

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - N° 12.756
LA PAZ, BOLIVIA, MARTES 15 DE MARZO DE 1994 - 34 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS Bs. 2.50

En Asunción

Bolivia y Paraguay cerraron última herida de la Guerra del Chaco

Bolivia y Paraguay intercambiaron ayer trofeos de guerra cerrando el último capítulo de la contienda bélica del Chaco (1932-1935), e inauguraron una nueva era de amistad y cooperación, que se traducirá en la firma de acuerdos de complementación económica.

Una emotiva ceremonia cumplida en el salón Libertad del Palacio de Gobierno -llamado "de los López"-, sirvió para que el Presidente de ese país, Juan Carlos Wasmosy, entregue al mandatario boliviano Gonzalo Sánchez de Lozada, la espada del máximo héroe nacional, el Tcnl. Manuel Marzana, hecho prisionero luego de la caída del fortín Boquerón.

Sánchez de Lozada, que no pudo contener una lágrima de emoción, entregó, a su vez, efectos personales y el diario de guerra del aviador paraguayo Trifón Benítez.

El gobierno paraguayo condecoró con la Orden Nacional al Mérito a varios ex combatientes de ese conflicto bélico, que forman parte de la comitiva oficial boliviana.

Este acto tiene un profundo contenido de imperiosa dignidad y de incontestable fraternidad. Quiso el destino que nosotros seamos los protagonistas, en estos instantes, del último capítulo de un episodio que nos separó por mucho tiempo, dijo Wasmosy.

El Presidente Sánchez de Lozada replicó que era lamentable que, "para conocernos, tuvimos que maltratarnos primero". Instó a olvidar el pasado y mirar el futuro. "No miraremos atrás, miraremos adelante, ha llegado la hora de unirnos y luchar por el futuro", dijo.

El jefe de Estado rindió homenaje a los caídos durante la guerra en el Panteón de los Héroes y se reunió luego con representantes de la Unión Paraguaya de Excombatientes.

EN EL CONGRESO PARAGUAYO
Sánchez de Lozada asistió por la tarde a una sesión del Congreso Nacional del Paraguay donde recibió una alta condecoración.

En su discurso, se refirió a la importancia de la vigencia de la democracia en los países latinoamericanos y destacó el trabajo de los congresos. Hizo una amplia explicación sobre la ley de reformas al Poder Ejecutivo, los proyectos sobre la participación popular, la capitalización y la reforma educativa.

ACUERDOS
La comitiva presidencial está integrada también por el Canciller Antonio Araníbar; los ministros de Hacienda,



Intercambiaron trofeos de guerra: espada del Tcnl. Manuel Marzana, máximo héroe boliviano, vuelve a territorio nacional, y efectos personales y el diario de guerra del aviador paraguayo Trifón Benítez fueron devueltos al vecino país. - Sánchez de Lozada fue recibido en sesión solemne del Congreso paraguayo.

Los presidentes Gonzalo Sánchez de Lozada de Bolivia y Juan Carlos Wasmosy, del Paraguay, sellaron ayer la amistad entre los dos pueblos al intercambiar trofeos de guerra en una emotiva ceremonia realizada en el salón Libertad del "Palacio de los López". Hoy por la tarde firmarán varios convenios de cooperación e intercambio comercial. Destaca la construcción de la carretera asfaltada Transchaco.

Fernando Illanes, de Desarrollo Sostenible, Guillermo Justinián, y de Comunicación Social, Hernán Arillo, jefes militares, empresarios privados, beneméritos y periodistas.

El Presidente firmará hoy varios acuerdos considerados de trascendental importancia como el que sentará las bases para la futura de compra-venta de gas natural boliviano, la construcción de la carretera asfaltada Transchaco y un acuerdo de complementación económica.

Sánchez de Lozada se trasladará hoy al Brasil, a Tieté, para asistir a la apertura de las esclusas del río del mismo nombre que unirá a esa ciudad con la hidrovia Paraguay-Paraná. (Más información, página siete)

En rechazo a la "doble tributación"

Gremialistas paralizaron La Paz

Miles de gremialistas de La Paz y El Alto marcharon ayer por las principales calles y avenidas de la sede de gobierno en protesta por la doble tributación. Desde primeras horas de la mañana, la población pudo observar el cierre de mercados, kioscos y la ausencia de una mayoría de puestos de venta en las calles.

La movilización respondió a una determinación del último ampliado de trabajadores afiliados a la Central Obrera Boliviana que decidió continuar con medidas de presión contra el gobierno y se atienda el pliego único laboral.

Los gremialistas que lograron paralizar toda la ciudad La Paz, confluyeron por diferentes vías hacia el centro de la ciudad, donde se les unieron varios sectores laborales que exigían la atención a sus demandas. Además del magisterio, trabajadores en salud y otros, estuvieron representados los trabajadores de la prensa, por sus principales dirigentes.

Marchas de protesta de los gremialistas se realizaron también en otras capitales como Oruro, donde no sólo determinó esa medida, sino que se declaró un paro sectorial de 24 horas con cierre de mercados. "Los gremiales somos la fuerza laboral más impor-

tante del país y por eso exigimos el trato que nos corresponde", dijo el dirigente gremial Abdón Veliz.

Las demandas sectoriales caracterizaron la movilización de ayer en La Paz. Los trabajadores de la prensa reclamaron por la aprobación del decreto que fija el salario mínimo sectorial y reconoce importantes beneficios para este sector.

A su vez, la Confederación de Trabajadores de la Educación Urbana de Bolivia (CTEUB) anunció que radicalizará sus medidas antigubernamentales iniciando un paro de 48 horas el próximo lunes.

Según dirigentes del magisterio, éste podría ser el inicio de una "huelga general indefinida" en caso de que el gobierno persista en "incrementar sólo 0.70 bolivianos" al salario de un maestro.

Entre tanto, en Santa Cruz la Central Obrera Departamental anunció que -a media semana- retomará el camino de la movilización laboral exigiendo al gobierno que flexibilice su política salarial y atienda las demandas sectoriales.

(Más información, página seis).

- Movilizaciones sectoriales continuarán, anuncian centrales obreras departamentales

Para poner fin a clima de violencia en el Chapare Gobierno y cocaleros volverán a dialogar

Representantes del gobierno y dirigentes de los productores de coca volverán a reunirse hoy con el fin de encontrar un acuerdo de partes para terminar con el clima de tensión que persiste en el Chapare cochabambino.

Dirigentes cocaleros que se reunieron este fin de semana en las diferentes zonas productoras, determinaron que sus dirigentes viajen a La Paz a fin de explicar al gobierno la posición de los productores en contra de la erradicación forzosa y buscar la solución en el marco del diálogo. Asimismo, ratificaron su voluntad de no entorpecer las acciones antidroga de UMO-PAR, pero señalaron la necesidad de que el Poder Ejecutivo ponga en marcha proyectos de desarrollo integral de la región.

El representante de los productores de coca del triángulo, Evo Morales, dijo que el nuevo intento de negociación entre cocaleros y autoridades de gobierno fue posible a iniciativa de la Central Obrera Boliviana (COB).

OPTIMISMO
El Ministro de Gobierno, Germán Dutrogo, a su vez, se mostró optimista ante un posible y definitivo acuerdo con los productores de coca, quienes decidieron abandonar las conversa-

- Presidente de la Conferencia Episcopal: "No se puede hablar de erradicación pura y simple sin ofrecer otras alternativas"

ciones -la pasada semana- debido a que los ellos no aceptaron un punto del convenio sobre la erradicación voluntaria de cocaleros, en el cual el gobierno insistió. "No se aplicó ni se aplicará la erradicación forzosa de los cultivos excedentarios de coca", aclaró el dignatario.

PREOCUPACIÓN
Por su parte, el Presidente de la Conferencia Episcopal Boliviana (CEB), monseñor Edmundo Abastoflor, expresó en Tarija -su preocupación por la situación que enfrentan los productores de coca y apeló a la conciencia de los campesinos para que éstos eviten las plantaciones excedentarias de ese producto.

Sin embargo, explicó que los "campesinos que se dedican al cultivo de la coca lo hacen muchas veces porque no encuentran otras posibilidades de trabajo para el sustento propio y de sus familias; en consecuencia, no se puede hablar de erradicación simple y llana de coca sin que se ofrezcan posibilidades alternativas reales", afirmó el prelado.

(Más información, página siete y PRESENCIA del país).

Se descarta su expulsión

Extradición de García Meza: entre tres y seis meses

Brasilia. (De nuestras agencias y la Redacción de PRESENCIA) - El asesor legal del Ministerio de Justicia de Brasil, Guilherme Magaldi Netto, dijo ayer que la extradición del exdictador Luis García Meza podría ser aceptada en su país, pero advirtió que el trámite demorará por lo menos seis meses.

"Todo indica que el pedido de extradición será concedido, pero eso lleva tiempo. Normalmente una extradición puede llevar entre seis meses y un año", dijo.

Explicó que para conceder la extradición, la Corte Suprema brasileña necesita recibir antes de los próximos 90 días prueba completa que certifique que García Meza fue sentenciado por un corte normal y no por una extraordinaria y evidencia de que fue juzgado por delitos comunes, no por delitos políticos.

Obviamente, el acusado se defenderá. Afirmará que se lo persigue políticamente... sus abogados usarán tácticas dilatorias", agregó.

Sin embargo, se ha recordado que el magistrado que tiene a su cargo este caso, Paulo Brossard, demoró menos de tres meses, el año pasado, para llevar al plenario del Supremo Tribunal Federal el proceso de extradición del mafioso italiano Marco Pughiese.

Todo indica que el pedido boliviano será concedido. Magistrado ordenó recién ayer el traslado del exdictador a Brasilia. Mientras tanto, se encuentra completamente aislado en dependencias de la Policía Militar.

Por otra parte, fuentes de la Cancillería de Brasil consideraron improbable la expulsión de García Meza solicitada por la Asociación de Familiares de Detenidos y Mártires de la Liberación Nacional, mientras el ministro de Justicia, Mauricio Correa, dijo que el procedimiento judicial será rápido, ya que García Meza fue condenado en Bolivia.

Al mismo tiempo, el magistrado Brossard, relator del proceso de extradición, autorizó la transferencia

del exmilitar de Sao Paulo a Brasilia, pero la Policía Federal decidió revelar cuándo procedería al traslado por razones de seguridad.

En La Paz, el canciller interino, Jorge Gumucio, informó que García Meza está detenido en la Policía Militar de Brasil, donde -por su peligrosidad- se encuentra completamente aislado y sólo puede ser visitado por su abogado y por una sobrina con carácter de familiar cercano.

"Esperamos enviar la documentación original hasta fines de esta semana el lunes de la siguiente a Brasilia. Mientras tanto ya hemos dado los pasos respectivos porque toda la documentación tiene que estar legalizada en Brasil y en idioma portugués", dijo. "Hemos pedido a la embajada en Brasil que inicie el proceso de buscar la traducción oficial de los 44 folios iniciales y tenemos dos abogados de la Cancillería en Sucre para recabar toda la información del juicio", agregó.

Al término del análisis jurídico de esos documentos, el juez relator brasileño convocará a García Meza para un interrogatorio y posteriormente enviará la documentación al Procurador General de la República.

(Más información, página siete)

En esta Edición Hidrocarburos



estructura de ductos se canaliza el ministro de hidrocarburos en Tarija PRESENCIA del País, (página 1).

Migro las causan los entre étnias Brasil (página 9).

Mapas las indígenas asesinados en la zona (página 9).

Contaminación la guerra jóvenes ambientalistas se movilizan con el problema ambiental de la zona y protestan contra empresa minera (página 6).

Créditos la privada dio el YPFB por los 12 millones para que la estatal petrolera pague a los proveedores (página 4).

Ley del BCB la nueva Ley del instituto emisor el Banco Central para de ser la equitativa de los del Tesoro (página 4).

Distinción



los creadon la decoración al el Marcelo en Santa Cruz (página 5).

En Machaca no hubo conflicto sino insuficiente comunicación

Por Xavier Albó

La prensa del domingo ha dado una imagen distorsionada de la fiesta -no desaire- que vivió Jesús de Machaca el pasado sábado 12 de marzo. Por el **record**, como observador privilegiado de lo ocurrido, quiero analizar, con la máxima ecuanimidad, lo que, en mi opinión sucedió.

Que Goni fue duro en su discurso, es evidente. Y nos sorprendió a todos. ¿Llevaría preocupaciones acumuladas desde antes, que allí explotaron después de un viaje por pésimos caminos? Su retia es lo único que refleja la prensa, sin dejar constancia de que enseguida, y aún más en la prensa, diálogo subsiguiente, todo quedó suavizado. El ambiente, desde la perspectiva local, era el de gran fiesta, realizada por la presencia nada menos que de las dos máximas autoridades nacionales. ¿Hubo un rechazo positivo de los campesinos a la Participación Popular? No, pese a un par de letrados, escritos con idéntica letra y tinta. ¿Se conocía el tema? Muy poco.

El punto central que aquí quiero subrayar es que faltó comunicación entre dos grupos de interlocutores, que en realidad estaban realizando dos eventos distintos -uno de Machaca y otro del Gobierno- que sólo parcialmente llegaron a ensartarse. Cada interlocutor tenía su expectativa y estilo retórico, que el otro no acabó de captar.

Empecemos por el evento machaqueño. Desde hace unos pocos años, gracias a la investigación de historiadores aymaras como Roberto Choque y Esteban Ticona, Jesús de Machaca ha recuperado la memoria de la sublevación y masacre del 12 de marzo de 1921 y ha empezado a conmemorarla. Ahora en esta fecha los **mallkus** o autoridades originarias de la zona se concentran en la comunidad de Qalla, donde están enterrados los principales líderes sublevados y desde allí hacen una marcha hacia el pueblo matriz de Jesús de Machaca.

Este año, la novedad era que pocos días antes se les había anunciado la visita del Presidente y Vicepresidente, como culminación del acto recordatorio. Pero no se acababan de fiar. ¿Tantas veces en el pasado habían fallado anuncios oficiales de menor monta? Sus

dudas no carecían de fundamento. El mismo día del acto se filtró que la visita estuvo a punto de cancelarse porque algunos auxiliares de palacio consideraban que había demasiada poca gente. Cuando, ya en plena marcha, constataron que, efectivamente, la comitiva presidencial estaba camino de Machaca, todos apuraron el paso con entusiasmo para llegar al pueblo antes que los ilustres visitantes.

El otro evento era el gubernamental. Como resultado de una visita de los principales **mallkus** de Machaca a Palacio, surgió la idea inicial de que el Vicepresidente visitara su región. Poco después, en una decisión rápida, apenas una semana antes del evento, se incluyó al Presidente en el viaje. En Goni ya me enteré recién tres días antes y, como todos, dudé. Al parecer, desde la perspectiva gubernamental, era la oportunidad para mostrar al país el apoyo campesino a la Ley de Participación Popular en un gran acto de masas.

Ahí estuvo el primer malentendido. De masas fue el acto, desde la perspectiva machaqueña: Pese a la rapidez de la convocatoria, estuvieron todas las autoridades comunales, con su acompañamiento.

En total, unos 2000 personas, llegadas en buena parte tras varias horas a pie o en bicicleta (más la marcha desde Qalla) en representación directa de los 12.511 comunarios que -según el censo de 1992- tienen las 70 comunidades expandidas por las vastas pampas de Jesús de Machaca. Una proporción semejante de pacenos en La Paz supondría más de 100.000 personas. Había además delegaciones de las otras dos machacas (San Andrés y Santiago, con otros 10.000 habitantes, repartidos por más de 100 kilómetros a la redonda). Si el Presidente, el Vicepresidente o la prensa hubieran salido al encuentro de los marchantes, hubieran quedado impresionados por la larga columna de casi un kilómetro, con sus músicas, estandartes y wiphalas. Pero ya en la inmensa plaza del pueblo, aparte de cansados, quedaban diluidos. Pregunté al párroco si alguna vez había visto a más gente. Me dijo que sólo hacia 1983, cuando con motivo de la sequía

se había repartido semilla de papa a cada familia de Machaca.

Pero desde la perspectiva de los asesores gubernamentales y de la prensa, el acto no era masivo, porque no se llenaba una plaza inmensa, que podía albergar a tanta gente como la plaza San Francisco. Para lograr el impacto visual que ellos buscaban, habría hecho falta un gran despliegue de camiones oficiales, que fuera a recoger gente desde muy lejos, como hacían en el pasado otros gobiernos. Pienso que a buena hora no lo hicieron, pues así el encuentro fue más genuino.

El otro punto de desencuentro fue sobre el contenido del acto. Para los machaqueños, era dar realce a un evento cívico cuyo eje era la tradicional resistencia de las comunidades originarias frente a sus opresores, generalmente vinculados a gobiernos. Para la delegación gubernamental, era buscar apoyo a una propuesta de ley, sin duda interesante e innovadora, y dialogar sobre contenidos que los asistentes por lo general desconocían.

La primera lógica explica que el discurso del principal **mallku** local -en castellano- incluyera algunas frases más audaces que prudentes, más retóricas que agresivas, sobre el coraje aymara y su desconianza al gobierno. Pero estas expresiones fueron entendidas por el Presidente en la otra lógica, como un ataque a él y a su gobierno. Ni uno ni otro se habían puesto en el pellejo de sus interlocutores. Y ahí surgió el segundo malentendido, expresado en la respuesta del Presidente. Lamentablemente, por ese cortocircuito no se dio importancia a lo que, en mi opinión, era el punto central del mensaje machaqueño: Lo mucho que allí los comunarios han logrado realizar en los últimos años, como garantía de que es posible que las organizaciones comunales de base. Precisamente, un avance de lo que puede ser la participación popular.

Que no había tal agresividad, lo muestra todo el resto del acto. No hubo ni una réplica de tipo agresivo. Al escuchar, sorprendidos, la retia presidencial, los dos

que llevaban letrados cuestionantes -uno de ellos a los recientes eventos del Chapare- lo escucharon calladamente. Siguió un largo diálogo de comunarios y visitantes. Participaron unos veinte triple de los previstos inicialmente. Desde un punto de vista de diálogo, el Vicepresidente Víctor Hugo Cárdenas, amigo de la gente y pedagogo aymara, logró un nivel muy alto de diálogo. Con este intérprete tan cualificado, desde se insertó pronto en esta dinámica, después de aquel su chaparrón inicial. Era un punto de lo que debiera ser -y, soñemos, será- un diálogo realmente intercultural y bilingüe. Evidentemente la prensa, que no entiende el aymara, tenía "su noticia" y no registró este simpático cambio.

Todo concluyó con un popular tendido o baile en el suelo, en que todos compartían todo. Guayacanes resultaban totalmente innecesarios. No hubo nada que remotamente se asemejara al recibimiento de Potosí, unos meses antes, cuando pedradas que décadas antes había recibido Barón de Achacachi, con motivo de su propuesta del fin al único campesino.

Saco una moraleja de lo ocurrido, con relación a las organizaciones populares. Por parte del Gobierno no debe ser lograr dirigentes **llunk'u**, parte del movimiento popular y de otras instituciones de apoyo, tampoco debe ser tener dirigentes con por diseño. Lo que debe buscarse es un diálogo constructivo por ambas partes, en el que ambos proponer, escuchar y encajar críticas, con el fin de mejorar el conjunto. La propuesta de participación popular debería tender a superar ambas situaciones. Segundo moraleja: El diálogo entre ambientes sociales y lingüísticos tan diversos, cada uno con experiencias acumuladas tan contrapuestas, costará mucho tiempo y paciencia, voluntad y arte.

Xavier Albó, antropólogo y ensayista sobre temas Reside en Goni, Jesús de Machaca.

Combinación de modos de transporte

Por Jorge Otero Calderón

Al referirse a las principales condiciones que permitan lograr una mayor disponibilidad de divisas con destino al financiamiento del desarrollo social y económico de Bolivia, nuestros economistas tienen mucha razón cuando hacen hincapié en la urgencia de contar con modernas vías de comunicación o corredores para el comercio internacional.

Por habernos convertido en un país interior, a causa de una guerra de agresión, estamos obligados a recorrer tramos, situados en territorios vecinos, para llegar a los puertos marítimos. Tal situación es abominable, injusta y gravosa porque, no obstante las normas establecidas por la Organización de Naciones Unidas, nos resulta difícil ejercer control alguno a fin de evitar los costos y las incidencias que sobrevienen, con no poca frecuencia,

al utilizar infraestructuras de propiedad de los países de tránsito. Ambos temas son de indiscutible trascendencia porque se relacionan directamente con las actividades de exportación.

Quiénes tienen vinculación con ellas reclaman, de parte del Estado, una atención a la ampliación, modernización y reorientación del sistema de transporte boliviano. Debido a las deficiencias de nuestros ferrocarriles y caminos se llega, en muchas ocasiones, a invalidar minuciosas gestiones orientadas a la apertura de mercados para nuestra creciente oferta de bienes exportables. Por otra parte, resultan estériles los esfuerzos puestos en práctica con el objeto de mejorar la competitividad de Bolivia sobre la base de una mayor productividad y capacidad de innovación.

Existe la opinión generalizada

de que un Plan Nacional de Transporte no es un tema de primera prioridad. Se ha llegado al convencimiento de que éste se reduce, sobre todo, a programar la rehabilitación de algunas carreteras, la conclusión de otras y la construcción de nuevas. Las redes ferroviarias, las vías acuáticas (fluviales y lacustres) y la navegación aérea tienen limitada importancia porque se ignora sus respectivas ventajas específicas. Hay la duda de que la Empresa Nacional de Ferrocarriles pudiera ser valorizada, mediante la ejecución de radicales cambios estructurales, a fin de beneficiar a la nación con la moderna tecnología ferroviaria. No se sugiere soluciones intermodales (combinaciones de dos o más modos de transporte) para adoptarlas en el corto plazo. Tampoco se prevé en una perspectiva de mediano plazo,

la utilización del ferrocarril electrificado, ahorrador de hidrocarburos y no contaminante, para el transporte de exportación. Aquél se alimentaría con la carga trasladada desde las áreas de producción, por caminos vecinales y carreteras que funcionen como ramales complementarios del sistema.

En síntesis, sostener que sólo el modo carretera está llamado a servir de catalizador de nuestro despegue, en los órdenes social y económico, parece representar una postura no favorable a los auténticos intereses de la comunidad boliviana. Sin un plan genuino e inmediato, corremos el riesgo de mantenernos en una peligrosa actitud de indefensión en materia de transportes.

Estimamos útil transcribir, a continuación, un párrafo del artículo de Burkhard Bruhn (Revista Humboldt, 34/1993, No. 108, editada en Alemania, "Hacia el año 2000 las crisis o guerras petrolíferas, el colapso del transporte pesado, las aglomeraciones urbanas, el creciente número de accidentes, las inmensas cifras de heridos o muertos en accidentes de tránsito, el agujero de la capa de ozono, los cambios climáticos, los estragos paisajísticos y la destrucción de los bosques, las tensiones, los ataques y la asfixia de las ciudades y las montañas de desechos de la producción automovilística, crearán una situación de emergencia que podría hacer que la población presionara a los políticos. La política de transportes que apuntara a una ampliación de la red carretera, para hacer más fluida la comunicación, sólo conseguirá el objetivo contrario. De la misma manera que la "mejora" de la circulación urbana de transportes que apuntara al tránsito en las ciudades, la construcción de carreteras nuevas o de gran anchura sólo contribuirá a un aumento del tránsito... El siglo XX, retrospectivamente, se calificará como el siglo del automóvil, como una época superada. El motor explosión ha transformado el mundo más que ninguna otra técnica. La cultura del automóvil, posiblemente, sea uno de los más graves errores históricos...".

Jorge Otero Calderón es ingeniero civil y docente en la UMSA.



Rusia cierra puertas a ingreso masivo de inmigrantes

Por Rajiv Tiwari

Preocupada por el creciente número de refugiados y emigrantes económicos del Tercer Mundo que sacan ventaja de sus porosas fronteras y endebles leyes, Rusia se prepara para cerrar las puertas.

Pero refugiados y funcionarios internacionales sostienen que las restricciones son una reacción intempestiva al resurgimiento del nacionalismo ruso, y a las presiones que aplican los países eurocentrados desearios de poner fin al influjo de asiáticos y africanos pobres que atraviesan las fronteras ex soviéticas.

Yuri Arjipov, jefe del departamento de migración externa del Servicio Federal de Migración ruso (FMS), ha dicho que su país está siendo "mundado" por inmigrantes del Tercer Mundo: 100 nuevos arribos todos los días.

En una entrevista esta semana con la agencia de noticias oficial Itar-Tass, Arjipov comentó que es hora de dejarles saber a estos inmigrantes desde África, Asia y Oriente Medio que "no son bienvenidos" en Rusia.

"Rusia nunca ha tenido programas a gran escala para inmigrantes de esos países, ni tendrá tales pro-

gramas en el futuro. La condición de refugiado se dará estrictamente caso por caso", señaló.

El FMS ha comenzado a compilar listas de residentes foráneos que se han refugiado en Rusia sin autorización oficial.

Rusia sólo aceptará a aquellos que califican como refugiados. No dice ser capaz de obtener esa condición automáticamente", dijo Arjipov.

Se calcula que hay 180.000 extranjeros en situación irregular tan sólo en Moscú. La mayoría proviene de Asia del Sur, Afganistán, Vietnam, Etiopía, Somalia y Medio Oriente.

No todos estos inmigrantes califican como refugiados. Muchos sudasiáticos recurren a Rusia como un puente para, pasando luego por Ucrania y Belarus, ingresar en los prósperos países de Europa Occidental. Estos, a su vez, han incrementado las presiones para que el gobierno ruso detenga la marca.

Funcionarios de organismos internacionales especializados en el problema han admitido que Rusia es incapaz de enfrentar la cantidad de extranjeros que llegan, en

un momento en que muchos rusos experimentan penurias económicas severas.

Pero uno de los funcionarios, que pidió el anonimato, afirmó que la reacción contra los refugiados está "teñida de un creciente chauvinismo entre los rusos, que están buscando chivos expiatorios para las dificultades que experimentan".

Otro funcionario recordó que durante el estado de emergencia de octubre, cuando el presidente Boris Yeltsin pidió al ejército aplastar la resistencia parlamentaria, las fuerzas de seguridad también comenzaron a detener y a expulsar a centroasiáticos y caucasicos, conocidos por los rusos como "nuestros negros".

"Nos sentimos horrorizados por el masivo apoyo público a esta limpieza étnica, que fue descrita como una guerra contra los criminales", dijo la fuente.

El Alto Comisionado de las Naciones Unidas para Refugiados (ACNUR), que debe definir si se otorga a cada persona el asilo, ha descubierto que no puede cumplir con las formalidades a causa de trabas del gobierno ruso.

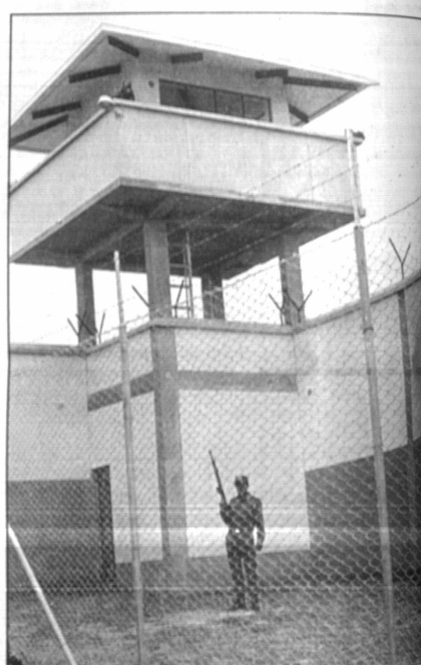
Por ello, centenares de refugiados genuinos sobreviven en un limbo indocumentado en que la subsistencia es un reto, y en el que el miedo al temor de ser hostigados por autoridades y por sus mismos vecinos.

Un aspirante a refugiado asiático, que ocupó un alto puesto en un gobierno derribado por rebeldes, espera a que se resuelva su solicitud de asilo desde abril del año pasado, cuando fue entrevistado por el ACNUR.

"Cuando le preguntamos al ACNUR por qué se están postergando nuestros casos, dicen: 'Pregúntele al gobierno'. Y los funcionarios del gobierno afirman que el asunto está en manos del ACNUR", dice.

Para permanecer en Moscú tiene que "organizar" una visa de estudiante de 200 dólares para él y su esposa cada tres meses.

Refugiados más ricos simplemente compran su salida de Rusia por medio de una amplia red subterránea que cobra cerca de 3.000 dólares por persona, pero garantiza el ingreso en Alemania, Suecia y Holanda



¿Qué cárcel recibirá a García Meza?

Por Jaime Urcullo Reyes

Indudablemente, es un gran día de regocijo el que ha vivido el país por la acción de la Justicia boliviana. Pero también debería ser una preocupación. ¿Qué hacer con el detenido? ¿Dónde conducirle para que cumpla con su condena? ¿Qué medidas de seguridad adoptar para evitar fugas? ¿Qué otras para protegerlo de venganzas personales o intentos de asesinato? ¿Cómo evitar que desempeñe ninguna función política desde la cárcel? ¿Cómo asegurar el resarcimiento económico a los víctimas de sus delitos?

Todos cuantos impulsamos el juicio de responsabilidades que se a este delincuente, o sea el "juicio del siglo", y todos cuantos colaboramos decididamente por que se haga justicia en Bolivia en caso que interesaba a todo el país, para que se dé nuevo curso a la historia plagada de golpes militares y se condene "al nunca más" a los dictadores, a estos burdos golpes, estábamos sintiendo una enorme frustración al no ver ejecutada la pena. Era como si se hubiera hecho un trabajo en vano. Era como si se dejaran, otra vez, impunes los delitos cometidos contra el pueblo de Bolivia. Era como si tan sólo hubiera sancionado simbólicamente a los secuestrados que se habían dado a la fuga. Esto porque el otro preso, el acusado de graves delitos en el mismo juicio de responsabilidades, el coronel Arce Gómez, purga su pena por delitos de narcotráfico en los Estados Unidos de Norte América.

Es atribución de la Corte Suprema que sustanció el juicio que el sitio donde cumplirá el reo su condena. Mas, sabemos de la experiencia de nuestros regímenes carcelarios. La única cárcel que tiene los requisitos en Bolivia es el establecimiento penitenciario de Cochabamba en el Departamento de La Paz, que se ha llamado "cárcel de la seguridad". Sin embargo, hemos podido ver que allí se dio un caso de rebelión de presos con incendio de parte de sus instalaciones. Eso tendrá que ser mejorado en todos los sentidos para albergar a un peligroso delincuente.

Algo que no se debe permitir a este reo es que desde la cárcel ejerza algún género de influencia en Bolivia. Hay que evitar tratarse con él, sin olvidar su carácter peligroso. No permitirle visitas de grupos, como a las personas que lo visiten con cierta asiduidad: no permitirle escribir periódicos que tiendan a endiosarlo o a que motiven lástima en la parte del pueblo boliviano tan proclive a este sentimiento.

Y, desde luego, se debe continuar con la acción judicial de resarcimiento civil para lograr el resarcimiento a las víctimas de sus delitos. Los daños sufridos. Y no olvidarse también de la debida indemnización. Estado. Para ello se debe procurar encontrar dónde se halla su propiedad embargada.

Jaime Urcullo Reyes ha sido Asesor de la Comisión de Constitución, Justicia y Judicial de la Cámara de Diputados, de 1985 a 1990. Como tal ha redactado informes y dictámenes en conclusiones que se dictaron contra García Meza y colaboradores en los dos juicios de responsabilidad que se siguieron.

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 RV - Telefax 391040

Ni en efectivo ni en bonos Pago del gobierno a constructores no está ni en borrador

A más de un mes del compromiso asumido por el Ministerio de Hacienda y Desarrollo Económico para emitir la reglamentación legal correspondiente al pago de deudas pendientes al sector constructor, por obras ejecutadas para el Estado, no se conoce "ni el borrador" de ese documento.

Así afirma la Cámara Boliviana de la Construcción, entidad que luego de una ardua negociación con los responsables de esa secretaría llegó a un acuerdo con el gobierno para que su deuda le sea pagada mediante Bonos del Tesoro General de la Nación, redimibles en 4 años.

UN MES Y... NADA
Aunque la Cámara Nacional de la Construcción comprende que la prioridad del gobierno es preservar la estabilidad económica y comparte el criterio de reducir el déficit fiscal, hace conocer que la falta de seriedad del Poder Ejecutivo en sus compromisos hace peligrar al sector constructor por las deudas contraídas en la banca comercial, expresa un documento emitido por esa institución.

Hasta la fecha, según el mismo comunicado, las autoridades de la Secretaría de Hacienda y Desarrollo Económico, "lamentablemente no hicieron conocer ni el borrador de la reglamentación y menos la norma aprobada para emitir el respectivo pronunciamiento".

CUMPLIR PARA CENSURAR
La CABOCO (Cámara Boliviana de la Construcción) critica la actitud del gobierno que censura a la anterior administración por haber efectuado contrataciones de obras sin respaldo económico.

Y añade, "es también censurable que el actual régimen olvide las obligaciones que tiene como Estado" y que algunas autoridades gubernamentales ignoren los compromisos asumidos con uno de los sectores más representativos del empresariado privado.

La retardación de la norma reglamentaria sobre la emisión de los Bonos del Tesoro, destinados a la cancelación de obras ejecutadas para el Estado, agudiza la crisis en empresas que a riesgo propio, contribuyen al crecimiento económico del país, señala.

Ante la falta de una respuesta al compromiso mencionado, la Cámara Boliviana de la Construcción exige al gobierno la consignación de las partidas respectivas dentro del Presupuesto General de 1994 para la atención de la deuda con el sector constructor privado y la emisión de la reglamentación para la emisión de los Bonos en un plazo lo más breve posible.

Por último, la CABOCO informa que una vez emitida la norma de reglamentación, el sector de constructores iniciará el análisis de su contenido para acelerar la cancelación de una deuda, cuyo pago ha sido negociado basado en el diálogo con la intención de fortalecer el sistema democrático nacional.

Con nueva ley del Instituto Emisor

BCB dejará de ser la máquina de billetes del Tesoro

Han pasado a la historia económica del país las traumáticas experiencias del pasado reciente como la hiperinflación, "producto de políticas equivocadas impuestas por el sometimiento del Banco Central a la discreción de quienes tuvieron a su cargo las finanzas públicas".

La nueva Ley del Banco Central de Bolivia, remitida ayer, como proyecto del Ejecutivo, al Congreso Nacional, no sólo garantiza la estabilidad del poder adquisitivo interno de la moneda nacional, asegura al propio tiempo la autonomía del Instituto Emisor que dejará de ser el cajero del Tesoro General de la Nación, que imprime billetes cada vez que se desequilibran los ingresos y egresos en las arcas estatales.

El concepto de la autonomía de la banca central está debidamente incorporado en el Proyecto de Ley enviado al Congreso de la República. Pero como previene el presidente del BCB, Fernando Candia, "dentro de límites claramente señalados por la misma ley".

Asigna la norma jurídica orgánica del Banco Central, capacidades, instrumentos y medios necesarios para ejercer sus funciones de autoridad monetaria, de manera independiente, sin perjuicio de una coordinación estrecha con el organismo que fiscaliza las directrices, la Superintendencia General de Bancos y Entidades Financieras, y con la misma política económica del gobierno.

El proyecto de ley prevé, asimismo, la obligación del banco de responder por su gestión, haciendo públicos sus actos.

LA GARANTÍA DE LA ESTABILIDAD
Al garantizarse la estabilidad del poder adquisitivo interno de la moneda nacional lo que se quiere evitar es ese impuesto no legislado que afecta especialmente a los pobres: la inflación, y contribuir, de otro lado, de manera efectiva, al desarrollo nacional, dice Cárdenas en su mensaje al presidente del Congreso Nacional, Juan Carlos Durán Sureda.

El proyecto, según la conceptualización genérica que trasluce en la nota de atención, "está orientado a modernizar la legislación que rige el funcionamiento del Banco Central de Bolivia; corrige deficiencias y elimina ambigüedades del ordenamiento jurídico en que se desenvolvía el Instituto Emisor, define con precisión el ámbito de su actividad y competencia, contemplando, asimismo, innovaciones que han surgido en este campo a nivel internacional."

Más adelante se establece que



*** Su objetivo básico será procurar la estabilidad del poder adquisitivo interno de la moneda nacional y lograr la autonomía del Banco Central de Bolivia.**

"otro tema novedoso es el relativo a las sanciones por faltas administrativas y delitos contra el orden financiero, en razón a los daños y perjuicios que representan para la sociedad en conjunto".

A juicio del presidente interino, los aspectos que consigna el Proyecto de Ley "constituyen una valiosa contribución a la credibilidad de las políticas monetaria, cambiaria y de intermediación financiera del país, por lo que me permito recomendar especialmente

te su análisis y aprobación".

NATURALEZA, OBJETO Y FUNCIÓN ESENCIAL

El artículo primero define la naturaleza del BCB. Es una institución del Estado, de derecho público, de duración indefinida, con personalidad jurídica y patrimonio propios. Es la única autoridad monetaria y cambiaria del país, órgano rector del sistema de intermediación financiera nacional. Goza de autonomía en la forma y con los alcances establecidos en la presente ley.

"El objeto del BCB es procurar la estabilidad del poder adquisitivo interno de la moneda nacional".

Para el cumplimiento de su objeto, el BCB ejercerá, entre otras funciones: "Formular las políticas monetaria, crediticia, cambiaria y de intermediación financiera nacionales, incluyendo la bancaria. Las políticas relativas a la intermediación financiera están a consideración de la competencia y eficiencia de las instituciones que forman parte del sistema de intermediación financiera".

SIN PRISA Y SIN PLAZOS FIJOS

El presidente del Banco Central de Bolivia, Fernando Candia, invocó el desprendimiento de los legisladores a la hora de debatir, con criterio eminentemente técnico y profesional, la nueva ley

del BCB. Ese debate sereno y amplio, con profundidad, en el marco del modelo económico, no tiene prisa ni plazos específicos. Por sobre esos detalles está la consideración de que de las leyes más importantes del país, destinada a garantizar la estabilidad del poder adquisitivo de la moneda, a evitar los egresos y distorsiones de las políticas que llevaron al país a la inflación, dijo.

NO MAS AVALES NI PRESTAMOS

Al delimitar claramente sus funciones específicas, también restringe y construye su papel a órgano rector, suprimiendo, por ejemplo, la gerencia de desarrollo, a través de la cual se financiaba operaciones crediticias privadas y ajenas al verdadero rol de un Banco Central.

Esa última función estará atribuida a un banco de segundo piso, el que se registra en el futuro a otro instrumento legal específico que se encuentra al margen de la Ley del Banco Central de Bolivia, explicó su presidente, Fernando Candia.

Por \$us 12.5 millones

Banca otorga crédito a YPFB para pagar a sus proveedores

Primer antecedente que las empresas estatales accedan a crédito de los bancos privados.

"Es la primera vez que el sistema bancario boliviano le presta dinero a una empresa pública", dijo José Arias, vicepresidente ejecutivo del Banco Boliviano Americano, al suscribir el contrato de préstamo por 12.5 millones de dólares con Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB).

Destacó que no existen antecedentes de préstamos del sistema bancario privado a empresas estatales: "sólo el LAB, pero al Banco Boliviano Americano, que es una empresa de derecho público, los efectos legales. YPFB es una persona de derecho público".

El préstamo que otorga a YPFB el consorcio bancario formado por el Banco Hipotecario Nacional (Multibanco), Banco Boliviano Americano, Banco Mercantil S.A. y YPFB está destinado al pago parcial de la deuda flotante que mantiene desde hace mucho tiempo la petrolera.

Informó que este préstamo responde a "la necesidad de financiar por parte de YPFB para el pago de su deuda atrasada y a la liquidez algunos bancos grandes de contribuir" a la resolución de ese problema.

Los términos del contrato establecen un plazo 30 meses y amortizar a un interés anual preferencial de 11%.

La participación individual es de 4.5 millones de dólares por el Banco Boliviano Americano y por el Banco Hipotecario Nacional en tanto el Banco Mercantil S.A. interviene con 3.5 millones de dólares.

Arias aclaró que "no es interés de los bancos la rentabilidad, contribución importante del sector bancario a la reactivación económica del país".

Expresó su confianza en que este primer paso sea el punto de partida para futuros contratos con otras entidades estatales rentables.

YACIMIENTOS ES SOLVENTE
Por su parte, el presidente ejecutivo de la empresa estatal, Gonzáles destacó que la transacción "marca un hito importante. YPFB empezó a actuar como una empresa y lo seguirá haciendo en el futuro".

Informó que en los últimos meses se han tomado dos decisiones financieras, la primera por 20 millones de dólares provenientes de la banca privada y la segunda el préstamo suscrito con la banca privada.

"Este contrato -dijo- permitirá pagar parte de la obligación flotante que YPFB arrastra desde hace tiempo con sus proveedores. Consultado sobre las características del contrato, Gonzáles comentó que dada la magnitud de la empresa petrolera dentro del sector financiero nacional "los términos son verdaderamente atractivos".

Recordó que un primer paso en el cambio de los mecanismos de financiamiento en sus operaciones financieras las entidades públicas, con la transferencia de las cuentas de YPFB a la banca privada, la disolución del Banco del Estado.

DEUDAS ACEPTABLES
"Los niveles de endeudamiento con relación a la magnitud de su patrimonio son bastante limitados y decisivamente aceptables se refleja en la confianza que le da el sector bancario", explicó.

Tomando en cuenta que 100 por ciento del préstamo bancario el pago parcial de la deuda atrasada de YPFB, dijo que para las operaciones de explotación, desarrollo y construcción de futuros gasoductos recurrirá a financiamientos nacionales e internacionales.

Explicó que el contrato de venta de gas a la Argentina es la inmediata de la solvencia de YPFB, ya que en los análisis efectuados los bancos prestatarios sobre la situación financiera de la empresa factor determinante.

Se refirió a las ventas de gas a Paraguay en actual negociación facturación por el mismo concepto al gobierno brasileño, como precedentes de la economía futura de YPFB. Sin descartar las perspectivas de exportación al norte de Chile.

Expresó que "si se logra una cantidad por la capitalización, se por lo menos dos veces más en financiamientos", por lo cual consideró la capitalización es importante para la estatal petrolera.

Trabajamos por usted. Su preferencia nos halaga y queremos servirle mejor. Es por eso que desde el 5 de octubre, PRESENCIA ofrece una segunda Selección de País, renovada, ágil, veraz, objetiva y sobre todo, CIERTA.

En todos los días una página dedicada a cada departamento: martes, Chuquisaca, los miércoles, Cochabamba, el jueves, Santa Cruz, viernes, Beni y Pando, el sábado, a Potosí y Tarija y el domingo, a Oruro.

PRESENCIA, UNA VOLUNTAD AL SERVICIO DE LA VERDAD

CAISSE
DES DÉPÔTS
DÉVELOPPEMENT

AGENCIA DE COMPRAS Y
CONTRATACION DE
SERVICIOS DEL GOBIERNO
DE BOLIVIA

LICITACIÓN PÚBLICA
N° C3D/012/94

C3D, a nombre y por cuenta del:

SERVICIO AUTÓNOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO SAMAPA

Invita públicamente a las empresas interesadas en presentar sus propuestas para el:

SUMINISTRO DE MEDIDORES DE AGUA

Fuente de Financiamiento: Fondos propios de la Entidad.

Criterios de Evaluación: Las propuestas que cumplan los requisitos legales y técnicos serán evaluadas de acuerdo a la siguiente ponderación:

Precio	85 %
Plazo de Entrega	15 %

Plazo de presentación de propuestas
12 de abril de 1994 — Hrs. 11:00

Acto de apertura de propuestas
12 de abril de 1994 — Hrs. 11:15

El Documento de Licitación podrá consultarse o adquirirse en nuestras oficinas a partir del 10 de marzo de 1994

En Cochabamba se podrá consultar este Documento en las oficinas de la Federación de Empresarios Privados y en Santa Cruz en la Cámara de Industria y Comercio. Consultas de otros lugares del interior se podrán hacer vía telex o fax.

A solicitud se podrán efectuar envíos del Documento de Licitación al interior.

VALOR DEL DOCUMENTO: Bs 400.-

Calle Hermanos Manchego # 2571 — Teléfonos: 379452 - 379428 - 391945 - 322635 — Telex: 3347 C3D Fax: 391614 La Paz - Bolivia

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

COMUNICADO

EL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA COMUNICARÁ SISTEMA FINANCIERO NACIONAL Y AL PÚBLICO EN GENERAL QUE DE ACUERDO AL ARTÍCULO 6° DE LA LEY 901 DE 28 DE NOVIEMBRE DE 1986, LOS BILLETES Y MONEDAS DEL CORTE DE Bs. 2 TIENEN PLENA VALIDEZ, DE MANERA PERMANENTE E INDEFINIDA PARA TODO TIPO DE TRANSACCIONES.

GERENCIA DE MONEDA Y CRÉDITO

LA PAZ, MARZO DE 1994

Diputados rindieron homenaje a Marcelo Quiroga Santa Cruz



Marcelo Quiroga Santa Cruz

- Lo mataron cuando tenía 49 años. - Ayer habría cumplido 62.

El pleno de la Cámara de Diputados rindió ayer un emotivo homenaje al asesinado líder socialista Marcelo Quiroga Santa Cruz, con motivo de la creación de la medalla al Mérito Parlamentario que lleva su nombre.

Diputados de todas las bancadas, hasta de aquellas que representan a partidos que en vida combatió Marcelo, se unieron al homenaje para recordar las dotes intelectuales y la integridad moral del asesinado diputado.

Del homenaje participaron su viuda, Cristina Trigo y sus dos hijos, Rodrigo y María Soledad. Pero, también estuvieron la alcaldesa Mónica Medina de Palenque, familiares de desaparecidos, el presidente vitalicio de la Asamblea Permanente de Derechos Humanos, Julio Tumi, y otras personalidades.

Marcelo Quiroga fue asesinado por paramilitares que asaltaron la sede de la COB en 1980. Tenía 49 años y era el político de mayor proyección en ese momento. Ayer hubiera cumplido 62 años, recordó su viuda.

Algunos diputados de oposición compararon el acto parlamentario con el fin de una tragedia griega. No es acaso una ironía que el homenaje a Marcelo Quiroga se lleve a cabo en la sede del Estado sobre la explotación de los recursos naturales a cuya defensa Marcelo consagró su vida y sus más profundas convicciones políticas, señalaron Benjamín Miguel y Jerjes Justiniano.

Los parlamentarios destacaron su profunda sensibilidad humana, la claridad de su pensamiento, sus profundas convicciones de "combatiente popular y su lucha incansable por la justicia social y la democracia y, por todo ello, como uno de los grandes constructores de la nacionalización del petróleo.

Lo recordaron como al luchador que llegó a concretar la nacionalización del petróleo, una medida histórica que permitió al país aprovechar su riqueza como nunca antes.

La viuda de Marcelo Quiroga agradeció el homenaje y dijo: "Este homenaje a mi esposo es también a todas las víctimas de la dictadura porque su sacrificio fue parte de ese doloroso camino de la lucha por la justicia. Todos ellos fueron víctimas de una distorsionada visión del poder que hacía sentir a García Meza y sus seguidores dueños de la vida de las personas. La captura de García Meza nos devuelve la esperanza de hacer justicia a todos los que derramaron su sangre luchando por la justicia y contra la impunidad".

El presidente de la Cámara, Guillermo Bedregal concluyó el homenaje con una hermosa frase de un poeta alemán: "Oh Señor, dale a cada cual su propia muerte"; a nadie se puede aplicar mejor esa frase a Marcelo Quiroga que murió con Dios, con patria y dignidad", dijo.

Cristina Vda. de Quiroga recibirá pensión vitalicia

El Senado Nacional resolvió otorgar una pensión vitalicia a la viuda del diputado nacional y mártir de la democracia, Marcelo Quiroga Santa Cruz.

El máximo dirigente del Partido Socialista-I fue asesinado el 17 de julio de 1980, al inicio del sangriento golpe de Estado encabezado por el ex general Luis García Meza Tejada.

El senador proyectista, Guillermo Richter Ascimani (MNR), consideró necesario que la Cámara alta haga algo por rescatar el dolor de Cristina de Quiroga Santa Cruz, "conusado por la pérdida del que fuera su esposo y uno de los hombres que luchó con ímpetu y sin contemplaciones en la defensa de las libertades ciudadanas y el respeto a los derechos humanos en el país".

Polémica por recusaciones

Senado suspendió sesión de juicio a magistrados

El Senado declaró ayer un cuarto intermedio en la segunda sesión de la fase de debates en el juicio de responsabilidades que se sigue contra los suspensores presidente y vicepresidente de la Corte Suprema de Justicia, Edgar Obillas y Ernesto Poppe, por presunto prevaricato.

El presidente de esa instancia legislativa, Juan Carlos Durán, declaró cuarto intermedio hasta el miércoles a las 10 de la mañana después que la sesión se inició con el quórum de ley, a horas 16:15.

Una intensa polémica ocasionada por el pedido de recusación de ocho senadores, que no quisieron aceptar la solicitud, fue el motivo de la suspensión de la sesión.

Durante esta última fase, en cumplimiento con lo dispuesto en los artículos 60 y 64 de la Constitución, los senadores deben admitir o rechazar la petición de las partes ofendidas.

Se prevé que el miércoles, día designado por el presidente del Senado, Juan Carlos Durán para continuar con la fase de debates, los testigos del magistrado Poppe, podrán presentar sus declaraciones.

LUCHA CONTRA LA CORRUPCIÓN

El senador Jorge Landívar (ADN) considera que el proceso judicial contra los magistrados Obillas y Poppe, es una de las acciones en curso que pone a prueba la voluntad de la ciudadanía por acabar con la corrupción que empuja al país a la ruina.

Advertió, sin embargo, la necesidad de que el desarrollo del juicio esté alejado de toda posibilidad de

Otra vez

Negociaciones gobierno y cocaleros se reinician hoy

Mientras el Ministro de Gobierno, Germán Quiroga, señaló ayer que la reanudación de las negociaciones con los productores de coca del Chapare cochabambino está en manos de éstos, una comisión de dirigentes de los cocaleros llegó a La Paz para reiniciar hoy las suspensores negociaciones del pasado fin de semana.

"Ojalá ellos quieran reanudar las conversaciones, es imprescindible llegar a un acuerdo porque la posición del gobierno es clara, la lucha contra el narcotráfico no es una lucha contra los productores y en democracia los únicos caminos para superar diferencias son la concertación y el diálogo", afirmó el titular del Ministerio de Gobierno.

En reuniones ampliadas de dirigentes cocaleros que se realizaron en el parque nacional Isiboro Securo, Irigazama y Puerto Patitío el pasado fin de semana, determinaron que sus dirigentes viajen a La Paz para presentar a las autoridades nacionales la posición de los productores y buscar la solución en el marco del diálogo, aunque reafirman el estado de emergencia.

Los campesinos, todos colonos asentados en la región, también ratificaron su voluntad de no entorpecer las acciones antidroga que ejecuta el MOPAR, empero señalaron la necesidad de que el Poder Ejecutivo ponga en marcha el desarrollo integral de la región que ellos reclaman.

El secretario de los productores de coca del trópico, Evo Morales, dijo



Las fuerzas antidroga continúan el control en el Chapare.

Ministro de Gobierno reconoce que campesinos que erradiquen voluntariamente sus plantaciones de coca, deberán esperar un año y medio para ver los resultados.

que el nuevo intento de negociación entre cocaleros y autoridades de gobierno, fue posible a iniciativa de la Central Obrera Boliviana (COB), y sobre la base del documento que el pasado jueves no fue firmado por la

dirigencia sindical.

En aquella oportunidad participaron también en las conversaciones el ministro de Relaciones Exteriores Antonio Araníbar, el de Desarrollo Sostenible Guillermo Justiniano y de Trabajo Reynaldo Peters. Ahora, los cocaleros plantean la presencia de los ministros de Hacienda y Desarrollo Económico Fernando Illanes, y de Desarrollo Humano Fernando Romero en la nueva ronda de negociaciones.

DESARROLLO ALTERNATIVO

El ministro de Gobierno insistió en lo beneficioso que son los programas de desarrollo alternativo al sostener que "son a mediano plazo, es un proceso que puede durar un año, un año y medio".

Esta posición gubernamental, supeditada a la erradicación voluntaria de la coca excedentaria y la prohibición para la intervención sindical, es el punto que prolonga el acuerdo que pretenden ambos sectores.

PROBLEMA ECONOMICO

Cocaleros y autoridades coinciden plenamente en reconocer que el problema de la coca es fundamentalmente económico.

"El problema es económico y mientras no sea solucionado -subrayó el ministro- los campesinos van a seguir produciendo coca, somos absolutamente conscientes de ello, pero también la opción pública debe ser que 80 por ciento de la coca del Chapare es desviado al narcotráfico".

Después de visitar el Chapare

Diputados exhortan al gobierno y cocaleros a encontrar soluciones

La comisión de diputados que visitó la zona del Chapare el pasado fin de semana, exhortará al Poder Ejecutivo y a los productores de coca, a deponer actitudes intransigentes y reanudar negociaciones para evitar mayores enfrentamientos en la zona cocalera del trópico cochabambino, como los producidos hace dos semanas. La comisión, integrada por siete diputados representantes de cada una de las fuerzas parlamentarias, no ha concluido su informe a la plenaria. El retorno de algunos diputados que se quedaron en la zona, pero hoy acuerdo pleno en proponer una reiniciación de negociaciones.

La situación en el Chapare es tensa, producto de los enfrentamientos recientes. Los campesinos están decididos a defender sus plantaciones y se organizaron para producirse conflictos mayores, dijo el diputado mirista Edmundo Flores, que integró la comisión.

Poder Ejecutivo y cocaleros rompieron negociaciones la pasada semana. Desde entonces no hubo intentos de ninguna de las partes para reanudar conversaciones.

Según Flores, la situación estos días es de tensa calma. No se volvieron producir enfrentamientos, porque las organizaciones gubernamentales y las fuerzas antidroga no han vuelto a intentar nuevas incursiones para erradicar cocaleros. Al mismo tiempo, la Cámara de Diputados está interesada en modificar la Ley de Régimen de

la Coca y Sustancias controladas, más conocida como Ley 1008, a la que se atribuyen muchos "atropellos" en la lucha contra las drogas.

Entre el 29 y 31 de este mes, la Comisión de Lucha Antidroga llevará adelante un Seminario-Taller, con todos los sectores involucrados en la problemática, para discutir un conjunto de enmiendas a la legislación.

El presidente de esa comisión legislativa, Guido Camacho (ADN), se declaró partidario de ampliar y mejorar la parte de la ley que habla de los cultivos excedentarios de coca que se cultivan en el Chapare.

Los productores cuestionan que los temas de la coca y la cocaína estén en una misma ley. Camacho no es partidario de separarlos, pero sí de regular mejor el tema de la producción de coca. La erradicación debe ser voluntaria y condicionada a la existencia de proyectos de sustitución de cultivos, señaló.

El régimen penal de la Ley 1008 también debe ser reformulado y adaptado a la Constitución, agregó el parlamentario al lamentar el poco interés que ha despertado el Seminario-Taller, en los sectores involucrados en la temática. Se hace muchas críticas a la Ley 1008, pero llegado el momento de discutir un proyecto de reformas, los más interesados se muestran apáticos, dijo.

En el seminario participarán productores de coca y representantes de los tres poderes del Estado.



República de Bolivia

EL HONORABLE SENADO NACIONAL

DECLARA:

Su beneplácito por la detención del ex General de la República, Luis García Meza Tejada, conculcador de las libertades ciudadanas y del sistema democrático en el país, el 17 de julio de 1980.

Es dada en la Sala de Sesiones del Honorable Senado Nacional, a los catorce días del mes de marzo de mil novecientos noventa y cuatro años.

Dr. Juan Carlos Durán Saucedo

PRESIDENTE
HONORABLE CAMARA DE SENADORES

H. Walter Zuleta Roncal
SENADOR SECRETARIO

H. Guido Capra Jemio
SENADOR SECRETARIO

Es conforme:

Dr. Enrique Mendizábal Eyzaguirre
OFICIAL MAYOR
HONORABLE SENADO NACIONAL



República de Bolivia

EL HONORABLE SENADO NACIONAL,

RESUELVE:

Otorgar una pensión vitalicia a la señora Cristina de Quiroga Santa Cruz, viuda del ex Diputado Nacional y Mártir de la Democracia, Dr. Marcelo Quiroga Santa Cruz, asesinado el 17 de julio de 1980 al inicio del sangriento golpe de Estado conducido por el ex General Luis García Meza Tejada.

Es dada en la Sala de Sesiones del Honorable Senado Nacional, a los catorce días del mes de marzo de mil novecientos noventa y cuatro años.

Dr. Juan Carlos Durán Saucedo

PRESIDENTE
HONORABLE CAMARA DE SENADORES

H. Walter Zuleta Roncal
SENADOR SECRETARIO

H. Guido Capra Jemio
SENADOR SECRETARIO

Es conforme:

Dr. Enrique Mendizábal Eyzaguirre
OFICIAL MAYOR
HONORABLE SENADO NACIONAL

Ayer, en Brasil
Magistrado ordenó traslado
de García Meza a Brasilia

Por Wálter Sotomayor
(Exclusivo para
PRESENCIA)

Brasilia. El ministro (jefe) Paulo Brossard, relator del proceso de extradición de García Meza, ordenó ayer la transferencia del militar boliviano de Sao Paulo a Brasilia, dando continuidad a los procedimientos iniciados el viernes pasado con un pedido de extradición.

La Policía Federal evitó informar cuando procedería al traslado por razones de seguridad. Brossard se reunió con el Ministro de Relaciones Exteriores, Celso Amorim, para informarle que fue encargado del caso.

El Ministerio de Relaciones Exteriores así como el Ministerio de Justicia brasileño, los Intermedios de la Suprema Tribunal Federal y la vía por la que García Meza fue trasladado a Brasilia, están en un plazo legal máximo de 90 días.

García Meza fue trasladado a Brasilia desde el viernes a la ciudad de Sao Paulo a Brasilia, dando continuidad a los procedimientos iniciados el viernes pasado con un pedido de extradición.

La Policía Federal evitó informar cuando procedería al traslado por razones de seguridad. Brossard se reunió con el Ministro de Relaciones Exteriores, Celso Amorim, para informarle que fue encargado del caso.

El Ministerio de Relaciones Exteriores así como el Ministerio de Justicia brasileño, los Intermedios de la Suprema Tribunal Federal y la vía por la que García Meza fue trasladado a Brasilia, están en un plazo legal máximo de 90 días.

García Meza fue trasladado a Brasilia desde el viernes a la ciudad de Sao Paulo a Brasilia, dando continuidad a los procedimientos iniciados el viernes pasado con un pedido de extradición.

El ministro del Análisis Jurídico de esos documentos, el juez relator de la Corte Suprema de Justicia, ordenó al Procurador General de la República que iniciara nuevas investigaciones o trámites. Brossard marcará el inicio del pleito de la máxima instancia judicial brasileña.

Brossard ordenó menos de tres meses, al año pasado, para llevar al Jefe del Supremo Tribunal Federal el proceso de extradición del manifiesto de García Meza.

El Jefe del Supremo Tribunal Federal, el ministro de Justicia, ordenó al Procurador General de la República que iniciara nuevas investigaciones o trámites. Brossard marcará el inicio del pleito de la máxima instancia judicial brasileña.

Brossard ordenó menos de tres meses, al año pasado, para llevar al Jefe del Supremo Tribunal Federal el proceso de extradición del manifiesto de García Meza.

El Jefe del Supremo Tribunal Federal, el ministro de Justicia, ordenó al Procurador General de la República que iniciara nuevas investigaciones o trámites. Brossard marcará el inicio del pleito de la máxima instancia judicial brasileña.

Brossard ordenó menos de tres meses, al año pasado, para llevar al Jefe del Supremo Tribunal Federal el proceso de extradición del manifiesto de García Meza.

El Jefe del Supremo Tribunal Federal, el ministro de Justicia, ordenó al Procurador General de la República que iniciara nuevas investigaciones o trámites. Brossard marcará el inicio del pleito de la máxima instancia judicial brasileña.

Brossard ordenó menos de tres meses, al año pasado, para llevar al Jefe del Supremo Tribunal Federal el proceso de extradición del manifiesto de García Meza.

El Jefe del Supremo Tribunal Federal, el ministro de Justicia, ordenó al Procurador General de la República que iniciara nuevas investigaciones o trámites. Brossard marcará el inicio del pleito de la máxima instancia judicial brasileña.

Brossard ordenó menos de tres meses, al año pasado, para llevar al Jefe del Supremo Tribunal Federal el proceso de extradición del manifiesto de García Meza.

El Jefe del Supremo Tribunal Federal, el ministro de Justicia, ordenó al Procurador General de la República que iniciara nuevas investigaciones o trámites. Brossard marcará el inicio del pleito de la máxima instancia judicial brasileña.

Brossard ordenó menos de tres meses, al año pasado, para llevar al Jefe del Supremo Tribunal Federal el proceso de extradición del manifiesto de García Meza.

El Jefe del Supremo Tribunal Federal, el ministro de Justicia, ordenó al Procurador General de la República que iniciara nuevas investigaciones o trámites. Brossard marcará el inicio del pleito de la máxima instancia judicial brasileña.

Brossard ordenó menos de tres meses, al año pasado, para llevar al Jefe del Supremo Tribunal Federal el proceso de extradición del manifiesto de García Meza.

El Jefe del Supremo Tribunal Federal, el ministro de Justicia, ordenó al Procurador General de la República que iniciara nuevas investigaciones o trámites. Brossard marcará el inicio del pleito de la máxima instancia judicial brasileña.

Brossard ordenó menos de tres meses, al año pasado, para llevar al Jefe del Supremo Tribunal Federal el proceso de extradición del manifiesto de García Meza.

El Jefe del Supremo Tribunal Federal, el ministro de Justicia, ordenó al Procurador General de la República que iniciara nuevas investigaciones o trámites. Brossard marcará el inicio del pleito de la máxima instancia judicial brasileña.

Brossard ordenó menos de tres meses, al año pasado, para llevar al Jefe del Supremo Tribunal Federal el proceso de extradición del manifiesto de García Meza.

El Jefe del Supremo Tribunal Federal, el ministro de Justicia, ordenó al Procurador General de la República que iniciara nuevas investigaciones o trámites. Brossard marcará el inicio del pleito de la máxima instancia judicial brasileña.

Brossard ordenó menos de tres meses, al año pasado, para llevar al Jefe del Supremo Tribunal Federal el proceso de extradición del manifiesto de García Meza.

El Jefe del Supremo Tribunal Federal, el ministro de Justicia, ordenó al Procurador General de la República que iniciara nuevas investigaciones o trámites. Brossard marcará el inicio del pleito de la máxima instancia judicial brasileña.

Brossard ordenó menos de tres meses, al año pasado, para llevar al Jefe del Supremo Tribunal Federal el proceso de extradición del manifiesto de García Meza.

El Jefe del Supremo Tribunal Federal, el ministro de Justicia, ordenó al Procurador General de la República que iniciara nuevas investigaciones o trámites. Brossard marcará el inicio del pleito de la máxima instancia judicial brasileña.

Brossard ordenó menos de tres meses, al año pasado, para llevar al Jefe del Supremo Tribunal Federal el proceso de extradición del manifiesto de García Meza.

El Jefe del Supremo Tribunal Federal, el ministro de Justicia, ordenó al Procurador General de la República que iniciara nuevas investigaciones o trámites. Brossard marcará el inicio del pleito de la máxima instancia judicial brasileña.

Brossard ordenó menos de tres meses, al año pasado, para llevar al Jefe del Supremo Tribunal Federal el proceso de extradición del manifiesto de García Meza.

El Jefe del Supremo Tribunal Federal, el ministro de Justicia, ordenó al Procurador General de la República que iniciara nuevas investigaciones o trámites. Brossard marcará el inicio del pleito de la máxima instancia judicial brasileña.

Brossard ordenó menos de tres meses, al año pasado, para llevar al Jefe del Supremo Tribunal Federal el proceso de extradición del manifiesto de García Meza.

El Jefe del Supremo Tribunal Federal, el ministro de Justicia, ordenó al Procurador General de la República que iniciara nuevas investigaciones o trámites. Brossard marcará el inicio del pleito de la máxima instancia judicial brasileña.

Brossard ordenó menos de tres meses, al año pasado, para llevar al Jefe del Supremo Tribunal Federal el proceso de extradición del manifiesto de García Meza.

El Jefe del Supremo Tribunal Federal, el ministro de Justicia, ordenó al Procurador General de la República que iniciara nuevas investigaciones o trámites. Brossard marcará el inicio del pleito de la máxima instancia judicial brasileña.

Brossard ordenó menos de tres meses, al año pasado, para llevar al Jefe del Supremo Tribunal Federal el proceso de extradición del manifiesto de García Meza.

El Jefe del Supremo Tribunal Federal, el ministro de Justicia, ordenó al Procurador General de la República que iniciara nuevas investigaciones o trámites. Brossard marcará el inicio del pleito de la máxima instancia judicial brasileña.

Brossard ordenó menos de tres meses, al año pasado, para llevar al Jefe del Supremo Tribunal Federal el proceso de extradición del manifiesto de García Meza.

El Jefe del Supremo Tribunal Federal, el ministro de Justicia, ordenó al Procurador General de la República que iniciara nuevas investigaciones o trámites. Brossard marcará el inicio del pleito de la máxima instancia judicial brasileña.

Brossard ordenó menos de tres meses, al año pasado, para llevar al Jefe del Supremo Tribunal Federal el proceso de extradición del manifiesto de García Meza.

El Jefe del Supremo Tribunal Federal, el ministro de Justicia, ordenó al Procurador General de la República que iniciara nuevas investigaciones o trámites. Brossard marcará el inicio del pleito de la máxima instancia judicial brasileña.

Brossard ordenó menos de tres meses, al año pasado, para llevar al Jefe del Supremo Tribunal Federal el proceso de extradición del manifiesto de García Meza.

El Jefe del Supremo Tribunal Federal, el ministro de Justicia, ordenó al Procurador General de la República que iniciara nuevas investigaciones o trámites. Brossard marcará el inicio del pleito de la máxima instancia judicial brasileña.

Brossard ordenó menos de tres meses, al año pasado, para llevar al Jefe del Supremo Tribunal Federal el proceso de extradición del manifiesto de García Meza.

El Jefe del Supremo Tribunal Federal, el ministro de Justicia, ordenó al Procurador General de la República que iniciara nuevas investigaciones o trámites. Brossard marcará el inicio del pleito de la máxima instancia judicial brasileña.

Brossard ordenó menos de tres meses, al año pasado, para llevar al Jefe del Supremo Tribunal Federal el proceso de extradición del manifiesto de García Meza.

El Jefe del Supremo Tribunal Federal, el ministro de Justicia, ordenó al Procurador General de la República que iniciara nuevas investigaciones o trámites. Brossard marcará el inicio del pleito de la máxima instancia judicial brasileña.

Brossard ordenó menos de tres meses, al año pasado, para llevar al Jefe del Supremo Tribunal Federal el proceso de extradición del manifiesto de García Meza.

El Jefe del Supremo Tribunal Federal, el ministro de Justicia, ordenó al Procurador General de la República que iniciara nuevas investigaciones o trámites. Brossard marcará el inicio del pleito de la máxima instancia judicial brasileña.

Brossard ordenó menos de tres meses, al año pasado, para llevar al Jefe del Supremo Tribunal Federal el proceso de extradición del manifiesto de García Meza.

El Jefe del Supremo Tribunal Federal, el ministro de Justicia, ordenó al Procurador General de la República que iniciara nuevas investigaciones o trámites. Brossard marcará el inicio del pleito de la máxima instancia judicial brasileña.

Brossard ordenó menos de tres meses, al año pasado, para llevar al Jefe del Supremo Tribunal Federal el proceso de extradición del manifiesto de García Meza.

El Jefe del Supremo Tribunal Federal, el ministro de Justicia, ordenó al Procurador General de la República que iniciara nuevas investigaciones o trámites. Brossard marcará el inicio del pleito de la máxima instancia judicial brasileña.

Brossard ordenó menos de tres meses, al año pasado, para llevar al Jefe del Supremo Tribunal Federal el proceso de extradición del manifiesto de García Meza.

El Jefe del Supremo Tribunal Federal, el ministro de Justicia, ordenó al Procurador General de la República que iniciara nuevas investigaciones o trámites. Brossard marcará el inicio del pleito de la máxima instancia judicial brasileña.

Brossard ordenó menos de tres meses, al año pasado, para llevar al Jefe del Supremo Tribunal Federal el proceso de extradición del manifiesto de García Meza.

El Jefe del Supremo Tribunal Federal, el ministro de Justicia, ordenó al Procurador General de la República que iniciara nuevas investigaciones o trámites. Brossard marcará el inicio del pleito de la máxima instancia judicial brasileña.

Brossard ordenó menos de tres meses, al año pasado, para llevar al Jefe del Supremo Tribunal Federal el proceso de extradición del manifiesto de García Meza.

El Jefe del Supremo Tribunal Federal, el ministro de Justicia, ordenó al Procurador General de la República que iniciara nuevas investigaciones o trámites. Brossard marcará el inicio del pleito de la máxima instancia judicial brasileña.

Brossard ordenó menos de tres meses, al año pasado, para llevar al Jefe del Supremo Tribunal Federal el proceso de extradición del manifiesto de García Meza.

El Jefe del Supremo Tribunal Federal, el ministro de Justicia, ordenó al Procurador General de la República que iniciara nuevas investigaciones o trámites. Brossard marcará el inicio del pleito de la máxima instancia judicial brasileña.

Brossard ordenó menos de tres meses, al año pasado, para llevar al Jefe del Supremo Tribunal Federal el proceso de extradición del manifiesto de García Meza.

El Jefe del Supremo Tribunal Federal, el ministro de Justicia, ordenó al Procurador General de la República que iniciara nuevas investigaciones o trámites. Brossard marcará el inicio del pleito de la máxima instancia judicial brasileña.

Brossard ordenó menos de tres meses, al año pasado, para llevar al Jefe del Supremo Tribunal Federal el proceso de extradición del manifiesto de García Meza.

El Jefe del Supremo Tribunal Federal, el ministro de Justicia, ordenó al Procurador General de la República que iniciara nuevas investigaciones o trámites. Brossard marcará el inicio del pleito de la máxima instancia judicial brasileña.

Brossard ordenó menos de tres meses, al año pasado, para llevar al Jefe del Supremo Tribunal Federal el proceso de extradición del manifiesto de García Meza.

El Jefe del Supremo Tribunal Federal, el ministro de Justicia, ordenó al Procurador General de la República que iniciara nuevas investigaciones o trámites. Brossard marcará el inicio del pleito de la máxima instancia judicial brasileña.

Brossard ordenó menos de tres meses, al año pasado, para llevar al Jefe del Supremo Tribunal Federal el proceso de extradición del manifiesto de García Meza.

PRESENCIA en la Cumbre de Intelectuales Iberoamericanos

Cincuenta personalidades se reunirán en Cartagena de Indias (Colombia) el próximo 16 en el II Foro de Intelectuales Iberoamericanos, convocado por la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO).

Asistirán los 26 directores de los Centros Iberoamericanos de Estados Unidos e Israel, asociados en el proyecto de la UNESCO, denominado "Periódicos", el cual tiene como objetivo difundir grandes obras de la cultura de la región gratuita.

PRESENCIA, que forma parte del proyecto, estará representada por el presidente de la República, Ana María Romero, y el vicepresidente, Fernando May Zúñiga, preparará una serie de recomendaciones a la IV Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno, que se celebrará en la misma ciudad en junio próximo.

Entre los invitados al foro, que finalizará el viernes 18, se encuentran el escritor colombiano Gabriel García Márquez, los mexicanos Carlos Fuentes y Carlos Monsiváis, y el uruguayo Eduardo Galeano, así como los presidentes de la Unión Soviética, Medvedev y Belarús, y el ministro de la Cultura, Rodríguez.

El Foro de Intelectuales fue creado tras la II Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno, celebrada en Madrid en 1992, cuyos asistentes propusieron fortalecer las relaciones culturales, la transferencia de tecnología y la competitividad en materia económica, entre otras cuestiones.

El foro es organizado por la UNESCO y el Gobierno de Colombia, con el apoyo de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL) y el Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

Inmediatamente, dice la justicia "Meco" Domínguez debe ser trasladado a Chonchocoro

El Juzgado 1º de Partido de Sustancias Controladas de La Paz cominó ayer al subsecretario de Régimen Penitenciario, Miguel Ángel Vírreuta, para proceder al traslado inmediato del recluso "Meco" Domínguez a la penitenciaría de Chonchocoro.

La resolución suscrita por los jueces antidroga, Nancy Bustillos de Alzate y Hugo Aparicio Ardiles, se expresa su preocupación por la actitud del subsecretario Vírreuta, que no unilateralmente determinó el traslado al mandamiento de reclusión de Domínguez, al aducir un clima hostil en esa prisión y un contexto de inseguridad.

El pasado fin de semana, el subsecretario de Régimen Penitenciario del Ministerio de Gobierno, mediante una fórmula de representación, explicó a las autoridades del juzgado antidroga la imposibilidad de trasladar a "Meco" Domínguez a Chonchocoro, debido a las amenazas de muerte que habría recibido en las últimas semanas, según afirma Vírreuta en el oficio.

"Tengo conocimiento cierto de que en el Penal de Chonchocoro existe antidroga y su vida por parte de los propios internos del recinto", señala.

"Lo que haría imposible las garantías plenas de seguridad, no obstante el esfuerzo, voluntad e interés de los responsables de dicha penitenciaría", añade al destacar que la Constitución Política del Estado, en su artículo 7º, reconoce el derecho de la persona a su vida, salud y seguridad.

"En las circunstancias actuales, es ciertamente irresponsable garantizar la custodia del señor Domínguez Vaca", afirma Vírreuta.

LA LEY ES LA LEY

De acuerdo con la determinación de traslado ratificada por los jueces antidroga, el respeto al ordenamiento jurídico del país debe ser asumido con las precauciones que el caso amerite, como el reforzamiento de las medidas de seguridad para el narcotraficante dentro de Chonchocoro.

Las autoridades afirman que una inspección realizada por el juez antidroga de la semana, permitió comprobar que los tres pabellones están completamente separados y tienen la seguridad suficiente para que el recluso Domínguez sea internado allí, con la seguridad de que su vida está resguardada.

No obstante, los jueces señalan que, en las circunstancias de la decisión asumida para el traslado del reo a Chonchocoro, deberá ser consultada a la autoridad en grado superior.

En emotivo encuentro

Excombatientes cierran brecha amarga de la guerra

Asunción, 14. (Por Fernando Valdivia D.- Enviado especial de PRESENCIA). - Con un emotivo abrazo de amistad entre los presidentes de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO), las bolivianas y paraguayas, se ha sellado hoy (ayer) una brecha amarga que provocó el enfrentamiento bélico de tres años y la muerte de cien mil hombres de los dos ejércitos.

Durante una solemne ceremonia realizada en el salón Libertad del Palacio de los López, los Presidentes de Bolivia y Paraguay, conmemoraron los hechos históricos que enfrentaron a las dos naciones en un enfrentamiento fratricida que llevó a la tumba a jóvenes de varias generaciones que posteriormente, vivieron de espaldas a la realidad.

De acuerdo con un decreto de gobierno, el Presidente Juan Carlos Wasmosy impuso las medallas de la "Orden Nacional al Mérito" a seis excombatientes bolivianos y, asimismo, procedieron a la devolución de los trofeos de guerra pertenecientes al Tcnl. Manuel Marzana y al coronel de aviación, Trifón Benítez, de Bolivia y Paraguay, respectivamente. Wasmosy entregó la capada de Marzana al Presidente boliviano, mientras que Gonzalo Sánchez de Lozada, efectos personales entre los que se encontraba el diario personal del Cnl. Benítez.

Los excombatientes condecorados por el gobierno del Paraguay son el presidente de la Confederación de Excombatientes de la Guerra del Chaco, Santiago Molinero, el vicepresidente, Humbre Salguero, y los excombatientes Hedilberto Delgado, Alcides Ayala, Luis Bacigalupo y Alfonso Arce.

El presidente Wasmosy impuso las medallas con ayuda de excombatientes del Paraguay. En cada uno de los casos, repitió el procedimiento con efusivos abrazos y expresiones de emotivo sentimiento de pesar por lo ocurrido en la trágica contienda bélica.

"Debo admitir que este acto excede con creces por su carácter solemne y protocolar, pues debo con gran honor dar cumplimiento a una ley de la Nación que dispone la devolución de los trofeos de guerra en poder de nuestro país a la hermana república de Bolivia", dijo el Presidente Wasmosy.

"Este acto tiene un profundo contenido de imperiosa dignidad y de incontestable fraternidad. Quiso el destino que nosotros seamos los protagonistas, en estos instantes, del último capítulo de un episodio que nos separó por mucho tiempo y asistamos a esta ceremonia no para renegar del pasado, sino para darle el lugar de honor que todo sacrificio merece de la prosperidad", añadió.

Muchos paraguayos, muchos bolivianos, dejaron su

vida en las soledades del Chaco, en el cumplimiento de su deber y nosotros tenemos la obligación irrenunciable y honrosa de venerar su memoria, porque por esos caminos solamente conocidos por Dios, llegaron la reconciliación la paz, la amistad y el efecto que hoy caracterizan a las relaciones entre Bolivia y el Paraguay", sostuvo.

Dirigiéndose a los excombatientes, presentes en la ceremonia, le dijo que "ustedes, ya habéis llegado a la edad en que la seriedad y la justicia, gustan de adueñarse de nuestras mentes y nuestros corazones y el mayor aporte que deben hacer hoy a nuestras respectivas patrias, es el ejemplo de un espíritu sin sobresalir, por impregnado de amor y comprensión".

"Así es como los bolivianos y los paraguayos estamos convirtiendo en realidades tangibles y maravillosas, lo que como promotores perspectivas avisoraron nuestros antepasados desde muy remotos tiempos".

LA AMISTAD NO SERÁ QUEBRADA

El Presidente boliviano, Gonzalo Sánchez de Lozada, respondió al mandatario paraguayo, haciendo referencia al primer abrazo con el cual habían sellado la paz entre los dos países, en la misa que escucharon ambos en la ciudad de Santa Cruz, donde el sacerdote les pidió se dieran el abrazo de la paz.

"En ese momento se selló, ante el Todopoderoso, la amistad que nunca jamás será quebrada entre nuestros dos países", añadió.

Es realmente de lamentar que "para conocernos tuvimos que matarnos primero", afirmó en la parte central del discurso que pronunció en la solemne ceremonia.

"La verdad es que rodeados, como somos, de países muy grandes, porque no decirlo, de países insensibles y arrogantes, no nos hubiéramos unidos para enfrentar el desafío del futuro en aquella época", añadió.

Recordó el momento en que colocó una ofrenda floral en el "Panteón de los Héroes" situado en la plaza principal de Asunción. "Miraba a los jóvenes las caras y dije, como puede ser que hemos enviado a gente como estas a la guerra, y ustedes han debido ser así, ustedes, señores excombatientes, que tienen todo nuestro respeto y honor, saben más que nadie. Al menos, en ustedes ya hay la decisión de que nos unamos y demos la espalda al pasado y miremos el futuro", sostuvo.

"Recordemos que nuestros pasados no son sombras sino testimonios, y los vestigios no son ruinas, son huellas que marcan rutas futuras. Podemos decir que juntos podemos ver los desafíos del futuro", añadió.

"Si ese heroísmo, ese sacrificio, esa valentía, se diciera en nuestros dos países, al fin Sudamérica tendrá un corazón", dijo Sánchez de Lozada.

En medio de incertidumbre política

Presidentes buscan acuerdos duraderos

Asunción, 14. (Fernando Valdivia D.- Enviado especial de PRESENCIA).

En medio de la incertidumbre política que mantiene un ambiente tenso en diversos sectores sociales de esta capital, el Presidente de Bolivia, Gonzalo Sánchez de Lozada, y su colega paraguayo, Juan Carlos Wasmosy, iniciaron aquí una visita de dos días, con la promesa de borrar las heridas del pasado y encarar de frente el desarrollo de los dos pueblos.

Sánchez de Lozada y su anfitrión, el presidente paraguayo Juan Carlos Wasmosy, comenzaron este histórico encuentro a las 10:14 de ayer en el aeropuerto Silvio Petrossi, a 12 kilómetros de Asunción, cuando ambos se confundieron en un efusivo abrazo de amistad.

"En esta visita se lograrán acuerdos que el tiempo no va a borrar", dijo Sánchez de Lozada a los periodistas en el aeropuerto. Se trata de la suscripción de tres acuerdos fundamentales: el primero de complementación económica; el segundo para establecer las bases de un futuro contrato de compraventa de gas natural boliviano y, finalmente, la construcción de una carretera asfaltada que una las regiones del chaco boliviano con el paraguayo.

El mandatario boliviano ha hecho conocer su satisfacción de estar en Asunción y manifestó que "esta será una visita histórica, en la cual se harán muchas cosas, y se van a lograr muchos entendimientos que el tiempo no los va a borrar, por el contrario, los va a valorar en gran medida".

La prensa local destacó la importancia de la visita presidencial del

mandatario boliviano, pero en grandes titulares anuncia que los campesinos promuevan hoy una movilización de 50 mil agolones que reclaman mejores precios para su producto, con el apoyo solidario de docentes y estudiantes de todo el país.

La crisis campesina que será expuesta a los habitantes de Asunción se desató en los últimos días a raíz de una inesperada y desafortunada -según la prensa- declaración del ministro del Interior, Carlos Pedastá, quien hacía referencia a supuestos informes confidenciales sobre la existencia de armas de grueso calibre y entrenamiento guerrillero en los asentamientos de Tava Guaraní, en la región de San Pedro.

Los presidentes de los dos países no presentarán, en Asunción, la marcha de los sectores sociales, pero ambos viajarán a la región del Itié, donde se reunirán con su anfitrión, el presidente brasileño, Itamar Franco, además de la posible reunión con el primer ministro paraguayo, Luis Alberto La Calle. Se trata de una visita relampago de 4 horas que se realizará a ese país con motivo de la inauguración oficial de las esclusas de la hidrovia del Paraná y el Río Itié.

Sánchez de Lozada y Wasmosy han considerado trascendental el proyecto de esa hidrovia que, comunicada con el río Paraguay, Paraná, se podrá llegar por vía fluvial hasta San Pablo y Puerto Santos.

GAS PARA EL PARAGUAY

El Ministro de Energía del Paraguay, Ubaldino Scavone, dijo que se che que su país tiene un enorme interés sobre el gas boliviano, de-



Juan Carlos Wasmosy

bido a que se tiende a incrementar las necesidades energéticas en los próximos años, comenzando por la sustitución de los combustibles en la industria, la prioridad del gas para la ciudad, el gas natural comprimido para automóviles y la construcción en Paraguay de una planta de úrea.

Estos planes gubernamentales significarán en el futuro un aumento de la demanda y por tanto, Paraguay debe asegurar una oferta imparable en Bolivia, de manera que dicho país "nos provea en cantidades crecientes en el transcurso de los años y para esto ya existe un proyecto de precios por metro cúbico enviado.

Sánchez de Lozada destaca papel del Legislativo en el cambio

Parlamentarios del Paraguay ofrecieron una sesión de honor al Presidente de Bolivia, para escucharlo y pedirle que explique el proceso de cambio que ha emprendido el gobierno en las áreas de la capitalización, participación popular y educación. - Se trata de modernizar al Estado nacional, dijo.



El presidente antes de viajar a paraguay

valoración sin deformaciones ideológicas de las tendencias y condicionamientos imperantes en el ámbito regional.

"Existe una múltiple y casi obvia pluralidad de razones que aconsejan privilegios al relacionamiento con los estados limítrofes, muy especialmente, incentivadas en el caso de Bolivia y Paraguay, por su carácter mediterráneo".

GRANDES MEDIDAS

El Presidente Sánchez de Lozada, a su turno, habló sobre la importancia del Poder Legislativo en el proce-

so de cambio que reclaman las sociedades de América latina en procura de un mayor crecimiento con participación y justicia social. El mandatario explicó el proceso de reformas que ha encarado el gobierno en cuanto a la capitalización de las empresas, la participación popular y finalmente, en la reforma educativa.

"En el Congreso se encuentra la representación legítima del pueblo y la legitimidad para el cambio que puede llevar finalmente. Las grandes medidas son las que pertenecen a todos y no a un gobierno" acotó.

Tradición de García Meza daría mínimo seis meses

Asunción, 14. (Reiter). - Brasil probaba ayer el pedido de Bolivia de extradición del exministro militar de García Meza, pero el proceso de extradición sería más rápido, ya que García Meza fue condenado a 30 años de prisión.

El Jefe del Supremo Tribunal Federal, el ministro de Justicia, ordenó al Procurador General de la República que iniciara nuevas investigaciones o trámites. Brossard marcará el inicio del pleito de la máxima instancia judicial brasileña.

Brossard ordenó menos de tres meses, al año pasado, para llevar al Jefe del Supremo Tribunal Federal el proceso de extradición del manifiesto de García Meza.

El Jefe del Supremo Tribunal Federal, el ministro de Justicia, ordenó al Procurador General de la República que iniciara nuevas investigaciones o trámites. Brossard marcará el inicio del pleito de la máxima instancia judicial brasileña.

Brossard ordenó menos de tres meses, al año pasado, para llevar al Jefe del Supremo Tribunal Federal el proceso de extradición del manifiesto de García Meza.

El Jefe del Supremo Tribunal Federal, el ministro de Justicia, ordenó al Procurador General de la República que iniciara nuevas investigaciones o trámites. Brossard marcará el inicio del pleito de la máxima instancia judicial brasileña.

Brossard ordenó menos de tres meses, al año pasado, para llevar al Jefe del Supremo Tribunal Federal el proceso de extradición del manifiesto de García Meza.

El Jefe del Supremo Tribunal Federal, el ministro de Justicia, ordenó al Procurador General de la República que iniciara nuevas investigaciones o trámites. Brossard marcará el inicio del pleito de la máxima instancia judicial brasileña.

Brossard ordenó menos de tres meses, al año pasado, para llevar al Jefe del Supremo Tribunal Federal el proceso de extradición del manifiesto de García Meza.

El Jefe del Supremo Tribunal Federal, el ministro de Justicia, ordenó al Procurador General de la República que iniciara nuevas investigaciones o trámites. Brossard marcará el inicio del pleito de la máxima instancia judicial brasileña.

Brossard ordenó menos de tres meses, al año pasado, para llevar al Jefe del Supremo Tribunal Federal el proceso de extradición del manifiesto de García Meza.

El Jefe del Supremo Tribunal Federal, el ministro de Justicia, ordenó al Procurador General de la República que iniciara nuevas investigaciones o trámites. Brossard marcará el inicio del pleito de la máxima instancia judicial brasileña.

Brossard ordenó menos de tres meses, al año pasado, para llevar al Jefe del Supremo Tribunal Federal el proceso de extradición del manifiesto de García Meza.

El Jefe del Supremo Tribunal Federal, el ministro de Justicia, ordenó al Procurador General de la República que iniciara nuevas investigaciones o trámites. Brossard marcará el inicio del pleito de la máxima instancia judicial brasileña.

Brossard ordenó menos de tres meses, al año pasado, para llevar al Jefe del Supremo Tribunal Federal el proceso de extradición del manifiesto de García Meza.

El Jefe del Supremo Tribunal Federal, el ministro de Justicia, ordenó al Procurador General de la República que iniciara nuevas investigaciones o trámites. Brossard marcará el inicio del pleito de la máxima instancia judicial brasileña.

Brossard ordenó menos de tres meses, al año pasado, para llevar al Jefe del Supremo Tribunal Federal el proceso de extradición del manifiesto de García Meza.

El Jefe del Supremo Tribunal Federal, el ministro de Justicia, ordenó al Procurador General de la República que iniciara nuevas investigaciones o trámites. Brossard marcará el inicio del pleito de la máxima instancia judicial brasileña.

Brossard ordenó menos de tres meses, al año pasado, para llevar al Jefe del Supremo Tribunal Federal el proceso de extradición del manifiesto de García Meza.

El Jefe del Supremo Tribunal Federal, el ministro de Justicia, ordenó al Procurador General de la República que iniciara nuevas investigaciones o trámites. Brossard marcará el inicio del pleito de la máxima instancia judicial brasileña.

Brossard ordenó menos de tres meses, al año pasado, para llevar al Jefe del Supremo Tribunal Federal el proceso de extradición del manifiesto de García Meza.

El Jefe del Supremo Tribunal Federal, el ministro de Justicia, ordenó al Procurador General de la República que iniciara nuevas investigaciones o trámites. Brossard marcará el inicio del pleito de la máxima instancia judicial brasileña.

Brossard ordenó menos de tres meses, al año pasado, para llevar al Jefe del Supremo Tribunal Federal el proceso de extradición del manifiesto de García Meza.

El Jefe del Supremo Tribunal Federal, el ministro de Justicia, ordenó al Procurador General de la República que iniciara nuevas investigaciones o trámites. Brossard marcará el inicio del pleito de la máxima instancia judicial brasileña.

Brossard ordenó menos de tres meses, al año pasado, para llevar al Jefe del Supremo Tribunal Federal el proceso de extradición del manifiesto de García Meza.

El Jefe del Supremo Tribunal Federal, el ministro de Justicia, ordenó al Procurador General de la República que iniciara nuevas investigaciones o trámites. Brossard marcará el inicio del pleito de la máxima instancia judicial brasileña.

Brossard ordenó menos de tres meses, al año pasado, para llevar al Jefe del Supremo Tribunal Federal el proceso de extradición del manifiesto de García Meza.

El Jefe del Supremo Tribunal Federal, el ministro de Justicia, ordenó al Procurador General de la República que iniciara nuevas investigaciones o trámites. Brossard marcará el inicio del pleito de la máxima instancia judicial brasileña.

Brossard ordenó menos de tres meses, al año pasado, para llevar al Jefe del Supremo Tribunal Federal el proceso de extradición del manifiesto de García Meza.

El Jefe del Supremo Tribunal Federal, el ministro de Justicia, ordenó al Procurador General de la República que iniciara nuevas investigaciones o trámites. Brossard marcará el inicio del pleito de la máxima instancia judicial brasileña.

Brossard ordenó menos de tres meses, al año pasado, para llevar al Jefe del Supremo Tribunal Federal el proceso de extradición del manifiesto de García Meza.

El Jefe del Supremo Tribunal Federal, el ministro de Justicia, ordenó al Procurador General de la República que iniciara nuevas investigaciones o trámites. Brossard marcará el inicio del pleito de la máxima instancia judicial brasileña.

Brossard ordenó menos de tres meses, al año pasado, para llevar al Jefe del Supremo Tribunal Federal el proceso de extradición del manifiesto de García Meza.

El Jefe del Supremo Tribunal Federal, el ministro de Justicia, ordenó al Procurador General de la República que iniciara nuevas investigaciones o trámites. Brossard marcará el inicio del pleito de la máxima instancia judicial brasileña.

Brossard ordenó menos de tres meses, al año pasado, para llevar al Jefe del Supremo Tribunal Federal el proceso de extradición del manifiesto de García Meza.

El Jefe del Supremo Tribunal Federal, el ministro de Justicia, ordenó al Procurador General de la República que iniciara nuevas investigaciones o trámites. Brossard marcará el inicio del pleito de la máxima instancia judicial brasileña.

Brossard ordenó menos de tres meses, al año pasado, para llevar al Jefe del Supremo Tribunal Federal el proceso de extradición del manifiesto de García Meza.

Cuando proyecto de ley pase al Congreso

Magisterio pedirá que se respete reforma educativa en su integridad

En la medida que el proyecto de Ley Marco para la Reforma Educativa, aprobado por el gabinete el pasado fin de semana, constituye un esfuerzo producto del consenso entre diversos sectores, el magisterio defenderá en el Congreso el texto original en su integridad, afirmó ayer el secretario ejecutivo de la Confederación de Trabajadores de la Educación Urbana de Bolivia (CTEUB), Mario Quintanilla.

"La Ley Marco para la Reforma Educativa ha sido resultado de la elaboración conjunta entre los sectores sindicales y el gobierno, por tanto es un proyecto de común acuerdo que debe ser respetado como tal", manifestó.

Explicó que el citado proyecto recoge lo más importante y fundamental del Congreso Nacional de la Educación, realizado en octubre de 1992, que sentó las bases para la transformación del sistema educativo y cuyos elementos fueron discutidos ampliamente entre el magisterio y los representantes del gobierno, para arribar a la concepción de la Ley Marco.

"Para nosotros ese documento es de vital importancia y constituye una necesidad que se respete su contenido original, porque ese trabajo realizado en conjunto representa una posibilidad de crear una reforma educativa apropiada para el país, pero no una reforma cualquiera, sino un instrumento que sea al mismo tiempo para el desarrollo como para la liberación de las personas y no un mero instrumento de instrucción", argumentó el dirigente.

TENDRA QUE CONSULTARSE AL CONED

El magisterio, agregó, podrá permitir cambios a cuestiones de forma o modificaciones "ligeras", pero no

tolerará alteraciones que distorsionen el espíritu con el cual fue concebida dicha ley.

"En todo caso, cualquier modificación que altere el sentido de la ley deberá ser consultada y discutida al interior del Consejo Nacional de Educación, organismo de representación social facultado para tratar ese tema", manifestó en el Parlamento.

Quintanilla puntualizó que para lograr una efectiva defensa del indicado proyecto, que en los próximos días será elevado al Congreso, están trabajando arduamente en todo el país a nivel de las federaciones, realizando seminarios donde se analiza y discute el proyecto de ley.

En ese trabajo, añadió, los maestros de base están debatiendo ampliamente las proyecciones y la utilización adecuada del contenido de ese instrumento para la reforma, asumiendo con ello el compromiso de defenderla en el Parlamento.

"A nivel de las federaciones estamos trabajando intensamente discutiendo el proyecto y en esa línea los que participan asumen el compromiso de defender la ley marco. Ello significa incorporar esa defensa en el pliego de peticiones y en la lucha que estamos realizando, y para ello estamos coordinando acciones para una mayor difusión de ese documento", señaló.

De igual manera, el magisterio comenzará a trabajar en breve para coordinar acciones con los parlamentarios que se identifiquen con el proyecto y hagan suya la propuesta de la reforma educativa, a fin de posibilitar el consenso en el Poder Legislativo, que permita su rápido tratamiento y pronta aprobación.



Seminario CICLOM 3.0

Con los auspicios de la Organización Meteorológica Mundial (OMM), agencia especializada de la ONU, y del Servicio Nacional de Meteorología e Hidrología (SENAMHI), se viene realizando desde el 7 de este mes en La Paz el "Seminario CICLOM 3.0", con el fin de actualizar los conocimientos sobre el programa, revisar su desarrollo y aplicabilidad. El evento, que durará hasta el 18 de este mes, desarrollará cursos prácticos de aplicación de conocimientos, seguimiento y evaluación de la información, e intercambio de experiencias de las ventajas y desventajas del CICLOM 3.0, como sistema de actualización del banco de datos, que permita un trabajo más eficiente al SENAMHI.

Según informe de Naciones Unidas

Países deben replantear estrategias que combinen crecimiento con empleo

Uno de los principales objetivos de las estrategias de desarrollo humano que deben adoptar los países es el generar empleo productivo, con el propósito de revertir un fenómeno nuevo e inquietante que está presenciando el mundo: el crecimiento sin empleo.

La afirmación corresponde a parte de un informe sobre Desarrollo Humano 1993, preparado por el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), en el que se señala la necesidad de nuevos modelos de desarrollo humano sostenible, es decir, invertir en el potencial humano y crear un medio ambiente que permita el pleno aprovechamiento de las capacidades humanas.

Según el documento, desde hace mucho tiempo se viene suponiendo que el crecimiento económico logrado mediante el aumento de la producción, aumentaría necesariamente el empleo, pero lamentablemente no ha sido así.

Se estima que a lo largo de los tres últimos decenios la tasa de crecimiento del empleo en los países en desarrollo ha sido aproximadamente la mitad de la producción. En este caso, las proyecciones del Organismo Internacional del Trabajo (OIT) no son muy prometedoras, pues conforme a las tendencias actuales, se calcula que el crecimiento del empleo seguirá a niveles muy por debajo tanto del crecimiento productivo como del aumento de la fuerza de trabajo.

REPLANTEAR ESTRATEGIAS

Frente al fenómeno del crecimiento sin empleo, los dirigentes de los países han tratado de formular estrategias de desarrollo que combinen el crecimiento económico con nuevas oportunidades de empleo, que aún no han logrado resultados.

Un fenómeno nuevo e inquietante está presenciando el mundo: el crecimiento de los países sin empleo.

Las Naciones Unidas plantean al respecto una serie de opciones, entre ellas, la de invertir más en la educación básica, aptitudes permanentes y readiestramiento de los trabajadores; liberar a la empresa privada y hacer que los mercados sean más accesibles para todos. Otra alternativa es la de apoyar a las pequeñas empresas y el empleo informal, sobre todo por conducto de la reforma del sistema crediticio y de los incentivos fiscales; crear una economía eficiente de servicios para el futuro mediante la inversión en las nuevas aptitudes necesarias.

Asimismo, se considera necesario fomentar tecnologías con gran densidad de mano de obra mediante incentivos fiscales, replantear el concepto de trabajo y la duración de la semana laboral, con miras a que las oportunidades de trabajo existentes se compartan.

Se posesionará hoy director de Instituto Internacional de Integración

En ceremonia especial será posesionado hoy como nuevo director del Instituto Internacional de Integración, el Ing. Adolfo Linares Ardaya. El acto se realizará en las instalaciones de ese instituto, con la presencia de diversas autoridades, entre ellas el secretario nacional de Educación, Enrique Ipiña.

Linares se desempeñó anteriormente como director del programa para el Desarrollo de la Cuenca de

Con ayuda internacional

Programa de Pueblos Indígenas dotará de tierras a comunidades

El Programa Nacional de Desarrollo Participativo Sustentable de los Pueblos Indígenas de Oriente, Chaco y Amazonia (PNDPI) se ha comprometido a dotar de áreas territoriales en forma comunitaria a los pueblos indígenas, procurando otorgar de propiedad ejecutoria a las comunidades que no lo tienen.

Este programa, ejecutado por el gobierno boliviano a través de la Secretaría Nacional de Coordinación de los Pueblos Indígenas, tiene el propósito de identificar las demandas de los pueblos indígenas basadas en el desarrollo de la capacidad de gestión por parte de dichas comunidades, para lograr su propio desarrollo.

Para este fin, la semana pasada se suscribió un convenio entre el gobierno boliviano y el gobierno sueco, para posibilitar la ejecución del proyecto "Comunicación de la Información Básica" del Fortalecimiento de la capacidad de Gestión de los Pueblos Indígenas del Oriente, Chaco y Amazonia.

El PNDPI, que cuenta con el apoyo de \$us 1.487.695, coopera con la cooperación sueca, con logros específicos como la creación de tierras, creación de un sistema de educación bilingüe y bicultural y continuo grupo étnico, lograr que las comunidades sean objeto de planes y proyectos de salud y lucha contra la pobreza en el área.

Asimismo, se espera que el diseño, financiamiento y ejecución de proyectos propios con el fin de dinamizar la economía indígena y tener acceso al mercado. Dado que se contempla posiblemente programas y proyectos para la preservación del ambiente, considerando a los grupos étnicos son los más conservacionistas y también cuenta los modelos indios sobre el manejo racional y sostenido de los recursos naturales.

Se estima que el primer año de la primera fase tendrá una duración de 7 años y un costo de \$us 50.973.773, así como se reconoce que demandará un tiempo más largo para lograr el desarrollo de las comunidades.

En seminario taller

CESE formará maestros en educación preventiva

El Ministerio de Desarrollo Humano, la Secretaría Nacional de Educación y el Centro Educativo sobre Estupefacientes (CESE) organizan un seminario taller para la "formación de maestros en educación preventiva", que se realizará el 16 al 18 de marzo en la ciudad de Cochabamba.

En el seminario taller participarán 150 docentes del país y se tratarán temas relacionados con la formación de recursos humanos en educación preventiva sobre drogas, declaró ayer la directora del CESE, Laura Baldivieso.

Los docentes realizarán trabajos de grupo y emitirán conclusiones, acerca de los mecanismos que se deben utilizar con los estudiantes en la prevención y educación en el uso de estupefacientes.

Los participantes en el curso que se realizará en instalaciones de la Escuela Técnica de Salud Pública, fueron seleccionados de entre los maestros que asistieron a un anterior taller y que lograron 100 por ciento

de asistencia y elevados puntajes.

El objetivo del seminario es profundizar las estrategias de prevención sobre drogas en la escuela, "analizando críticamente la validez de los diferentes modelos de prevención sobre drogas". Los maestros también elaborarán estrategias de evaluación y seguimiento de las actividades de prevención.

Los contenidos de los temas que se abordarán están relacionados con los factores protectores y de riesgo en el consumo de drogas, concepciones y estrategias de la prevención, el Proyecto de Cida, estrategias de acción con niños adolescentes y manejo, manejo de manuales y materiales elaborados por CESE, integración de contenidos, sistemas de evaluación y otros. En el seminario expondrán el Dr. Alfonso Vía Requena, decano de la Facultad de Humanidades; Pier Carlo Perotto, asesor de CESE, la Lic. Laura Baldivieso, Luis Numbela, Laura Terrazas, María Luisa Cabrera y Elizabeth Terrazas.

Se inauguró reunión de la SIP

GUATEMALA, 14 (ANSA). La reunión semestral de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) fue inaugurada hoy aquí por el presidente de Guatemala, Ramiro de León Carpio, quien definió a esta organización como "una ardiente y eficaz defensora de la libertad de prensa".

El mandatario afirmó también que la decisión de reunirse en Guatemala por primera vez representa un "necesario y merecido espaldarazo de la prensa del Continente a sus colegas, enfrentados a un régimen para el cual la libertad de prensa constituía un obstáculo".

De León Carpio hizo así una clara referencia a los acontecimientos provocados en mayo pasado por el autogolpe del ex-presidente Jorge Serrano Elías y dijo que la prensa guatemalteca "regresó a sus trincheras" como lo ha hecho sin interrupción desde 1983, cuando se inició el actual proceso político.

De León Carpio expresó que el costo de ejercer

la libertad de emisión del pensamiento "ha sido alto en Guatemala", pues llegan a medio centenar los periodistas guatemaltecos asesinados por haber ejercido su libertad "de opinar, de informar, de criticar". Recordó que desde que asumiera la presidencia el pasado 6 de junio dos periodistas han sido asesinados en el país, uno de ellos el dirigente político y director del matutino "El Gráfico", Jorge Carpio Nicolle, quien era primo hermano suyo y al que calificó "como un hombre democrático de quien yo aprendí mucho".

Por esta razón, dijo que Guatemala se puede considerar "como un país en donde la práctica del periodismo ya no constituye un peligro mayor al de cualquier lugar de América Latina".

El clóncave de la SIP se iniciará con la presentación de los informes de cada uno de los presidentes de las comisiones a la junta de directores de la organización, así como la aprobación de los nuevos socios de esta entidad.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir el que en vida fue

SR. PROF. ROBERTO GALLARDO LOZADA

(Q.E.P.D.)

Limbania Coca Aguirre, esposa; Marcelo y Jacqueline, hijos; Eliana Dalenz Echeverría y René Soto Ríos, hijos políticos; Samuel, Mario, Luis y Jorge Gallardo Lozada, hermanos; hermanos políticos; primos, sobrinos, nietos y demás familia, invitan a los amigos y personas piadosas en especial al Magisterio Urbano y Rural; Federación de Maestros Jubilados; Fondo Complementario del Magisterio; Ministerios de Educación Agricultura y Asuntos Campesinos y Relaciones Exteriores y Culto; a la antigua Militancia del M.N.R.; Residentes Chuquisaqueños y Tarijeños; Banco Central de Bolivia, Banco de Santa Cruz de la Sierra y demás instituciones a las que perteneció, a la misa de cuerpo presente el día de hoy martes 15 de los corrientes a horas 10:30 y al traslado de sus restos mortales al Cementerio General a horas 11:00.

El cortejo fúnebre partirá del Edificio Aspiazu (20 de Octubre esquina Aspiazu) Favor que agradecerá la familia doliente.

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Guido Pizarroso Durán, esposo; Juan, José, Guido Bernardo y María Isabel Pizarroso Muñoz, hijos; Celestina Aponte, madre (ausente), Victoria Ortiz Aponte, hermana, José y César Ortiz Aponte, hermanos (ausentes), los tíos, sobrinos y demás familiares, de la que en vida fue

MARIA MUÑOZ APONTE DE PIZARROSO

Q.E.P.D.

Agradecemos profundamente a los familiares, amigos e instituciones que nos hicieron llegar sus expresiones de condolencia y nos acompañaron en el dolor que nos aflige.

Asimismo, invitamos a la misa de ocho días que se mandará a oficiar el día de hoy, martes 15 de marzo, en la Capilla privada de San Calisto, a horas 12:00.

Reciban nuestro agradecimiento eterno.

La Paz, marzo de 1994

La S.R.S.L.P. se adhiere al dolor que embarga a la familia del que en vida fue:

Sr. Prof. ROBERTO GALLARDO LOZADA

Q.D.D.G.

Hermano de nuestro querido amigo y compañero de trabajo, Lic. Luis Gallardo Administrador de la S.R.S.L.P.

Sus restos mortales serán trasladados al Cementerio General el día de hoy: 15 del presente a hrs. 11:00 a.m. del edificio Aspiazu (Aspiazu y 20 de Octubre ex mueblería Occidental).

PRESENCIA. UNA VOLUNTAD AL SERVICIO DE LA VERDAD

Sectas causan suicidios entre etnias guaraníes y caiuás de Brasil

Brasil pide ayuda a vecinos para lucha antidroga

[illegible]

AA. americanas discuten su rol en los sistemas democráticos

BUENOS AIRES

El papel de las Fuerzas Armadas en los sistemas democráticos de América Latina rigen en la gran mayoría de los países americanos se analizará a partir de mañana en la ciudad de Buenos Aires por expertos en el tema del continente.

La Primera Reunión de Experimentos Teóricos sobre Medio Ambiente y Fortalecimiento de la Cooperación Mutua en la región comienza hoy con la participación de especialistas de 22 países y está convocada por la Organización de Estados Americanos (OEA).

La reunión coincide con la celebración del grupo guerrillero Ejército Popular de Liberación Nacional (EPL) en México y con los festejos de campeonatos en Paraguay y Bolivia.

En 1993, también se celebrarán en esta provincia argentina de

UO insta a El Salvador a haya votación en municipios

ONU insistió en que el próximo domingo los habitantes deben votar en los 262 municipios del país (TSE) desista de porque el Tribunal Supremo no autorizó la transferencia de los territorios de los pueblos de Chalatenango, en el norte, al área de la Misión de Observadores de las Naciones Unidas (ONUSAL), Augusto Ramírez, en una rueda de prensa, que no existe una institución pública que los pobladores de Arcatao, San Isidro Labrador y San Isidro Labrador, en la semana pasada que decidió el traslado de las poblaciones a la cabecera departamental de Chalatenango a solicitud de las juntas electorales.

La Paz, Bolivia, martes 15 de marzo de 1994

protestantes y hasta tiendas espiritistas, pero que no conseguían alivio para el dolor que sienten en el alma", declaró el presidente de la FUNAI.

Estos aborígenes han perdido las nociones de su propia cultura y han caído en la confusión debido a la diversidad de creencias que les han infundido los predicadores.

De Madero anunció que la FUNAI comenzará a controlar desde esta misma semana la acción de las misiones religiosas establecidas en esas comunidades.

Además se les advierte que sean responsables de haber desestabilizado a los indígenas según expulsadas de las reservas, advirtió.

El presidente de la FUNAI también visitó a los 250 guaraníes que ocupan una hacienda en el municipio de Tacurí y que han amenazado con un suicidio colectivo si son expulsados.

La situación sigue tensa y solo tendrá una solución definitiva en abril, cuando el Tribunal Regional Federal en São Paulo resuelva un recurso contra la providencia judicial que ordenó el desalojo de los indígenas.

ONU apremia adhesión de Argentina y Brasil a tratado antinuclear

BUENOS AIRES

El secretario general de la ONU, Butros Gali, se reunió ayer, lunes, con el presidente argentino, Carlos Menem, a quien expresó sus deseos de que Argentina y Brasil aceleren su adhesión al Tratado de No Proliferación Nuclear (TNP). Menem prometió que su país adheriría al TNP antes de 1995 y se ofreció a expresar la "voluntad brasileña" de Gali al Gobierno brasileño. También el secretario argentino de Medios de Comunicación, Raúl Burzaco.

La adhesión de Argentina y Brasil al Tratado es estudiada por los Parliamentos de los dos países, que en 1991 firmaron un acuerdo bilateral de control y salvaguardas en materia de tecnología nuclear. Por otro lado, Gali -quien llegó a Buenos Aires en su primera visita oficial a Argentina, que duró hasta este miércoles- agradeció las gestiones del ex canciller argentino Dante Caputo como mediador en los intentos de la comunidad internacional para solucionar la crisis de Haití.

El diplomático egipcio también se declaró "entusiasta de la demanda" de la propuesta que hizo Menem de crear una fuerza internacional denominado "casos blancos" para luchar contra el hambre y los casos de extrema pobreza, explicó Burzaco.

Esa propuesta será analizada durante la Cumbre de Desarrollo Social que celebrará la ONU en marzo de 1995 en Copenhague, agregó el portavoz.

El secretario general de la ONU y el presidente argentino conviniere en que "los ideales

que ese cuerpo sea un organismo independiente al que contribuya a la paz", comentó Buzza.

El portavoz oficial agregó que Gall agradeció a Menem la "contribución" de Argentina a las misiones de paz de la ONU, a la cual considera "la más importante que el mundo" de América Latina. Estimó que el acuerdo prometido a que Naciones Unidas celebren el año que viene su deuda de dos millones de dólares con Argentina por el envío de tropas a esas misiones.

La ONU pidió a Argentina el envío de un contingente de 200 militares a Bosnia, asunto que analizará el secretario general de esa organización durante las reuniones que celebrará esta semana con los ministros argentinos de Defensa, Oscar Camilión, y de Relaciones Exteriores, Guido Di Tella.

Los militares argentinos forman parte de los "cascos azules"

que actúan en Croacia, Chile, Mozambique y Angola, entre otras misiones de la ONU. De momento, el Gobierno de Menem ha descartado la posibilidad de que parte de los 900 militares argentinos que forman parte de las tropas de paz destacadas en Croacia se trasladen a Bosnia.

El ministro de Defensa propuso crear un centro de entrenamiento para "casos azules" en la guarnición de "Campo de Mayo", de 3.000 hectáreas de extensión, que el Ejército argentino posee a las afueras de Buenos Aires.

La propuesta se refiere a que los militares de terceros países reciban instrucción y aprovechen la experiencia de los 2.800 miembros de las Fuerzas Armadas argentinas que se desempeñan en operaciones de paz de la ONU en todo el mundo.

México: Asesinan a líderes indígenas

SAN CRISTOBAL DE LAS CASAS

Al menos dos dirigentes de los campesinos indígenas fueron asesinados en las últimas 48 horas en el sur de México, en los estados de Chiapas y Oaxaca, con lo que suman a las víctimas de la guerra más de cinco días, según informes de los gobiernos locales.

En el poblado de Yajalon (Chiapas) fue asesinado a puñaladas el líder campesino Miguel Ángel Rodríguez, de 50 años, miembro de un grupo indígena que está en pugna con los terratenientes locales por la posesión de tierras en ese poblado.

El crimen se perpetró el sábado por la tarde, aunque fue ayer lunes cuando lo denunció el Partido del Trabajo (PT) y el Comité de Defensa Nacional (CDN), que apoya a los indígenas chiapanecos.

Un grupo de indígenas ocupó un terreno de 44 hectáreas en el poblado de Yajalon, del municipio local que amenazó con desalojarlos antes del lunes, aseguró un miembro del PFCRN en Yajalon.

En Oaxaca, en el poblado de Puñla (Oaxaca), se enfrentó a tiros el líder indígena Guillermo Reyes Martínez, que encabeza

Reyes Martínez era profesor de educación bilingüe entre la etnia triqui de Oaxaca, y uno de los más importantes miembros de una comisión indígena que se disputaba diversas tierras con los terratenientes de la zona.

Hace cinco días fue asesinado a tiros, en el poblado de Somojuelo (Chiapas), el líder indígena Mariano Pérez Díaz, que también encabezaba una lucha por la posesión de tierras.

Los indígenas mexicanos han cobrado importancia en los últimos tres meses, después del levantamiento armado, el pasado 1 de mayo, en el Estado de Chiapas, Zapatisa de Liberación Nacional (EZLN), que está formado principalmente por indígenas que se han sublevado contra el hambre y la pobreza que padecen desde hace siglos.

Según los expertos agrarios, los terratenientes de los estados del sur de México se han convertido en "guardias blancos" que impiden la reforma agraria, la solución a los problemas agrarios y la satisfacción de los indígenas porque ello puede implicar que les quiten sus tierras.

Armada chilena renova material

SANTIAGO
Efe

El comandante en jefe de la Armada chilena, Almirante Jorge Martínez Busch, confirmó hoy que la institución está por adquirir algunas unidades a fin de renovar su material.

El almirante Martínez Busch indicó que la Armada siempre está preocupada de renovar los buques, las naves antiguas, las que están excediendo ya en su vida útil y adelantó que el material que se va a adquirir es de gran envergadura.

El almirante declinó precisar de que tipo de unidades se trata aunque mencionó que éstas serán de gran tamaño para cubrir la larga geografía chilena.

Según informa el diario "El Mercurio" ha trascendido que se trata de dos barcacas de 8.000 toneladas para el transporte de infantes de marina y sus equipos.

Podremos apoyar zonas aisladas de la zona sur de los territorios. Las unidades de las fuerzas navales no son únicamente de guerra, sino de apoyo a todos los chilenos", señaló Martínez Busch.

La semana pasada, la Fuerza Aérea de Chile anunció la compra a Bélgica de una partida de veinte MiG-29, el mayor plazo de antiguos Hawker Hunter.

OEA pide reformar leyes frenar tráfico de menores

MEXICO
Efe

La Organización de Estados Americanos (OEA) urgió en la capital mexicana a sus países miembros a adecuar y uniformar las legislaciones jurídicas para frenar y reducir el tráfico de menores en la región.

La adopción de medidas legales para prevenir y sancionar el tráfico y la retención de menores es uno de los principales puntos de la V Conferencia Interamericana sobre el Derecho Internacional que celebran en México los 34 miembros de la OEA.

El subsecretario de Asuntos Jurídicos de la OEA, Hugo Caminos, dijo que las resoluciones de la conferencia pueden "tener repercusión en la vida cotidiana, desde el comercio de bienes y servicios, hasta el futuro de muchos de nuestros niños, víctimas de prácticas infamantes".

La conferencia, inaugurada hoy en la cancillería mexicana, analizará además el derecho aplicable a los contratos internacionales, a sus

Al respecto, Caminos consideró que el derecho internacional había marcado "las relaciones entre nuestras sociedades, facilitando el intercambio de personas, bienes y servicios, cooperando en la marcha hacia la integración y en la lucha contra prácticas ilícitas que no reconocen fronteras".

El canciller mexicano, Manuel Tello, señaló que el derecho internacional privado "propicia el entendimiento y la armonía entre los Estados, evita fricciones que en el pasado motivaron conflictos lamentables".

Tello consideró que la intensificación de las relaciones internacionales supone un mayor tráfico jurídico que debe resolverse conjuntamente y esto implica "la comprensión de los distintos sistemas jurídicos".

La primera conferencia sobre el derecho internacional de la OEA se efectuó en 1975 en Panamá; la segunda tuvo lugar en Uruguay en 1979. Bolivia fue sede de la tercera reunión en 1984, y la anterior se

Pacto Andino espera a Perú

LIMA
Reuter

El reingreso de Perú al Pacto Andino debe ser paulatino y estableciendo aranceles escalonados, como ocurre con los demás miembros del grupo, dijo el presidente de la Sociedad Nacional de Industrias (SNI), Ricardo Márquez, titular de la SNI, al declarar la asistencia de este reingreso está reflejada en el comercio, pues "el Pacto Andino es el tercer importador de las exportaciones de Perú, luego de Estados Unidos y el Japón...".

Desde agosto de 1992, cuando el gobierno peruano decidió alejarse temporalmente del Grupo Andino, hasta hoy, el sector industrial no ha sufrido mayores problemas a pesar de no participar en el arsenal externo común, en lo que este (les) era prorrogado", dijo.

Si embargo, refirió que "la primera gran dificultad del reingreso es que nuestros socios (del Grupo

Andino) tienen un arancel escalonado y nuestras industrias trabajaban con un arancel plano".

Los países que integran el Pacto Andino son Bolivia, Ecuador, Colombia, Perú y Venezuela.

La SNI se con preocupación la negociación con los países que podrían ocasionar problemas posteriores de diferencia de aranceles, ya que "hay partidas en las que no podemos competir", explicó Márquez.

Agregó que tienen "problemas de competitividad en términos de energía, los cuales son sensibles, y que les vayan a incorporar acuerdos bilaterales".

Márquez indicó que la SNI presentará el planteamiento de los ministros de Comercio ante los ministros de Industria.

Liliana Canale y Jorge Camet, respectivamente, con quienes sostendrá una reunión el jueves y en la que participará también el presidente de la Confederación Nacional de Emplados de Empresas (CONFIEP), Arturo Woodman,

 **FARMACIAS
DE TURNO**
327245 Las 24
horas

EDICTO

EL DOCTOR FREDDY CALDERON
CASTELLON JUEZ DECIMO DE INSTRUCCION EN LO PENAL DE LA CAPITAL, ETC.

HACE SABER: Que dentro del proceso penal seguido por la Dirección General de Impuestos Internos contra Alberto Rojas Urioste, por el delito de Giro de Cheque en Descubierto. Se ha dispuesto lo siguiente:—

PARTE DISPOSITIVA DEL ACTA DE AUDIENCIA DE DECLARACION CONFESORIA.-
CURSANTE A FOJAS VEINTITRES DE OBRADOS.-
SEÑOR JUEZ. VISTOS- Con lo expuesto por el abogado de la parte civil lo requerido por el señor

Que hasta la fecha transcurrido el término de ley fijado para su comparecencia, amparo este p...

POR TANTO: De acuerdo con el requerimiento Fiscal, se declara rebelde y contumaz a la ley al imputado ALBERTO ROJAS URIOSTE, suspendiéndole el derecho de la ciudadanía y el sufragio.

de sus bienes de conformidad al artículo 253 del Código de Procedimiento Penal, designándose al Dr. Germán Rea como Abogado defensor de Oficio, a objeto de que preste sus servicios profesionales en todos los actos procesales que emanen de este juzgado y sea con las formalidades de ley, debiendo publicarse la parte resolutoria del presente acto.

Con lo que termino el acto leído que fue la presente persistiendo en su tenor firma el Sr. Juez, Sr. Fiscal y el suscrito actuario.—

FIRMADO: Dr. Freddy Calderón Castellón.—Juez Décimo de Instrucción en lo Penal de la Capital.—La Paz - Bolivia.—**FIRMADO:** Ante mí: Carlos Lobatón Godoy.—Actuario del Juzgado Décimo de Instrucción en lo Penal.—La Paz - Bolivia.—

El presente edicto es librado en la ciudad de La Paz
 entos noventa y cuatro años.

Dr. A. Juan Cusicanqui S.
Actuario del Juzgado 10mo. de
Instrucción en lo Penal
LA PAZ - BOLIVIA

rales municipales debido a que la mayoría de los votantes residen en esa ciudad.

No obstante, el viernes más de un centenar de pobladores de esos municipios protestaron frente a la sede del Tribunal y exigieron al organismo que constate "in situ" cómo es la situación de los nueve partidos políticos que participan en las elecciones generales del próximo domingo se han pronunciado a favor de la petición de los pobladores, pero el TSE anunció que dejó la situación en manos de la Junta Electoral Departamental.

El juez elector de Manizquez Ocampo dijo hoy que es el TSE, como máxima autoridad electoral, al que le compete decidir sobre el caso y insistió en que sólo se pueden realizar elecciones si se está en "otro caso en el que no se puede instalar urnas en algunos municipios, pero no permanentemente, sino sólo en caso de guerra que no exista ninguna razón".

España privilegia cooperación a Latinoamérica

MADRID

Efe

España destinará 1.185 millones de dólares a la cooperación internacional en 1994, de los que cerca de 571 millones se incluyen en la ayuda oficial del Estado, informó ayer, lunes, el secretario de Estado español para la Cooperación Internacional y para Iberoamérica, José Luis Diezma.

En una comparecencia ante la Comisión de Asuntos Exteriores del Senado (Cámara Alta), Diezma explicó las prioridades previstas para la cooperación cultural y al desarrollo, cuyo principal beneficiario será América Latina.

A juicio del funcionario, las iniciativas en este terreno no se deben limitar a la acción estatal, sino que han de contar con la ayuda de instituciones privadas, sindicatos y organizaciones no gubernamentales (ONGS).

Según explicó, el esfuerzo del Gobierno español en cuanto a cooperación se centrará en el área latinoamericana, donde se contribuirá al fortalecimiento de sus democracias y se ayudará a la creación de un espacio económico y social iberoamericano.

Enumeró los objetivos prioritarios en esa zona geográfica: respaldo a los planes de cohesión social; refuerzo institucional; preservación del medio ambiente; apoyo a la educación y a la formación de recursos humanos; respaldo a las pequeñas y medianas empresas, y, por último, al desarrollo urbano ante el crecimiento demográfico y concentración poblacional en las ciudades.

Respecto a la cooperación cultural y al desarrollo en América Latina, explicó que los países más avanzados del continente, entre los que están Argentina, México, Uruguay, Chile y Venezuela, percibirán este año 2,6 millones de dólares frente a los 3,3 millones del año anterior.

Mientras, los países con un menor nivel de desarrollo, tales como República Dominicana, El Salvador, Nicaragua, Guatemala, Bolivia y Paraguay, recibirán por este concepto 3,2 millones de dólares, lo que representa una reducción de 4,6 millones respecto a 1993.

Sin embargo, matizó que, en compensación, estas naciones son los más beneficiados por las ayudas oficiales al desarrollo.

Por otro lado, resaltó que la ayuda habilitada este año para Guinea Ecuatorial sumará 7,1 millones de dólares en vez de los 11,4 millones de dólares presupuestados inicialmente, debido a que el proceso democrático de la ex colonia española en África es "no ejemplar" y por los últimos incidentes diplomáticos entre ambos países.

Hizo también un rápido repaso a la cooperación internacional, en lo que al ámbito cultural se refiere, destinada a los países del Magreb, Oriente Medio y África, área geográfica en la que el secretario de Estado reconoció la escasez de la presencia española.

Jueces anticorrupción investigan a ex líder comunista Occhetto

ROMA

Efe

El líder del ex comunista Partido Democrático de la Izquierda (PDS), Achille Occhetto, ha sido incluido en el registro de los investigadores por los jueces anticorrupción de Roma, informaron ayer, lunes, fuentes judiciales.

Además de Occhetto, también aparecen inscritos en dicho registro el "número dos" del PDS, Massimo D'Alema; el cajero, Marcello Stefanini, y otros ocho dirigentes del antiguo partido comunista.

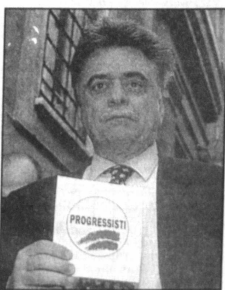
La Fiscalía de Roma les acusa, según las mismas fuentes, de violación de la ley de financiación pública de los partidos.

La inclusión de Occhetto en el registro de los investigadores se había convertido en uno de los misterios del escándalo de las comisiones ilegales, después de que el pasado 16 de febrero se supiera que D'Alema aparecía en dicho registro tras la denuncia hecha contra la dirección del PDS por el ex líder del Partido Socialista y ex presidente del Gobierno Bettino Craxi.

Craxi, a quien la magistratura italiana ha abierto más de una treintena de sumarios judiciales por presunta corrupción y se ha convertido en el símbolo de la corrupción política, denunció a Occhetto, D'Alema y Stefanini por estar implicados en financiación ilegales.

El 16 de febrero el PDS se unió para defender a su "número dos", quien, por su parte, aseguró que no se sentía acusado, ya que la fiscalía no le había abierto un sumario judicial, que es cuando una persona pasa de investigada a imputada.

D'Alema, que juró que no tiene nada que ocultar y que todo se trata de una maniobra de Craxi para



Achille Occhetto

achar fango a un partido limpio como el PDS, precisó que nunca se habría inscrito en el registro, ya que ésta es una acción preliminar y secreta.

En aquella ocasión, tanto D'Alema como Occhetto no descartaron que estuvieran siendo investigados, teniendo en cuenta que Craxi les denunció formalmente.

Por su parte, los líderes del PDS denunciaron a Craxi por calumnias.

La Fiscalía de Roma pasó hoy a la de Milán las actas de las investigaciones sobre las presuntas financiación ilegales del PDS.

"Con el envío de las actas se ha podido comprobar que el nombre del secretario general (Occhetto) está inscrito, junto a otros, en el registro de los investigadores", dijeron fuentes judiciales.

A la Fiscalía de Milán, según las mismas fuentes, han sido enviadas las documentaciones sobre las presuntas comisiones ilegales pagadas al PDS en la construcción del metropolitano de la capital lombarda, en la remodelación del aeropuerto milanes de Malpensa, en la limpieza de la central eléctrica de Brindisi y en las entregas por el administrador delegado de la empresa de cementos "Calcestruzzi".

La Fiscalía de Roma, según las mismas fuentes, está también investigando al PDS en relación a las presuntas financiación recibidas de los países del antiguo bloque comunista.

Guido Calvi, abogado de Occhetto, dijo hoy nada más conocer la noticia que, una vez más, las normales actuaciones de la magistratura están siendo utilizadas "para inaceptables fines políticos y electorales", como desacreditar al PDS, primer partido de la coalición progresista para los comicios de los próximos días 27 y 28.

achar fango a un partido limpio como el PDS, precisó que nunca se habría inscrito en el registro, ya que ésta es una acción preliminar y secreta.

En aquella ocasión, tanto D'Alema como Occhetto no descartaron que estuvieran siendo investigados, teniendo en cuenta que Craxi les denunció formalmente.

Por su parte, los líderes del PDS denunciaron a Craxi por calumnias.

La Fiscalía de Roma pasó hoy a la de Milán las actas de las investigaciones sobre las presuntas financiación ilegales del PDS.

"Con el envío de las actas se ha podido comprobar que el nombre del secretario general (Occhetto) está inscrito, junto a otros, en el registro de los investigadores", dijeron fuentes judiciales.

A la Fiscalía de Milán, según las mismas fuentes, han sido enviadas las documentaciones sobre las presuntas comisiones ilegales pagadas al PDS en la construcción del metropolitano de la capital lombarda, en la remodelación del aeropuerto milanes de Malpensa, en la limpieza de la central eléctrica de Brindisi y en las entregas por el administrador delegado de la empresa de cementos "Calcestruzzi".

La Fiscalía de Roma, según las mismas fuentes, está también investigando al PDS en relación a las presuntas financiación recibidas de los países del antiguo bloque comunista.

Guido Calvi, abogado de Occhetto, dijo hoy nada más conocer la noticia que, una vez más, las normales actuaciones de la magistratura están siendo utilizadas "para inaceptables fines políticos y electorales", como desacreditar al PDS, primer partido de la coalición progresista para los comicios de los próximos días 27 y 28.

Kohl no teme victoria socialdemócrata

BONN

Reuter

El canciller alemán Helmut Kohl dijo hoy que no veía en peligro su reelección por el hecho de que su partido, la Unión Demócrata Cristiano (CDU), en la Baja Sajonia a manos de los socialdemócratas que hicieron del desempleo sin precedentes su caballo de batalla.

Kohl admitió que la democracia cristiana había sufrido una "amarga y dolorosa derrota" el domingo en el estado de Baja Sajonia, en la primera de 19 elecciones a realizarse este año en Alemania, y que culminarían con las elecciones generales del 16 de octubre.

Dijo a los periodistas que el resultado electoral

demostraba que el empleo es la cuestión más acuciante en Alemania, donde la desocupación, la mayor de posguerra, asciende a más de cuatro millones, a lo que se suma la pérdida de puestos de trabajo a razón de 1.000 por día.

Pero sostuvo que era aventurado extraer una tendencia nacional de las elecciones en Baja Sajonia, un estado occidental y el tercero de Alemania, con aproximadamente 10 por ciento de la población total del país.

"No me preocupan para nada las elecciones generales", dijo Kohl, que para su cuarto periodo desde 1982.

"Aquí se trata de la recuperación económica, siendo el tema central el aumento del desempleo y la creación de nuevos puestos de trabajo", manifestó el canciller, que comentó su campaña este año atacando a la socialdemocracia (SPD) por sus estrechos contactos con los comunistas germanos orientales.

El máximo dirigente del SPD, Rudolf Scharping, dijo que los resultados de las elecciones avalaban su decisión de concentrarse en el desempleo, pero el partido de no evanescer por la victoria electoral y por la ventaja que le encuestas de opinión.

"Quisiera aconsejar a los trabajadores del partido no levantar su extremo que en ellas entre la lluvia", dijo gráficamente.

El SPD, ayudado por la popularidad de que goza el primer ministro, Gerhard Schröder, por sus esfuerzos en favor de los trabajadores de la compañía automotriz Volkswagen y otras empresas del estado, su anterior Pöbel de 44,3 por ciento de los votos.

La CDU bajó de 42 por ciento en 1990, a 36,4 por ciento.

A su vez los Verdes (ecologistas), que son los aliados de Schröder y la Baja Sajonia desde 1990, avanzaron dos puntos para situarse en 7,4. Sin embargo, de poco les valió porque el SPD prescindió de su servicio obteniendo la mayoría absoluta en el parlamento local.

Kohl sufrió un segundo revés cuando los Demócratas Liberales (FDP) en la coalición gubernamental, no alcanzaron el cinco por ciento necesario para tener representación en la legislatura de Baja Sajonia.



Helmut Kohl

ONU no se define sobre Bosnia, acusa Francia

PARIS

Ansa

Francia criticó abiertamente a las Naciones Unidas por su falta de determinación en el empleo de la aviación en respuesta a los ataques contra los cascos azules desplegados en Bosnia.

"Tengo la impresión -dijo hoy el ministro de Exteriores francés, Alain Juppé- que los representantes del secretario general de la ONU en Bosnia no tienen la firme determinación de usar la fuerza cuando es necesario".

"Es necesario actuar con más rapidez y ser más decididos", añadió el canciller galo.

Por su parte, el primer ministro francés, Edouard Balladur, en la visita-relámpago que el domingo efectuó a Bihać (noroeste de Bosnia) había criticado también los retrasos y los procedimientos administrativos y políticos demasiado confusos que impiden respuestas eficaces a los ataques contra los cascos azules.

Estas críticas se producen después que en los últimos días el batallón francés estacionado en Bihać fue blanco de numerosos ataques por parte de la artillería serbia.

Después de haber anunciado que los 800 cascos azules franceses enviados de refuerzo a Bosnia llegarán a Sarajevo el 4 ó 5 de abril, el coronel Philippe Charrier, vicescandante del servicio de comunicación de las fuerzas armadas francesas, condenó también el retraso de las autorizaciones de la ONU a las respuestas aéreas.

"El pasado sábado -dijo el oficial- los cascos azules franceses fueron atacados por los serbios a las 18:10 pero los aviones recibieron la autorización de disparar sólo a las 22:40".

El anochecer y el retiro de los serbios comportaron la anulación del ataque aéreo".

"Para una respuesta aérea eficaz no hay que sobrepasar las dos horas", añadió Charrier.

rán a Sarajevo el 4 ó 5 de abril, el coronel Philippe Charrier, vicescandante del servicio de comunicación de las fuerzas armadas francesas, condenó también el retraso de las autorizaciones de la ONU a las respuestas aéreas.

"El pasado sábado -dijo el oficial- los cascos azules franceses fueron atacados por los serbios a las 18:10 pero los aviones recibieron la autorización de disparar sólo a las 22:40".

El anochecer y el retiro de los serbios comportaron la anulación del ataque aéreo".

"Para una respuesta aérea eficaz no hay que sobrepasar las dos horas", añadió Charrier.

"Caso Whitewater" provoca renuncia de amigo de Clinton

WASHINGTON

Reuter

El segundo subprocurador general Walter Hubbell, un amigo cercano de Clinton, anunció su renuncia como tercer funcionario del departamento de Justicia debido a una disputa con su antigua firma legal. "Luego de una semana de meditación, creo que mi continuación en el servicio no sería en beneficio de la justicia", dijo Hubbell, quien ha sido uno de los más cercanos asesores de Clinton en el caso Whitewater, el caso de la familia Clinton en la compra de la casa de la familia Clinton en Arkansas.

El funcionario no dio una fecha exacta para la efectividad de su renuncia. Hubbell expresó que una disputa con la firma Legal Rose de Little Rock, Arkansas, que ha acusado de pasar cuentas infladas a clientes casados con Clinton, y que lo ha cuestionado acerca de gastos, se han convertido en un problema. Hubbell y Hillary Rodham Clinton fueron socios antes de que Bill Clinton llegara a la presidencia.



MINISTERIO DE HACIENDA Y DESARROLLO
SECRETARÍA NACIONAL DE HACIENDA
BOLIVIA

A TODAS LAS ENTIDADES DESCENTRALIZADAS SIN FINES EMPRESARIALES

La Paz, 11 de marzo de 1994
CIRCULAR CGE/DD N° 04/94

Señores
ENTIDADES DESCENTRALIZADAS SIN FINES EMPRESARIALES
Presente

REF: IMPLANTACIÓN DEL SICOPRE

Señores:

A objeto de dar cumplimiento con lo dispuesto en el artículo 4to. de la Resolución Secretarial N° 214/94, de 11 de marzo de 1994, la Contaduría General del Estado comunica a todas las Instituciones Descentralizadas sin Fines Empresariales, interesadas en contar con el Software de Aplicación SICOPRE (Sistema Integrado de Contabilidad y Presupuesto) que deberán enviar una solicitud escrita a:

Dirección de Control de Calidad e Implantación
CONTADURÍA GENERAL DEL ESTADO
Edif. Contraloría General de la República 7mo. Piso - Telef.
342545
Fax: 361319
La Paz - Bolivia

El requisito básico que deben cumplir las entidades es contar con equipos de computación (Hardware y Software) de las siguientes características:

- VERSION D.O.S.:
 - Procesador: Intel 80386 DX de 33 Mhz. de velocidad.
 - Memoria: Primaria: 8 Mb. RAM
 - Secundaria: 80 Mb. más drive de 3 1/2" de Alta Densidad.
 - Software: Informix, versión RUNTIME, módulos ONLINE, 4GL, SQL
 - Sistema Operativo: D.O.S., versión 5.0 o superior.
- VERSION UNIX:
 - Procesador: Intel 80486 DX de 40 Mhz. de velocidad
 - Memoria: Primaria: 16 Mb. RAM
 - Secundaria: 80 Mb. más drive de 3 1/2" de Alta Densidad.
 - Software: Informix, versión RUNTIME, módulos ONLINE, 4GL, SQL
 - Compilador de lenguaje "C".
 - Sistema Operativo: UNIX

Las solicitudes serán recibidas hasta el 23 de marzo de 1994.

Atentamente.

Ing. Pablo Zavaleta Reyes M.S.M.
CONTADOR GENERAL DEL ESTADO
SECRETARÍA NACIONAL DE HACIENDA

VISTOS Y CONSIDERANDO:

Que, mediante leyes 1178 de 20 de julio de 1990 y 1493 de 17 de septiembre de 1993, se ha establecido que el Ministerio de Hacienda y Desarrollo Económico es la autoridad normativa y órgano rector de los Sistemas de Contabilidad Integrada a ser aplicados en todas las entidades del Sector Público.

Que, mediante Decreto Supremo 23660 de 12 de octubre de 1993, reglamentario a la Ley de Ministerios del Poder Ejecutivo, artículo 45, inc. e), se ha determinado que la Subsecretaría de Contaduría General del Estado es la responsable de establecer las normas de registro de las operaciones financieras del Estado y de procesar la información financiera del Sector Público.

Que, la Contaduría General del Estado, para la obtención de información veraz y oportuna, que permita la correcta toma de decisiones por parte del Poder Ejecutivo, considera necesario, estandarizar el proceso de registro de la información financiera del Sector Público, habiendo aprobado el Manual de Cuentas de la Contabilidad Integrada para instituciones descentralizadas sin fines empresariales.

Que, la Contaduría General del Estado, con la cooperación de la Agencia de Cooperación Técnica Alemana (GTA), desarrolló el Sistema Integrado de Contabilidad y Presupuesto (SICOPRE), cuya principal característica es la integración de las operaciones presupuestarias, de tesorería y contables, además de la generación de estados financieros y reportes de ejecución presupuestaria, en forma automática y en medios magnéticos.

Que, la información que proporcionen las Instituciones Descentralizadas, por medios físicos (diskettes) o por comunicación remota a través de modems, será recibida por el Sistema Integrado de Información Financiera (SINF) que opera la Contaduría General del Estado.

Que, el SINF se constituirá en la base de datos que agrupe y consolide la información de la gestión financiera del Sector Público boliviano, entregando la información requerida por el Poder Ejecutivo, a condición que sea actualizada adecuadamente.

Que, el paquete SINF está limitado en su alcance y cobertura, no cubriendo los subsistemas de Tesorería y Contabilidad.

POR TANTO: La Secretaría Nacional de Hacienda con las atribuciones conferidas por el inc. h) del artículo 44 del Decreto Supremo 23660:

RESUELVE:

1º.- Todas las instituciones descentralizadas sin fines empresariales deberán enviar mensualmente, a la Contaduría General del Estado, hasta el día 10 del mes siguiente al que informan, los informes de ejecución presupuestaria, detallados en el "Manual de Contabilidad de Ejecución Presupuestaria para Instituciones Descentralizadas", los cuales son:

1. Informe Mensual de Ejecución del Presupuesto de Recursos (Formulario CID-06).

2. Informe Mensual de Ejecución del Presupuesto de Gastos (Formulario CID-07).

2º.- El máximo ejecutivo de cada entidad es el responsable del cumplimiento a lo determinado en el numeral 1º de la presente Resolución. Las entidades que incumplan con la entrega de la información requerida, se harán responsables por el inciso i) Artículo 44, del Decreto Supremo N.º 23660 de 12 de octubre de 1993 y los ejecutivos responsables a lo dispuesto en los artículos 28º y 30º de la Ley 1178.

3º.- A partir de la información al 31 de diciembre de 1994, todas las Instituciones Descentralizadas sin fines empresariales y las Empresas Públicas, deberán entregar, además de los informes de ejecución presupuestaria, sus estados financieros, en medios magnéticos y en formatos previamente definidos.

4º.- La Contaduría General del Estado instalará el Sistema Integrado de Contabilidad y Presupuesto (SICOPRE) en las Instituciones Descentralizadas sin Fines Empresariales que así lo requieran por escrito y cumplan con los requisitos mínimos necesarios para su instalación. En base a las solicitudes recibidas, la Contaduría General del Estado establecerá un cronograma de implantación del SICOPRE, el mismo que será coordinado con las entidades interesadas.

Regístrese, comuníquese y archívese

Firmado Lic. Fernando Cossio C. Secretario Nacional de Hacienda

Lic. Pablo Zavaleta Reyes MSM Contador General del Estado

HOMO
ECONOMICUS

La originalidad de la Aduana. "Echarla culpa a la industria por el problema del contrabando es muy original", manifestó el presidente de la Cámara de Industrias, Gary Lacunza al ser consultado sobre las declaraciones del subdirector de Aduanas, Fédor Pérez Alcalá, quien cuestionó la actividad industrial y la calificó como un factor generador del contrabando al no mostrar competencia.

"Todos coincidimos -dijo Lacunza- en que el contrabando es una actividad agresiva para el país" y que su erradicación depende de un eficiente control de la Aduana, que "haga posible el cumplimiento de las leyes destinadas a combatir esa actividad".

Restó importancia a las expresiones del subdirector de Aduanas, por cuanto le pidió anecdóticas. "Es lo más original que he escuchado, que la industria sea la culpable del contrabando".

Consideró innecesario crear política sobre el tema y ratificó la posición de la Cámara de Industrias sustentada en declaraciones basadas en un estudio realizado por esa entidad.

Señaló una vez más que es necesario realizar un control efectivo a la internación ilegal de mercancías e insistió en que esa misión es responsabilidad de la Aduana.

Director de Mastercard
en Bolivia

Llegó al país el director para Latinoamérica de Mastercard International, Gastón Nieto, con el propósito de reunirse con los principales ejecutivos de los cinco bancos de la Red Enlace.

La agenda contempla principalmente una exposición sobre los planes que tiene Mastercard International para ampliar su mercado en Bolivia, así como para presentar las nuevas campañas publicitarias y promocionales que ha diseñado esta empresa para sus productos.

Una de las campañas más importantes es "Momentos de Oro", destinada a incentivar la adquisición y el consumo con una tarjeta "Gold Mastercard".

Calidad, en tu nombre
se dicen barbaridades

Con esa frase como grito, la empresa Sistemas Automáticos de Control Industrial, Integradores de sistemas Medicom AEG para Bolivia, anuncia una serie de seminarios para mejorar el control de calidad en la industria.

La empresa sostiene que lo importante es lograr la calidad estableciendo normas objetivas y medibles bajo las que se fabrica un producto y se respeta durante el proceso productivo a gran escala.

A tiempo de lograr mejorar la calidad, se puede obtener una reducción de costos, ya que es la mayor la cantidad de materia prima que se desperdicia por rechazos. Y se puede elevar el nivel del puesto de trabajo. Y obviamente la empresa responsable socialmente, también puede elevar el sueldo de sus trabajadores, ya que obtienen una mayor participación de mercado y una mayor y mejor producción por hora-hombre.

Para mayores informes contactarse con TRITEC SRL en 16 de Julio 3-0346, 3er Piso Telefax 042-50981 Cochabamba.

ENTEL y la gestión
empresarial

La Empresa Nacional de Telecomunicaciones realizó la semana pasada un diagnóstico de la gestión empresarial cumplida en el marco de la actual administración gubernamental, distrito por distrito.

Los gerentes regionales de ENTEL de todas las capitales de departamento llegaron a La Paz para presentar un informe pormenorizado de las actividades cumplidas desde septiembre del año pasado.

El presidente ejecutivo de ENTEL, Germán Medrano, dijo que "ahora se tiene una radiografía clara de la empresa en lo que corresponde a su administración gerencial, basada en informes precisos reportados por cada una de las autoridades regionales".

Protección ambiental

Las huellas de la minería en la tierra del sol y del vino

Sementeras carcomidas por la excesiva salinidad de los suelos, huertos envenenados que enseñan sus cicatrices blanquecinas. Son las huellas de la minería nacionalizada y tradicional en el valle del cañon Colorado de Cinti, la última tierra "del sol y el vino".

Las plantaciones de vid y duraznos en la ribera del Río Chico, un poco más arriba de la villa de San Pedro, están a salvo de la contaminación de las aguas corrosivas del Río Grande que envenena los viñedos. Mientras que aquí es "bramador y borracho", como dicen los del lugar, éste viene cargado del veneno que arrojan las minas en las cabeceras de los valles.

Cruel paradoja el destino de este valle de tierra colorada como sus cerros ocreos que lo rodean. Durante siglos ha alimentado a las minas con sus ricos productos agrícolas, ha sido por siempre el centro

productor de alimentos consumidos en las minas y yacimientos del Departamento de Potosí.

Las plantaciones del Río Chico que se salvaron de las crecidas desafían a la naturaleza en cada ciclo anual. Cuando las granizadas no castigan el valle o las aguas no se llevan las vides cargadas de racimos descomulgados, los viñedos del Río Grande se empobrecen cada día, se deterioran los campos que por centurias abrevaron las gargantas secas de los mineros.

Desde que los cintenos son conscientes de que sus tierras se erosionan irremisiblemente por acción de los desechos tóxicos de la minería, sus reclamos se han ahogado, también inexorablemente, en las oficinas de los representantes del gobierno, como los mismos discursos políticos partidistas de ocasión.

De nada han servido las gestio-

nes de los líderes cívicos, legisladores y funcionarios oficiales y hasta industriales de la región. Las aguas envenenadas del Río Grande, en el cañón de Cinti, son la factura de la minería y de su imprevisión para preservar el medio ambiente.

Nada tampoco se pudo hacer durante el decenio del agua para persuadir a los organismos internacionales a que obliguen a la Corporación de Minería de Bolivia el tratamiento de las aguas vomitadas por las minas, portadoras de muerte en dosis letales.

La nueva política minera del gobierno, inspirada y resultado de la crisis del sector del final de un ciclo de cuatrocientos años, ha reparado, según han dicho las auto-

En el cañón de Cinti, las aguas corrosivas del Río Grande envenenan los viñedos.



Por Julio Perinetti

ridades del sector, en los daños provocados por la explotación minera y sus efectos visibles en la agricultura de una rica región productiva.

Si la minería en Oruro dejó sus huellas en el aire enrarecido y en la población, sus huellas también son visibles en la tierra "del sol y el vino".

Una de las auditorías ambientales de la Secretaría Nacional de Minería debería realizarse en esa zona carcomida por la salinidad de la copagira. La situación es la misma en los valles aledaños al cañón Colorado de Cinti. Si todavía es posible revertir los daños ambientales y devolverle vida al Río Grande, tal vez las nuevas generaciones de cintenos asistan al reverdecimiento del valle, libre de las huellas de las minas nacionalizadas.

Por pago de deuda y baja de precios

Ahorro nacional disponible
cayó en los últimos años

El ahorro nacional disponible prácticamente se estimó en los últimos años por el pago al servicio de la deuda externa y el deterioro de los precios de las materias primas. El ahorro disponible en 1985, medido en términos reales, llegó a situarse en 10.8% del producto interno bruto y fue mermando año tras año hasta representar apenas 1.5% del PIB en 1991.

El estudio hecho por el Centro de Estudios para el Desarrollo Laboral y Agrario (CEDLA), señala que a pesar de haberse generado un mayor ahorro interno bruto en los últimos años, éste fue transferido al exterior por lo que el ahorro disponible efectivo disminuyó.

En 1991 el ahorro interno bruto representaba 15% del PIB, pero después de deducidos los pagos de la deuda externa Bolivia

EVOLUCION DEL AHORRO BRUTO Y DISPONIBLE
(en % del PIB, a precios de 1980)

	1985	1991 (p)
Ahorro interno bruto	18.1	15.1
Efecto de intercambio	-0.7	12.5
Deuda externa	-8.4	-4.8
Transf. unilaterales	1.8	3.6
Ahorro disponible	10.8	1.5

sólo contaba con un ahorro disponible de sólo 1.5% del PIB.

"Uno de los factores que incide con mayor fuerza en esta crítica situación es la perversa relación que los países atrasados como Bolivia mantienen con los más poderosos e industrializados". Mientras cada vez Bolivia vende sus materias primas a precios más rebajados, en cambio debe comprar las manufacturas del exterior a precios más caros.

El 60% de la fuga del ahorro es

atribuible a la baja de los precios de las materias primas tradicionales como no tradicionales.

Otro factor fue la cobertura de sus obligaciones de deuda externa. En 1991 el servicio de la deuda externa representó una salida de recursos de 4.8% del PIB.

"La erosión del ahorro nacional significó a la vez el deterioro del ingreso nacional, lo que significó una merma de recursos para financiar localmente la formación de capital, haciendo más dependiente el crecimiento económico de la disponibilidad y condiciones impuestas por el ahorro externo que aumentó su relevancia en el período de ajuste".

"La presencia de nueva deuda externa, en lugar de ingresos de capital de inversión, lleva a concluir que no ha sido superado el problema del endeudamiento externo", finaliza.

La caída de los precios de las materias primas representa el primer factor para que el ahorro disponible haya bajado hasta sólo representar 1.5% del PIB. En 1985 significaba 10.8% del producto.

POR EXTRAVÍO QUEDAN SIN LAS FACTURAS SIN SELLO FISCAL 4001 AL 4400 CON EL N° DE 481963 DE SUPER HAMBURGUES

Reducción presupuestaria

No está cerrada ni definida la asignación estatal a YPFB

Autoridades de la estatal petrolera y de la Secretaría Nacional de Hacienda acotan recursos, cancelaciones y reuniones para conciliar posiciones y cifras en torno a la asignación en el Presupuesto General de la Nación.

La ejecutiva de YPFB había propuesto inicialmente un presupuesto de 147 millones de dólares, el que fue convenido con la Secretaría Nacional de Energía e Hidrocarburos era de 114 millones de dólares. Finalmente se devolvió que la partida aprobada en el Proyecto de Ley Financiera no pasaba de los 100 millones, 97.5 millones concretamente.

Sin embargo, con ese presupuesto las actividades exploratorias, la misma construcción del gasoducto Carrasco-Colpa, se verían comprometidas de consolidarse el recorte presupuestario, reconoció ayer el vicepresidente operativo de YPFB, Jorge Flores.

Por ello mismo, hay conciencia entre las autoridades de la Secretaría Nacional de Hacienda de que debe mejorarse la asignación estatal a la empresa.

La ejecución presupuestaria en materia de inversión pública de YPFB en la pasada gestión ascendió a 84 millones de dólares, por lo que, "pensamos que dentro de una perspectiva realista, como se ha programado el presupuesto, es una meta factible alcanzar 97.5 millones de dólares. Si en el camino YPFB tuviera que efectuar algún otro tipo de obras, siempre existe la flexibilidad de ir adelante, si es que se tiene recursos externos o si es que YPFB lograra tener ingresos extraordinarios durante el año", explicó el subsecretario del Tesoro General de la Nación, Gonzalo Alfcha de la Parra.

El sector obrero de la entidad fiscal del petróleo se mantiene en alerta y en constantes reuniones de consulta con la ejecutiva de la empresa, a objeto de ejercer presión para que se respete al menos el presupuesto acordado de 114 millones de dólares para 1994.

SINIESTRO Y

DESABASTECIMIENTO El incendio del gasoducto Villamontes-Tarja, como emergencia del deslizamiento de la senda a raíz de las últimas lluvias, hizo temer a las autoridades de Yacimientos el desabastecimiento de gas natural en la ciudad de Tarja.

La rotura del ducto en la madrugada del domingo ocasionó la pérdida de unos 400 metros cúbicos de gas licuado, equivalentes a 250.000 bolivianos. El siniestro, a parte de los daños materiales, no provocó otros de índole personal entre los moradores del gasoducto.

La información ofrecida en YPFB señala que, aparte del perjuicio en las pérdidas de gas licuado, no se confrontarán otros en razón a que el ducto está asegurado.

Cuadrillas de trabajadores de Yacimientos, desplazados de Potosí y Tarja, trabajan casi ininterrumpidamente para habilitar el gasoducto Villamontes-Tarja. Al haberse ordenado el aprovisionamiento de gas licuado mediante cisternas, se presume que no habrá desaprovisionamiento del energético en la capital del sur.

Se aclaró igualmente que el gasoducto de exportación a la Argentina no está comprometido con el siniestro. En cuanto a la provisión de gas natural a la Empresa Nacional de Electricidad, que consume 2.2 millones de pies cúbicos diarios, se informó que se ha sugerido la generación de hidroeléctricidad, en tanto se conjura el desastre motivado por el deslizamiento e incendio posterior del gasoducto.

* Construcción del gasoducto Carrasco-Colpa se vería comprometida si se consolida la reducción de 147 a 97.5 millones de dólares

* YPFB busca evitar desabastecimiento de gas licuado en Tarja, por efecto de un siniestro en el ducto de Villamontes

ATENCIÓN
Editoriales e Imprentas

Ahora la mejor calidad tiene menor costo

SELECCIONES DE COLOR (POSITIVOS O NEGATIVOS)

PRESENCIA

PUBLICACION ELECTRONICA

AFICHES

DIAGRAMACION

REVISTAS

TRIPTICOS

INCLUYE REGISTRO COMPUTARIZADO PARA MONITOR

LISTO PARA SU IMPRESION EN PRENSA

Av. Mcal. Santa Cruz N° 2150 Edificio Esperanza Tel. 372340 - 44 - Casilla 3276 Cajón Postal 10152 - Telex 2650 PRESENCIA BV FAX 372340

En el interior del país

COCHABAMBA
Calle Ecuador N° 367
Tel. Fax: 042-54002

POTOSI
Plaza Alonso de Ibañez N° 5
Tel. 062-22622

ORURO
Edif. Cámara de Comercio
Tel. 052-51725

SUCRE
Calle Audiencia N° 9
Tel. 064-22116

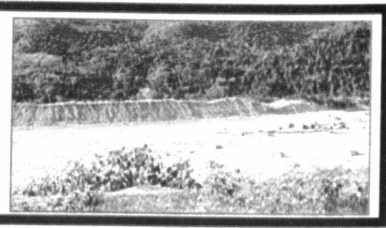
TARJA
Calle Bolívar N° 100
Tel. 066-21125

TRINIDAD
Trinidad de la Sierra N° 71
Tel. 046-21227

SANTA CRUZ
Calle Independencia
Tel. 34006 - 74006

Afectados por lluvias de Alto Beni y Caranavi no recibieron ayuda

Página 6



PRESENCIA del PAIS

La Paz, Bolivia
martes 15 de marzo
de 1994

Sección

Presidente de la Conferencia Episcopal Boliviana

no se puede erradicar cocales sin ofrecer alternativas reales

TARJIA, 14 (PRESENCIA). - Los campesinos están conscientes de que los excedentes de coca, aparte de los destinados al consumo medicinal, que se destinan a la producción de la droga que es nega y dañina, puesto que no solamente fomenta el narcotráfico, sino la degradación en los hermanos campesinos y en personas fuera del país, dijo monseñor Edmundo Abastador, Presidente de la Conferencia Episcopal Boliviana.

Monseñor Abastador arribó a esta aldea para participar de la Conferencia Nacional de CARITAS. Tras su llegada, el prelado mostró su honda preocupación por los conflictos ocurridos en el Chapare, exteriorizando la preocupación de que los problemas se resuelvan mediante el diálogo serio y estable de las partes en conflicto. Sin embargo, los hermanos campesinos que se dedican al cultivo de la coca, dijo Monseñor Abastador, no hacen muchas veces por encontrar otras posibilidades de trabajo para el sustento de sus familias. En consecuencia, se puede hablar de una situación simple y llana de la producción simple y llana de la coca que se ofrecen posibilidades alternativas reales de sustento

digno para toda esa gente que tiene derecho a vivir al igual que el resto de los ciudadanos".

Puso énfasis en que la sociedad y el Estado deben preocuparse en forma efectiva e inmediata en buscar y ofrecer esas posibilidades de existencia, "entonces creemos que los campesinos estarán dispuestos a erradicar cultivos excedentarios", añadió el Presidente de CEB.

Concluyó su referencia a este candente problema que preocupa a toda la colectividad boliviana, manifestando: "Hacemos un llamado para que se puedan encontrar soluciones, en un plazo próximo, a todo este grave problema, evitando caer en las soluciones fáciles y ficticias que pasan por la violencia que no es cristiana ni evangélica".

Aquí se encuentran también desde hoy (ayer) el Nuncio Apostólico de Su Santidad, Excmo. Giovanni Tonucci, los Arzobispos de Sucre y Cochabamba monseñores Jesús Pérez y René Fernández, respectivamente, más quince obispos de diferentes centros del país, que participan de la Asamblea de CARITAS, cuyas deliberaciones comenzarán mañana (hoy) en Concepción, capital de la provincia Avilés, a treinta kilómetros de Tarjia.



COCA
Las hojas de coca son secadas para luego ser vendidas en el mercado local o a los intermediarios. En el lugar de la producción la carga cuesta Bs150 y 160.

asladar narcotraficantes a Trinidad

EA realizó en Pando operaciones aéreas y terrestres

A, 14 (PRESENCIA). - Seis helicópteros, varios de ellos reequipados, un avión Hercúleo, un avión C-47, y un avión C-130, realizaron operaciones aéreas y terrestres en Pando, dijo el jefe de la Fuerza Especial de Lucha contra el Narcotráfico, el coronel Mario Flores Alanez, jefe de la Fuerza Especial de Lucha contra el Narcotráfico.

El comandante de la Policía de Pando, Mario Flores Alanez, dijo que las investigaciones sobre el narcotráfico y sus implicaciones continúan y que se ha confirmado el asentamiento, aquí, de un grupo de la Fuerza Especial de Lucha contra el Narcotráfico.

Flores se mostró hoy complacido por el operativo de la DEA y el calificado de "un éxito total. Todo estaba coordinado y salió bien".

El grupo de los seis narcotraficantes trasladados a Trinidad, es el siguiente:

- José Sossa Flores, que ya anteriormente había sido detenido también en posesión de cocaína.
- Fátima Paredes Pachuri de Murakami, igualmente reincidente.
- Guillermina Melena de Marupá.
- Luis Peña Triguero, quien habría actuado como intermediario entre los proveedores de Cochabamba y Santa Cruz con los distribuidores de Cuzco.
- Fátima Paredes Pachuri de Murakami, igualmente reincidente.
- Guillermina Melena de Marupá.

- Luis Peña Triguero, quien habría actuado como intermediario entre los proveedores de Cochabamba y Santa Cruz con los distribuidores de Cuzco.

Este grupo se sumará a otro de tres ya en custodia en Trinidad. Una acción policial permitió su captura al confirmarse que formaban el grupo que abastecía de droga a Cuzco.

Entre los principales cabeceles se ha mencionado a Desiderio Rodríguez, en cuyo favor se pretendieron las acciones legales en Cuzco. La Policía acumuló pruebas sobre su implicación y sobre los contactos que mantiene aquí y en otros puntos del país para el tráfico de cocaína.

organización del asalto a los vehículos policiales. En las declaraciones de los detenidos se citan lazos familiares y matrimoniales entre una detenida y autoridades del Comité Cívico.

"El Comité Cívico de ninguna manera se puede comprometer en ese tipo de actividades oscuras", declaró Germán Beniquez, presidente de la flamante directiva cívica.

Las sospechas policiales están centradas, ahora, sobre el grupo de moto-taxistas que bloquearon los vehículos de la Policía. Existe por lo menos un detenido que habría dado pistas sobre la organización de ese asalto y los principales autores intelectuales y materiales.

Los medios de comunicación denunciaron que ese asalto fue organizado por personas vinculadas al narcotráfico y exigieron que las organizaciones que aparecen sindicadas esclarezcan públicamente su posición, "porque el narcotráfico es un delito muy grave como para andar jugando con el nombre de las instituciones".

El comandante de la Policía de Pando, Mario Flores Alanez, dijo que las investigaciones sobre el narcotráfico y sus implicaciones continúan y que se ha confirmado el asentamiento, aquí, de un grupo de la Fuerza Especial de Lucha contra el Narcotráfico.

Flores se mostró hoy complacido por el operativo de la DEA y el calificado de "un éxito total. Todo estaba coordinado y salió bien".

El grupo de los seis narcotraficantes trasladados a Trinidad, es el siguiente:

- José Sossa Flores, que ya anteriormente había sido detenido también en posesión de cocaína.
- Fátima Paredes Pachuri de Murakami, igualmente reincidente.
- Guillermina Melena de Marupá.
- Luis Peña Triguero, quien habría actuado como intermediario entre los proveedores de Cochabamba y Santa Cruz con los distribuidores de Cuzco.
- Fátima Paredes Pachuri de Murakami, igualmente reincidente.
- Guillermina Melena de Marupá.

- Luis Peña Triguero, quien habría actuado como intermediario entre los proveedores de Cochabamba y Santa Cruz con los distribuidores de Cuzco.

Este grupo se sumará a otro de tres ya en custodia en Trinidad. Una acción policial permitió su captura al confirmarse que formaban el grupo que abastecía de droga a Cuzco.

Entre los principales cabeceles se ha mencionado a Desiderio Rodríguez, en cuyo favor se pretendieron las acciones legales en Cuzco. La Policía acumuló pruebas sobre su implicación y sobre los contactos que mantiene aquí y en otros puntos del país para el tráfico de cocaína.

Productores de coca vuelven hoy a dialogar con el gobierno

COCHABAMBA, 14 (PRESENCIA). - Una veintena de representantes de los productores de coca de este departamento viajaron esta noche a la ciudad de La Paz, para mañana (hoy) reanudar el diálogo con el gobierno interrumpido la semana pasada.

La determinación fue adoptada en las concentraciones realizadas en el curso de los últimos días en Ivrigazama y Puerto Patiño, donde las bases se pronunciaron por la defensa firme de los cocales, pero también por llevar a cabo todos los esfuerzos posibles para evitar que la violencia se apodere de la zona.

El secretario ejecutivo de la Federación Especial de Trabajadores Campesinos del Tropic, Evo Morales Ayma, informó que el nuevo encuentro entre cocaleros y gobernantes tendrá lugar a iniciativa de la Central Obrera Boliviana (COB) sobre la base de los borradores de los documentos considerados por el sector.

Se procurará, según dijo, que participen también los ministros de Hacienda y Desarrollo Económico, Fernando Illanes de la Riva; y de Desarrollo Humano, Fernando Romero Montero, debido a que la única solución a los problemas del Chapare se dará mediante la implementación de "un verdadero desarrollo alternativo".

"Queremos hablar profundamente del desarrollo alternativo, queramos avanzar sobre el desarrollo alternativo, es lo más importante porque, de todas

Quieren hablar, sobre todo, de un "verdadero desarrollo alternativo". Las bases reiteraron su decisión de defender sus cocales. Insisten en que la única solución es económica. Hay tranquilidad, pero sigue la emergencia

maneras, está ligado a la sustitución voluntaria de los cocales", dijo.

Explicó que los dirigentes sometieron a las bases el borrador del documento discutido la semana pasada en el que el punto cuarto motivó la interrupción de las conversaciones y se acordó proponer algunas modificaciones. El acapite en conflicto dice: "Los dirigentes de los productores de la hoja de coca se comprometen especialmente a no interferir en la aplicación de los artículos 10, 14 y 24 de la Ley 1.008 y participar activamente en los planes, programas y proyectos de desarrollo alternativo".

Mañana se planteará la necesidad de modificar este punto al indicar, por ejemplo que "gobierno y campesinos coadyuvarán en el cumplimiento de los artículos 10, 14 y 24" que se refieren al desarrollo alternativo o que "los dirigentes de los productores de coca se dedicarán a evaluar los proyectos de desarrollo alternativo".

Otro tema que preocupa a los campesinos es el relacionado con la definición del marco institucional del Fondo Nacional de Desarrollo Alternativo (FONADAL) y del Consejo Nacional de Desarrollo Alternativo (CONADAL) de manera que no dependan del Ministerio de Gobierno, sino del Ministerio de Desarrollo Humano.

Morales Ayma, asimismo, dijo que "todo está tranquilo en el Chapare", pero sigue el estado de emergencia y movilización de los comités de autodefensa y las "rondas campesinas" para impedir la eliminación de los cocales.

En esta Sección

POTOSI
Por las sequías y las heladas, tiende a agravarse la migración de los campesinos
Pág. 2

BENI
Riberalta está a punto de perder el puerto atracadero, debido a que no se reubica a las familias afectadas
Pág. 2

TARJIA
Monseñor Abel Costas fue declarado "Hijo Predilecto de Tarjia"
Pág. 2

SUCRE
FANCESA recuperará dinero que le estafaron, instaurando procesos a funcionarios implicados
Pág. 3

SANTA CRUZ
Con apoyo financiero del PL-480, los agricultores tienen garantizada la cosecha y acopio de arroz
Pág. 4

COCHABAMBA
PIL puede cubrir deuda impositiva con leche para desayuno escolar
Pág. 5



Potosí

Pedido de Iglesia y Concejo Municipal Se debe reubicar la cárcel pública

POTOSÍ, 14 (PRESENCIA). Tanto la Iglesia Católica como el Concejo Municipal han coincidido en la necesidad de reubicar la cárcel pública de esta ciudad, por el hacinamiento que caracteriza a ese vetusto edificio que originalmente perteneció al convento de Santo Domingo, por su estructura actual forma parte del templo del mismo nombre. Los reclusos del Penal de Santo Domingo se quejan permanentemente por la estrechez, el hacinamiento y el deterioro permanente de las celdas que son pequeñas y son compartidas por varios presos por la falta de espacio, o más propiamente, porque esa antigua construcción no se adecúa para una cárcel pública.

Con motivo de las visitas de cárcel que realizaron en forma periódica, uno de los reclamos insistentes de los internos es precisamente la incomodidad y miseria en que viven además de la falta de atención de las autoridades pertinentes y las elementales necesidades de los reclusos. En base a estos y otros antecedentes, la Iglesia y el Concejo Municipal han anunciado que iniciarán gestiones ante autoridades que correspondan para ver la posibilidad de trasladar la cárcel pública a un lugar más adecuado en su caso exigir la pronta construcción de un nuevo edificio carcelario porque es un proyecto que data de hace varios años.

El ex-vicepresidente de la república, el potosino Luis Ochoa Sánchez, se había convertido en uno de los principales impulsores para la construcción de una nueva cárcel pública en la Villa Imperial, pero esas gestiones no prosperaron en su debida oportunidad antes de que concluyera la gestión gubernamental del ex-Acuerdo Patriótico.

Por sequías y heladas

Tiende a agravarse la migración de campesinos

POTOSÍ, 14 (PRESENCIA). El problema del elevado índice migratorio de familias potosinas, provenientes del área rural de este departamento, tiende a agravarse por las sequías que ocasiona los desastres naturales de acuerdo a un reciente informe del Departamento de Meteorología de la Corporación Regional de Desarrollo de Potosí que en forma periódica hace conocer el estado del tiempo.

Así por ejemplo, se señala que las heladas que se produjeron en las últimas semanas afectaron la producción de la quinua en la subregión altiplánica de este departamento, especialmente en las provincias Daniel Campos, Nor y Sur López que es considerada como una de las zonas de mayor producción de la quinua.

Se estima que en noventa por ciento de la producción de quinua en la referida región potosina virtualmente ha sido perdida como consecuencia de las fuertes heladas que se presentaron y que este hecho ha creado otra vez una crisis migratoria en numerosas familias campesinas.

Uno de los índices más altos de migración de los pobladores del área rural se presentó el año 1983, cuando se produjo una de las peores sequías de los últimos tiempos. En esa ocasión campesinos de diferentes poblaciones del norte potosino

emigraron a diferentes ciudades del país, especialmente a La Paz, Santa Cruz y Cochabamba.

A partir de ese hecho, se observan en las mencionadas ciudades a muchos campesinos, especialmente mujeres que junto a sus pequeños hijos deambulaban por las calles pidiendo limosna y en otros casos los varones trabajaban como cargadores.

Los nuevos problemas que se presentaron por los desastres naturales, tienden a recrudecer el problema de la migración campesina no solamente a las principales ciudades del país, sino también a la república Argentina donde, a decir de los propios migrantes, existen condiciones de trabajo más ventajosas que en Bolivia aunque se teme por las condiciones de vida de muchos bolivianos en el vecino país.

En la Dirección Departamental de Migraciones en esta ciudad, se ha ratificado el creciente número de potosinos que emigran a la república Argentina, especialmente pobladores de provincias y el área rural de este departamento. "Se trata de un delicado problema que debería recibir la atención prioritaria de autoridades de gobierno así como de las departamentales por Potosí, porque el despojoamiento de varias regiones es algo que se tiene que encarar con mayor responsabilidad y atención", se sostiene en esta capital.

Llallagua busca financiamiento para construir terminal de buses

LLALLAGUA, 14 (PRESENCIA). En el transcurso de los siguientes días, una comisión que se ausentará a la ciudad de La Paz hará la presentación del proyecto de construcción de una terminal de buses para esta ciudad a la Embajada de España. El proyecto de terminal tiene un costo de mil quinientos dólares americanos, con una capacidad para 10 buses de transporte, en una superficie de mil dieciséis metros cuadrados, con dos plantas. La planta baja será para el servicio de flotas y la planta alta para la instalación de diversas oficinas públicas. El proyecto de terminal de buses para esta ciudad fue realizado por la Universidad Nacional Siglo XX, en coordinación con el municipio local.

Este proyecto de terminal es un anhelo de los ciudadanos llallaguenses desde hace muchos años atrás. Junto a las organizaciones cívicas y la universidad minera están dispuestos a llevar adelante la construcción de la terminal que se hace más necesario por el permanente crecimiento del servicio interdepartamental y provincial de transporte. En esta ciudad norte potosina se tiene el servicio de seis empresas de transporte que hacen viajes a la ciudad de Oruro, Cochabamba, La Paz, Potosí y Sucre. Al mismo tiempo, se tiene elevado crecimiento en el servicio urbano de taxis, trufis, ocasionando una preocupación a los pobladores.

Trabajadores de la Caja de Salud rechazan nombramiento

UYUNI, 14 (PRESENCIA). Trabajadores de la Caja Nacional de Salud de esta regional, rechazan el nombramiento de un rentista como administrador de esta institución. La semana pasada se cumplió un paro de brazos caídos de 24 horas y con suspensión de actividades de 48 horas. Al no haber sido escuchados en su petición de respetar la carrera funcionaria, determinaron radicalizar sus medidas de presión.

con la declaratoria de huelga de 72 horas y posteriormente general. Los dirigentes no descartaron la posibilidad del ayuno voluntario.

Ramón Berna, motivo del conflicto, debía tomar servicio el pasado 10 de marzo por instrucciones del presidente de la institución de salud, sin embargo aún se encuentra esperando instrucciones superiores, mientras tanto las actividades administrativas en la C.N.S. están paralizadas totalmente.

Movimientos laborales perjudican fervor religioso en liturgia católica

TRINIDAD, 14 (PRESENCIA). "Las marchas y movimientos laborales perjudican el normal desarrollo de las ceremonias religiosas del pueblo católico, hecho que reclama nuestra queja formal", declaró el Padre Juan Barón, Párroco de la Catedral, que precisamente está en plena ceremonia religiosa, cuando los marchistas ingresan a la plaza principal y se ubican precisamente frente a la iglesia, cuando pueden hacerlo en otro lugar.

El Padre Juan destaca las ceremonias que se hacen en la Catedral y en las demás parroquias, en esta época de preparación de la Semana Santa, y casi todas las noches se hacen diversos actos celebratorios, como el Via Crucis, las lecciones, etc.

El pasado viernes no han dejado desarrollar el Via Crucis que se hace en la plaza José Ballivián. Este viernes también se ubicaron con el parlante frente a la catedral, sin dejar desarrollar normalmente la celebración.

El Padre Juan expresa su solidaridad con los trabajadores y se muestra junto a ellos en la lucha por sus reivindicaciones sociales.

reivindicaciones sociales, dice, respeten también el templo católico que está ejerciendo su función en su liturgia.

Con palabras muy sencillas, el Padre Juan expresa su comprensión a los dirigentes de las manifestaciones del movimiento de nuestra ciudad hay que respetarnos los unos a los otros y respetemos los unos a los otros, parece argumentar el sacerdote con su habitual sencillez que la plaza Ballivián es gran

Paro de trabajadores de Salud por no recibir haberes de febrero

TRINIDAD, 14 (PRESENCIA). Los trabajadores en Salud del Beni han decidido paralizar actividades, por no haber recibido sus haberes correspondientes al mes de febrero. Wilson Suárez, ejecutivo del sector, explicó haber tenido la suficiente paciencia al esperar hasta mediados de mes lo que nunca puede darse, pues el compromiso con el gobierno es el pago dentro de los primeros 8 días del mes entrante.

El dirigente sindical se lamenta que el gobierno no sea el que prevea la circunstancia, pues cada mes es necesario hacer un paro de por lo menos 24 horas para que se acuerde que debe mandarse la remesa correspondiente al mes entrante.

PARO DE 72 HORAS
Probablemente que este paro se encadene al que deben cumplir por instrucciones de la Confederación de Trabajadores en Salud del Beni, de 72 horas, protestando por la completa desatención del ministerio del ramo a los planteamientos elevados oportunamente y que no han merecido ninguna respuesta hasta la fecha. Ya hicieron un paro por 24 horas, luego otro de 48, correspondiendo ahora, dice Suárez, una de 72 horas, que de no conseguir resultados continuará con una huelga general e indefinida y posiblemente una huelga de hambre.

Actualmente sólo atienden servicios de emergencia.

Riberalta a punto de perder puerto atracado

RIBERALTA, 14 (PRESENCIA). El administrador del SIEMENA, Jorge Iruarte, dijo que el tener un puerto atracado en el río Beni, por autoridades no definen su instalación.

Hace dos meses las autoridades del SIEMENA, que están en condiciones de iniciar los trabajos para el puerto atracado, porque cuenta con la autorización del gobierno belga, y en aquella oportunidad el Alcalde que definió donde colocar a las familias en la ribera del río.

Iruarte dijo que en Guayaquín ya está todo el material de construcción apropiado, lo mismo el financiamiento, lo que falta es que las autoridades de terreno se las familias asentadas en el lugar, medidas inmediatas en cuanto se refiere a la construcción de terrenos en la llamada zona portuaria, particularmente, fueron varios los gobiernos municipales emitieron ordenanzas, determinando esa zona pública para construir el puerto atracado, pero en la actualidad no se ha cumplido con esas medidas.

Este proyecto, se adelantó, cuenta con todas las facilidades y servicios de un puerto fluvial para atender los de embarque y desembarque, lo que incluye grúas de parquero, depósitos de carga y un sistema de tala y liviano, adecuado a las necesidades de este puerto.

Numerosos aspirantes a la normal potosina

POTOSÍ, 14 (PRESENCIA). Un número inusual de bachilleres, que sobrepasa los 700, aspiran a estudiar en la Normal Urbana "Eduardo Abaroa" de esta ciudad, a partir de la presente gestión. Este centro de formación docente adquiere mayor importancia cada año. Para los alumnos regulares que deberán proseguir estudios en la normal urbana potosina, las actividades de aula virtualmente comenzaron este lunes 14 de marzo, cuando inició la gestión académica de 1994. A su vez, para los nuevos estudiantes se ha fijado la primera quincena de abril, el inicio de actividades, luego de lo cual se procederá a los exámenes de admisión previo un proceso de preparación.

Expreso MOPAR
CORRESPONDENCIAS ENCOMIENDAS
340737 - 377443
CASA SANTA CRUZ
SUCRE LA PAZ

Guía Profesional

DR. JULIO PEREZ GONZALES
CIRUGIA LAPAROSCOPICA
VESICULA BILIAR - ESTOMAGO - INTESTINOS - APENDICITE
UTERO OVARIOS - OVARIOS
CIRUGIA DIAGNOSTICA

UROLOGOS
Dr. Guillermo Suárez Tejada
MEDICO UROLOGO
Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Vénereas. Problemas sexuales. Urología Infantil.
CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, 1er. Piso
Tels. 326703 - Domicilio Tel. 785617
CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

Dra. XIOMARA LA GRANA DE CRESPO
CIRUJANO - OCULISTA
Dr. F. FREDDY CRESPO FUENTES
ESPECIALISTA EN CIRUGIA GENERAL
AMBOS CON ESTUDIOS Y ESPECIALIZACION EN CUBA
COMUNICAN A SU DISTINGUIDA CLIENTELA QUE SOLAMENTE ATENDERAN EN SU CONSULTORIO PARTICULAR
EDIFICIO CHOUQUISAOF. 181 - CALLE FEDERICO DIAZ
ESO. REYES ORTIZ TEL. CONSULTORIO 321638 - DOMICILIO 324278
HORARIO CONSULTA 10:00 - 12:00 Hrs. Y 15:00 - 19:00 HRS.

LABORATORIOS
Dr. Rubén Tejada Andrade
Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. Jurgos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.
DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz N° 861 esq. Pasaje Pestalozza Bº "A" 2° piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco
Telf. Lab. 324528 Telf. Dom. 321122 - Casilla 2665

CEMEP
CENTRO MEDICO LA PRENSA
Calle Campero N° 52 Tels. 321943 - 341185

Medicina General:
Dr. Víctor H. Causanini Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP
Dr. Juan C. Glasnovich Hs. 15:00 a 17:00 CEMEP
Medicina Interna:
Dr. Luis Palacios Hs. 17:00 a 18:30 CEMEP
Dr. Alberto Andrade Hs. 18:00 a 12:00 CEMEP
B.P. 380122
Neurología:
Dr. Jorge Fernández Hs. 13:00 a 17:30 CEMEP
Endocrinología:
Dr. David Maldonado Hs. 17:00 a 19:30 Ed. Santa Fe 343379
Reumatología:
Dr. Alex Gutiérrez Hs. 14:30 a 17:00 CEMEP B.P. 380163
Pediatría:
Dr. Luis Nolasco Hs. 18:00 a 19:30 CEMEP
Ginecología:
Dr. Jorge Ontañón Hs. 17:00 a 19:00 CEMEP
Dr. Alfonso Méndez Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP
Dr. Rolando Meliza Hs. 17:00 a 20:00 Ed. Cándor Plaza 4 Tel. 327419
Cardiología:
Dr. Wilfredo Rojas Hs. 17:00 a 18:00 CEMEP
Dr. Adhemar Olivares Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP
Oftalmología:
Dr. Juan Burgos Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP
Dr. Orlando Toranzo Hs. 17:30 a 19:30 Ed. 18 de Julio P. 8 Tel. 374266
Urología:
Dr. Guillermo Suárez Hs. 18:00 a 20:00 Ed. Monje Campero P. 1
Odonatología:
Dr. Jaime Zúñiga Hs. 9:30 a 12:30 CEMEP
Dermatología:
Dr. Rosmary Jové CEMEP Hs. 15:00 a 19:30
Dr. Raúl Lara Hs. 18:00 a 20:00 Av. Camacho 1468 Tel. 309123
Cirugía Oral y Laparoscópica:
Dr. Enrique Sánchez Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP
Pediatría:
Dr. Jorge Ontañón Hs. 17:00 a 19:00 CEMEP
Dr. Rolando Meliza Hs. 17:00 a 20:00 Ed. Cándor Plaza 4 Tel. 327419
Ecografía:
Dr. Enrique Sánchez Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP
Radiología:
Dr. Enrique Sánchez Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP
Lab. Clínico:
Dr. Enrique Sánchez Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP
Fisioterapia:
Dr. Enrique Sánchez Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP
Proctología:
Dr. Enrique Sánchez Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP
Farmacología:
Dr. Enrique Sánchez Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP
Atención a afiliados y público en general

ENTEL concluye instalación de central de tránsito digital
TARJIA, 14 (PRESENCIA). Luis Montabón, gerente regional de EnTEL en esta ciudad, ha informado que esa empresa está concluyendo el montaje de la central de tránsito digital, equipo que podría entrar en funcionamiento en el transcurso de las próximas semanas, en un acto que contaría con la participación de las autoridades nacionales. Dicha central está incluida dentro del Proyecto F.A.D., que corresponde a la cooperación española con equipamiento de Alcatel Standard Electric S-12, con una capacidad de 400 enlaces troncales iniciales y con una capacidad final de 1500 enlaces, que permitirán una cobertura tanto nacional como internacional, utilizando, en principio, seis rutas. La interconexión local está a cargo de ENTEL y de la Cooperativa del Servicio de Telefonos Automáticos de Tarjia (COSETT). Este servicio ha sido largamente gestionado y constituirá un positivo avance en los sistemas de comunicaciones de este departamento, puesto que permitirá el tránsito nacional e internacional con enlace directo a la red troncal (La Paz-Cochabamba-Santa Cruz), con la República Argentina a través del disco directo internacional regional y Potosí y Sucre. Además permitirá la facturación de ENTEL en esta ciudad para los que, hasta ahora, las facturas son procesadas en la Villa Imperial. Las llamadas a larga distancia también se hacen, necesariamente, a través de la facturación de ENTEL en esta ciudad, lo que permitirá un mejoramiento en las telecomunicaciones desde y hacia Tarjia. Como objetivos principales de la central de tránsito digital, se ha previsto el incremento del tráfico de tránsito internacional, la facturación de ENTEL en esta ciudad para las comunicaciones y la facturación misma de la instalación de este equipo. La instalación de este equipo es de ENTEL, al mejoramiento de las comunicaciones, incorporando a los sistemas más modernos.

INVITACION PUBLICA PARA LA ADQUISICION DE UN INMUEBLE EN CALIDAD DE ANTICRETICO Y/O ALQUILER PARA LA OFICINA DD.RR.
La R. Corte Superior de Justicia de La Paz, invita a las personas interesadas en conceder en calidad de anticretico y/o alquiler un inmueble independiente no menos de dos plantas con ambientes amplios, ubicados en las zonas Central, Miraflores o Sopocachi para el funcionamiento de las Oficinas de Registro de Derechos Reales. Presentar sus propuestas sobre cerrado acompañando los documentos de propiedad y los planos respectivos hasta el día 2 de abril a Hrs. 12:00, en Secretaría de Cámara de la Presidencia, ubicada en el 7mo. Piso del Edificio Arco Iris, Calle Yanacocha, lado tribunales de Justicia.
La Paz, 13 de marzo de 1994
SECRETARIA DE CAMARA DE LA PRESIDENCIA Y SALA PLENA DE LA R. CORTE SUPERIOR DE JUSTICIA DE LA PAZ

FARMACIAS 327245
DE TURO
Las 24 horas

Santa Cruz

Alcaldía fiscalizará poda de árboles

SANTA CRUZ 14 (PRESENCIA). El gobierno municipal, mediante su sección de parques y jardines, realizará una fiscalización de la poda de árboles ornamentales de la ciudad que efectuará en breve la Cooperativa Rural de Electrificación (CRE).

La información fue proporcionada por el oficial mayor técnico del Municipio, Rolando Chávez, quien explicó que con el objeto de compatibilizar la tarea de fiscalización de la poda acaba de reunirse con técnicos de la comuna y de la CRE.

Esa cooperativa cortará los gallos de los árboles ornamentales de la ciudad para evitar interferencias en sus cables conductores de energía eléctrica.

"Seremos celosos vigilantes a fin de que la poda observe el cumplimiento de las especificaciones técnicas en lo referente al equilibrio, la estética y otros aspectos fundamentales", dijo.

Consejo de la Juventud se adhiere a lucha universitaria

SANTA CRUZ 8 (PRESENCIA). El Consejo Departamental de la Juventud Cruceña (CDJ), a través de su presidente, Richard Anéz M., expresó hoy oficialmente su apoyo a la lucha reivindicativa de la Universidad Gabriel René Moreno (UAGRM) que demanda mayor atención presupuestaria para la formación de profesionales.

"No se puede impedir que 8.800 bachilleres no tengan acceso a la educación superior y sean privados de una profesión, de acuerdo a los artículos 177 y 188 de la Constitución Política del Estado".

Agregó que el CDJ forma parte del Comité de Defensa Institucional que integran instituciones representativas, entre ellas, el Comité pro Santa Cruz, Brigada Parlamentaria, Federación de Profesionales y CORDECRUZ.

"Esperamos que a la brevedad posible se concilien criterios y que se acabe la indiferencia del gobierno que sólo pretende incrementar el 7,5% en la partida presupuestaria que le corresponde a la UAGRM", agregó.

Al mismo tiempo invitó a todas las instituciones cruceñas a "unirse a la lucha en contra de la ignorancia en la que pretende sumir el gobierno actual a la juventud".

Con apoyo financiero de PL-480

Agricultores tienen garantizada la cosecha y el acopio de arroz



SANTA CRUZ, 14 (PRESENCIA). Los agricultores de Santa Cruz tienen garantizada la cosecha y acopio de la producción de arroz que logren en esta campaña de verano 93-94, gracias al apoyo financiero logrado por el gobierno a través de PL-480, por un monto de 1.2 millones de dólares, aseguró hoy el secretario nacional de Agricultura, Edgar Talavera Soliz.

Talavera, que asiste al Seminario sobre Comunicación Agropecuaria, auspiciado por la Cámara Agropecuaria del Oriente (CAO), dijo que además del apoyo crediticio, los productores tendrán la seguridad de contar con silos para el almacenamiento adecuado de su cosecha, ya que los centros de acopio instalados en Buena Vista, a 100 kilómetros al norte de nuestra capital, están disponibles para su uso.

El secretario de Agricultura fue aún más lejos al anunciar que su despacho está coordinando con la Secretaría Nacional de Industrias la inmediata transferencia de toda la infraestructura de silos que posee el Estado, antes pertenecientes a la ex-Empresa Nacional del Arroz, a los productores arroceros del departamento.

Con esta medida, aseguró Talavera, los agricultores podrán ver resuelto uno de los mayores problemas que confrontan en la actualidad, especialmente los que se dedican a la siembra del arroz. La cosecha dura dos meses, pero su comercialización demora un año, por lo cual los silos constituyen la única garantía para la máxima retención del grano en óptimas condiciones para ponerlo a disposición del mercado.

Una de las condiciones de la Secretaría Nacional de Agricultura, sin embargo, es que los arroceros se unan y permitan con ello aprovechar al máximo las políticas de apoyo y fomento al sector, que el gobierno está dispuesto a concretar, entre las cuales remarcará las dos ciudades anteriormente crédito de PL-480 y transferencia de silos.

Transferirán de inmediato a los productores los silos pertenecientes al Estado

El secretario de Agricultura fue aún más lejos al anunciar que su despacho está coordinando con la Secretaría Nacional de Industrias la inmediata transferencia de toda la infraestructura de silos que posee el Estado, antes pertenecientes a la ex-Empresa Nacional del Arroz, a los productores arroceros del departamento.

Con esta medida, aseguró Talavera, los agricultores podrán ver resuelto uno de los mayores problemas que confrontan en la actualidad, especialmente los que se dedican a la siembra del arroz. La cosecha dura dos meses, pero su comercialización demora un año, por lo cual los silos constituyen la única garantía para la máxima retención del grano en óptimas condiciones para ponerlo a disposición del mercado.

Una de las condiciones de la Secretaría Nacional de Agricultura, sin embargo, es que los arroceros se unan y permitan con ello aprovechar al máximo las políticas de apoyo y fomento al sector, que el gobierno está dispuesto a concretar, entre las cuales remarcará las dos ciudades anteriormente crédito de PL-480 y transferencia de silos.

El secretario nacional de agricultura, Edgar Talavera, inauguró el seminario taller sobre comunicación Agropecuaria

CONTRABANDO
Talavera reconoció que ambas medidas no resolverán todas las dificultades que confrontan los arroceros, y citó como otro grave problema el del contrabando de arroz, difícil de controlar y de erradicar, pese a haberse constatado el ingreso de arroz contaminado que pone en riesgo ya no sólo al sector productivo o al Tesoro General de la Nación, sino a la salud de los propios bolivianos.

En ese sentido, dijo que la secretaria a su cargo está insistiendo para que se haga efectiva la participación de los propios productores en la fiscalización que realiza la Aduana en la frontera, para constatar y controlar el contrabando de productos alimenticios.

SANIDAD ANIMAL
El secretario nacional de Agricultura finalmente ratificó la disponibilidad de 20 millones de dólares para arrancar con un Plan de Erradicación de la Fiebre Aftosa, en coordinación con los países vecinos, que permita terminar de una vez por todas con este flagelo que afecta seriamente a la producción ganadera del país y baja las posibilidades de exportación del rubro.

"Nos estamos quedando como una mancha en América Latina, al comprobar que aún se presentan casos y brotes de aftosa en diferentes zonas ganaderas", dijo Talavera al sostener que el plan iniciado recientemente es de largo alcance y se estima que invertirá alrededor de 200 millones de dólares en los próximos diez años, hasta eliminar la enfermedad.

Edgar Talavera está viajando mañana a Buenos Aires para participar de una reunión del Consejo Latinoamericano de Erradicación de la Fiebre Aftosa, en la que se priorizarán los pasos cumplidos hasta hoy en la tarea y se priorizarán las acciones que deberán tomar con urgencia.

Habilitarán "Ciudad del Niño" hacienda incautada a Chavarri

SANTA CRUZ 14 (PRESENCIA). "El amor no habita en la arena", expresó hoy Mons. Pietro Gelmini, tras afirmar que la Comunidad Encuentro de la que es fundador y presidente, ampliará su obra en Bolivia con la construcción de "La Ciudad del Niño". A tiempo de agradecer el gesto del benefactor italiano, el prefecto Julio Leigue adelantó que esta ciudadela podrá ser instalada en la hacienda "La Loma", incautada al narcotraficante Isaac Chavarri Diez de Medina. Ambos tenían previsto viajar hoy.

Pietro Gelmini -más conocido como "papa Pierino"- dijo que cuando retorne a Santa Cruz, en septiembre del presente año, anunciará la fecha del inicio de la obra que inicialmente demandará una inversión de un millón de dólares que "conseguiremos de nuestros amigos italianos". En 5 años el carismático Gelmini ha hecho obras en Santa Cruz por un valor de 5 millones de dólares.

En el desayuno-trabajo, ofrecido por el prefecto Julio Leigue en honor al benefactor italiano, el prelado reafirmó ante la prensa su opción por los niños, los drogadictos y las mujeres abandonadas indicando que la Comunidad Encuentro significa ante todo "una propuesta de vida".

La Comunidad Encuentro comenzó a operar en Bolivia en 1989, después que Mons. Tito Solari contó a Mons. Pierino el drama de la drogadicción en Bolivia. Así, el 27 de enero de 1990 empezó sus actividades el Centro "Corazón Nuevo" en San Carlos (provincia Ichilo) con 12 voluntarios italianos, en un pequeño terreno donde había una antigua vivienda. Hoy cuenta con una imponente infraestructura rodeada de verdes palmeras y abundante espacio físico. Como lo asegura un interno: "todo ha sido posible gracias al gran corazón de Don Pierino".

En el Centro viven 150 personas adultas con problemas de drogadicción, alcoholismo y marginación. En

los otros dos se encuentran los adolescentes con problemas de drogadicción y marginación en general. Los tres están equipados con carpintería, mecánica, electricidad y cocina. En la escuela con ciclo básico y nivel secundario.

En el Centro Femenino de la vida viven actualmente madres demandadas de hacerse cargo de sus hijos. La inauguración del Centro de Mujeres "Sor María Gelmini" tiene 40 internas. Allí hay talleres de artesanía y costura, una escuela de alfabetización, cursos de ciclos básicos, intermedio y avanzado. Asimismo, Mons. Gelmini apoyó el Centro Agropecuario que tiene una capacidad para 50 personas. Allí los internos cultivan 400 hectáreas y trabajan en la demanda de hacerse cargo de sus hijos.

Dándose cuenta de la necesidad de marginalidad y pobreza, tan sobre todo a niños y niñas, Don Pierino instaló un Centro donde estos grupos reciben alimentación y alojamiento gratuito. La misma estructura funciona como una guardería para niños por el de un centenar de familias allí actualmente.

Don Pierino ha dicho que quiere hacer existencialismo integralmente al ser humano, desde la salida de la miseria y su dignidad.

Asimismo, el prelado ha dicho que quiere hacer existencialismo integralmente al ser humano, desde la salida de la miseria y su dignidad.

En uno de los salones de la hacienda, el prelado ha dicho que quiere hacer existencialismo integralmente al ser humano, desde la salida de la miseria y su dignidad.

En la ciudad de Santa Cruz

Coordinan la recepción del vicepresidente norteamericano

SANTA CRUZ, 14 (PRESENCIA). Un gran despliegue de funcionarios del gobierno norteamericano se está realizando en nuestra ciudad, con visitas a las principales autoridades del departamento de inspección de puntos centrales, donde estará el vicepresidente de Estados Unidos, Al Gore, que realizará una escala técnica en el aeropuerto internacional de Viru Viru, de paso a Buenos Aires.

Kevin Herbert, cónsul general de los Estados Unidos en Santa Cruz, no quiso entrar en detalle sobre la apretada agenda que cumplirá Gore en nuestra capital, pero aseguró que aprovechará las horas que permanezca en la ciudad para sostener reuniones con el presidente y vicepresidente de Bolivia, Gonzalo Sánchez de Lozada y Víctor Hugo Cárdenas, respectivamente.

Ambas autoridades nacionales llegarán a nuestra ciudad acompañados de los ministros de Estado. El gobierno tampoco adelantó los te-

mas que abordará en el contacto que sostendrá con el presidente y vicepresidente, pero que dará la bienvenida al presidente norteamericano. Las normas de protocolo conllevan en el Municipio, para la recepción de autoridades internacionales.

Herbert sostuvo una gran reunión esta mañana con el prefecto Julio Leigue Hurtado y el Comando Departamental de la ciudad.

Nuevo MANEJER

EMISORA CATOLICA

JUVENTUD EDUCACION CULTURA

F.M. 105.3

SIMPLEMENTE...SOMOS DIFERENTES

Av Armentia 512
Lado seminario San Gerónimo
Tel: 379034

YPF

AFINE SU MOTOR, AHORRE ENERGIA Y NO CONTAMINE YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS GERENCIA INDUSTRIAL

INVITACION A CONCURSO DE PREMIOS

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS invita a firmas y/o personas legalmente establecidas, a presentar propuestas para las siguientes invitaciones:

PRIMERA CONVOCATORIA

MATERIAL

Hierro Corrugado
Pintura Epóxica y material para plastificar

Presentación Propuestas: 05 de abril de 1994 hasta Hrs. 15:30

SEGUNDA CONVOCATORIA

Requisitos para motores diesel, marca Caterpillar
30-03-94 de 1994 hasta Hrs. 15:30

Los pliegos podrán ser obtenidos en Asesoría Legal - Cochabamba, Av. Salamaña No. 0722 y Asesoría Legal, Distrito CID Oriente Refinería Palmosola, Santa Cruz, a partir del día 15 de marzo de 1994, previo pago de \$5.00 por unidad, en los siguientes horarios de 14:00 a 16:00 (Cochabamba) y de 08:00 a 14:00 (Santa Cruz).

Adicionalmente deberán cancelar Bs. 3.00 por reposición de formularios y el 14.94 % por concepto de IVA.

Las propuestas deben ser presentadas en Asesoría Legal YPF Cochabamba, Av. Salamaña No. 0722.

Cochabamba, marzo 12 de 1994

RELACIONES PUBLICA DE Y.P.F.B.

NOTA: La cancelación de los pliegos será por ÚNICA VEZ, quedando habilitados para una próxima oportunidad si se declara desierta la invitación.

ASOCIACION DE COPROPIETARIOS EDIFICIO "BRASILIA" ASAMBLEA GENERAL

Se convoca a los Copropietarios del edificio "Brasilia", a la Asamblea General Ordinaria a realizarse el día martes 29 de marzo de 1994 a hrs. 19 en el Salón de Reuniones.

ORDEN DEL DIA

- Informe de Actividades del Directorio
- Consideración del Balance General
- Elección del nuevo Directorio
- Varios.

La Paz, 15 de marzo de 1994

EL DIRECTORIO

EDICTO

El doctor Rómulo Tapia, Cónsul General de los Estados Unidos en Santa Cruz, por el presente edicto, hace saber a todos los interesados que el día martes 29 de marzo de 1994 a las 19:00 horas se celebrará la Asamblea General Ordinaria del Edificio "Brasilia", con el fin de presentar el informe de actividades del Directorio, considerar el Balance General, elegir al nuevo Directorio y tratar otros asuntos de interés común.

El presente edicto tiene por objeto convocar a todos los propietarios del Edificio "Brasilia" a la Asamblea General Ordinaria, para que comparezcan y ejerzan sus derechos y obligaciones como copropietarios.

En la ciudad de Santa Cruz, a los 15 días del mes de marzo de 1994.

EL DIRECTORIO

REPUBLICA DE BOLIVIA LICITACIONES PUBLICAS NACIONALES

Crown Agents, en representación y por cuenta del:

SERVICIO AUTONOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO - S.A.M.A.P.A

comunica a las empresas interesadas en presentar ofertas para los proyectos:

LOTE 1 - PLANTA DE TRATAMIENTO DE PUCHUCKOLLO (C.A. REF.: 93/09423) HASTA HRS. 12:00 DEL 12 DE ABRIL DE 1994

LOTE 6 - OFICINA REGIONAL DE EL ALTO (C.A. REF.: 93/09424) HASTA HRS. 12:00 DEL 13 DE ABRIL DE 1994

LOTE 2 - FABRICACION DE TUBOS DE HORMIGON (C.A. REF.: 93/09425) HASTA HRS. 12:00 DEL 14 DE ABRIL DE 1994

la ampliación del plazo para presentación de ofertas conforme se describe en líneas anteriores continuación de cada proyecto.

La apertura pública de las mismas se realizará a horas 15:00, del mismo día de su presentación.

La Paz, marzo 14, 1994

Crown Agents

Av. 20 de octubre # 2619 - Tel.(051)2-364035 - FAX.(051)2-372765 - TELEX - 3453 CAROL BV

puerta Abierta

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, martes 15 de marzo de 1994

Se presenta hoy, en la Casa de España

"...A veces, un poco de sol", nuevo libro de poemas de Matilde Casazola

"A veces un poco de sol", nuevo libro de la poeta y compositora Matilde Casazola Mendoza será presentado hoy, martes 15 a las 19:30 horas, en la Casa España (Camacho 1484).

Un nuevo libro de Matilde, como una nueva canción, es siempre una buena noticia para su público. Los días jueves 17 y sábado 19, Matilde estará en el café-arte Equinoccio para compartir poemas y canciones.

"... A veces un poco de sol" recoge poemas escritos entre los años 1976 y 1978. Hace dos años, bajo el mismo sello editorial -Ediciones Gráficas-, Matilde ha publicado "Tierra de estatuas destenidas".

Jenny Alarcón Saavedra
"... A veces, un poco de sol" es el título de la más reciente publicación de la poeta y compositora chuquisaqueña Matilde Casazola Mendoza.

A lo largo de los años, Matilde Casazola ha impuesto, desde el silencio y el recogimiento de su trabajo, un orbe propio de sensibilidad. Esta sensibilidad se ha expresado en poemas y en canciones. Estas últimas, por la forma cómo interpretan un sentir colectivo, ocupan un lugar inconfundible en nuestra cultura contemporánea: son populares en el sentido más preciso de la palabra. Su poesía, editada cronológicamente, es también un testimonio de su manera de estar en un lugar preciso del mundo: su país. Y este país es una geografía exterior pero también interior. Así lo demuestra "... A veces un poco de sol".

Este libro será presentado hoy, martes 15, a las 19:30 horas en la Casa España (Camacho 1484). Los días jueves 17 y sábado 19, Matilde estará en el café-arte Equinoccio para compartir con su público poemas y canciones.

"... A veces un poco de sol" recoge poemas escritos entre los años 1976 y 1978. Hace dos años, bajo el mismo sello editorial que este poemario, Matilde ha publicado "Tierra de estatuas destenidas". Otros títulos de su ya extensa obra son: "Los ojos abiertos" (1965-1966), "Los rabinos" (1966-1967), "... Y siguen los caminos" (1969-1973). A esta producción poética hay que sumar el gran trabajo que Matilde despliega en la composición de canciones; muchas de ellas son ya piezas clásicas del repertorio de la música popular boliviana. Sobre poesía y música dialogamos con esta notable artista.

durando, siempre ligado a su circunstancia.

El libro denota una cierta rebeldía, en tanto que observa la pérdida de valores. El respeto y la dignidad hoy se encuentran apagados por el "confort", siendo valores immanente y permanentes del ser humano.

La muerte está también presente, expresada como la característica que marca al ser dentro del concepto de naturaleza que nos enseña la figura del "renacer".

El asombro de la vida relacionado a la muerte hace que reconozcamos la esperanza en el hecho de vivir: siempre hay una puerta opcional.

¿Por qué el título "... A veces, un poco de sol"?

La mejor explicación que podemos darle se encuentra traducida en el primer poema de "Era a veces un poco de sol": contiene y resume de manera implícita aspectos de la profunda razón del existir, de la angustia del ser humano.

Este poemario no es más que un testimonio de una vida de vigilia, traducida no sólo de vivencias sino también en sueños para caer finalmente en el planeamiento de que en algún momento de la vida lo razonable es irracional.

Uno se mueve en la metafísica de lo que espera de la realidad, sufriente e idealizada.

Eran sueños que yo soñaba. Luego, me despertaba y escribía afiebradamente los sueños que soñaba.

Eran voces que yo escuchaba en corredores verdes de luces resastallantes, eran voces que yo escuchaba.

Eran bocas que me besaban eran abrazos lujuriosos, ardientes eran besos que me quemaban.

Y eran rosas, que yo escogía

despreocupadamente y eran risas que se quebraban a modo de torrente.

Y era a veces, un poco de sol, unas monedas deslumbrantes y era a veces, un poco de sol.

Luego me despertaba y era negro, hostil y mudo siempre.

Entonces yo escribía serpentinadas de palabras en papeles quejumbrosos y heridos

yo escribía los sueños que soñaba las cosas que veía las frentes herichidas de mis besos

yo escribía afiebradamente.

¿Es la poesía canto?

Al cantar se expresan bellezas interiores por medio de la palabra; por ello la poesía complica a la palabra. En mi caso vemos claramente dos formas: una, la poesía y otra, la canción. Enlazadas ambas, la canción es siempre un poco más compleja ya que añade otros espacios de expresividad.

¿Bajo qué características se puede reconocer nuestra música folclórica?

La música folclórica es la raíz de una cultura musical; por lo tanto el folclore debe tomarse como algo esencial de la expresión.

Hoy, más que nunca, por el papel que desempeñan los medios de comunicación, nadie está libre del entorno; la pureza musical no existe. Lo que pasa es que se pierden de vista las cosas esenciales. Bolivia es tan rica en su diversidad, y de eso sólo vemos la música andina. A la música boliviana no se le puede distinguir en su variedad por fronteras, precisamente porque su basamento es complejo.

La cultura musical depende de lo que se produce y no de lo que consume. ¿Es válida hoy la existencia de la música de "protesta"?

Toda música tiene razón de ser. La Nueva Trova cubana intenta la recreación y ser mucho más ágil, puesto que en el pasado no se contaban con los mecanismos para que el mensaje se difundiera con la rapidez de esta época. Yo creo que la Trova Cubana siempre va a tener razón de existir. Lo que sucede es que a veces los cambios no siempre son positivos, de ahí se explica que las figuras internacionales, de una y otra forma, despersonalizan los contornos nítidos que va emitiendo una cultura.

La canción de "protesta" ha respondido a una época de urgencia, de sentir, de rebeldía y de violencia. De tal forma es muy posible que hoy se esté haciendo música de este tipo en México ante situaciones extremas.

Esta música hace presente valores sociales permanentes, desde la justicia hasta el amor y no se rige a una moda. La forma es la que varía.

Esta noche, en la presentación de su libro, Matilde Casazola leerá sus poemas e interpretará sus canciones; algunas ya conocidas y otras nuevas como la canción de ritmo libre titulada "Celebración de naturaleza: amor y tú la estrella".



Freddy Terrazas Esta noche, en el concierto de gala con el que se inicia la Temporada 1994 de la Orquesta Sinfónica Nacional, se estrenará la obra "Obertura para una canción" del maestro Freddy Terrazas, director titular del elenco musical nacional, sobre un poema de Jorge Sudréz. El programa del primer concierto del año de la Sinfónica incluye, además de la obra de Terrazas -en la que actuará como solista la cantante Lana Romoff-, obras de Schumann, Bizet y Korzakow. El concierto de esta noche está programado para las 19:30 en el auditorio del Palacio Chico de la Secretaría Nacional de Cultura (calle Apacucha esquina Potosí). Los días 16 y 17, en el mismo lugar y a la misma hora, se repetirá el concierto. Entradas y mayores informes en los teléfonos: 711447, 323856, 792334, 794835 y 793144

Poesía y música

La presentación de Manchay Puytu de Taboada Terán en Nueva York

Mary Money

El Museo de Arte Moderno de la ciudad de Nueva York, en 1993, desarrolló un extenso programa cultural, especialmente en los meses de julio y agosto. El arte latinoamericano gozó de consideraciones especiales. Se realizó con éxito el Festival de Música Latinoamericana en el Summergarden dirigido por el profesor Joel Sachs en cooperación con Juilliard School. El objetivo fue el de dar a conocer al público obras de los más notables compositores latinoamericanos como Heitor Villalobos (Brasil), Leo Brower (Cuba), Antonio Laura (Venezuela), Astor Páezola (Argentina), Silvestre Revueltas (México), Alberto Ginastera (Argentina), Carlos Nobre (Brasil), Alejandro Iglesias Rossi (Argentina) y otros. Tuvimos conocimiento de este evento a través del Departamento de Historia de la Universidad de Columbia, prestado por el prestigioso historiador norteamericano Herbert S. Klein, autor de varios libros sobre historia de Bolivia, quien prestó su entusiasmo cooperación al Juilliard School para la realización de este acto. Me asignaron la misión, como alumna de la universidad, de explicar el contenido del maravilloso poema y enseñar la pronunciación correcta del idioma quechua que se registra en la novela de Néstor Taboada Terán, *Manchay Puytu el amor que quiso ocultar Dios*. El compositor argentino Alejandro Iglesias Ros-

si se encargó de crear la música para soprano, flauta y percusiónistas.

El concierto se inició a horas 19 del sábado 10 de julio, bajo la conducción del maestro Joel Sachs. *Manchay Puytu* fue presentado como número estelar de la noche, habiendo recibido los mayores aplausos por la interpreta-



Néstor Taboada Terán, autor de *Manchay Puytu*, el amor que quiso ocultar Dios.

ción majestuosa y solemne de aquel amor colonial potosino y en especial por la magnífica actuación de la soprano Nancy Allen Laundry, con el acompañamiento de instrumentos de percusión y flauta ejecutados por los miembros del Juilliard School.

Al finalizar el concierto, el profesor Joel Sachs, con particular simpatía y agradecimiento por los servicios prestados y la satisfacción por la admirable presentación se acercó al palco de honor, en el Summergarden, para saludar a la delegación boliviana que estuvo integrada por el Dr. Herbert S. Klein, Mary Money y Gustavo Prado y su esposa Elena.

La posibilidad de contar con la presencia en Bolivia del grupo Lukar y del destacado profesor y director de música Dr. Joel Sachs, sería de gran utilidad, para establecer vínculos con nuestra comunidad artística, el contacto directo con los genuinos intérpretes de la música autóctona. Un primer paso para que en el futuro pudiésemos contar en Nueva York con un grupo musical de comunidades y ayllus de Bolivia. Eventos culturales como el del Summergarden de la ciudad de Nueva York necesitan de la presencia constante de Bolivia.

Mary Money, autora de textos históricos, es alumna del Departamento de Historia de la Universidad de Columbia, Nueva York.



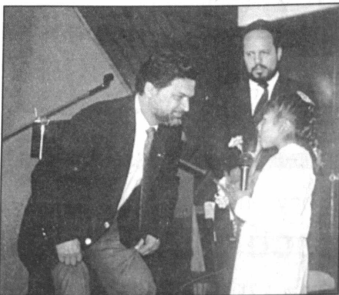
Entrevista con
Mariano Baptista p.3
René Soria Galvarro
leja el III p.2

▼ Comentario de teatro p.2

▼ Amplían plazo para
concurso de afiches p.3



René Soria Galvarro Haensel, Embajador de la Cultura



El Embajador
René Soria Galvarro deja el Instituto Internacional de Integración del Convento Andrés Bello, luego de una labor de eficaz apoyo a la cultura como medio precisamente de integración.

Elias Blanco M.
(Responsable del Centro "Gesta Bárbara")

Un manantial de donde fluye el alimento para una expresión cultural es difícil de encontrar. Nosotros, en estos dos últimos años, tuvimos la suerte de beber de uno de ellos, gracias a la decisión del Embajador René Soria Galvarro Haensel, quien dirigió -hasta hoy-, el Instituto Internacional de Integración, perteneciente al Convento "Andrés Bello" con sede en nuestra ciudad.

Todo empezó con el ensayo de auspiciar, en enero de 1992, por tres meses inicialmente, la columna de contenido cultural, denominada "Un día como hoy en la Cultura", a publicarse en la sección Puerta Abierta de "Presencia". Pasaron los días y la columna fue consolidándose, logrando con ello ampliar el contrato por un año. Aquel 1992 estuvo dedicado estrictamente a autores bolivianos.

Y llegamos a 1993. Tanto el periódico "Presencia" como el Instituto Internacional de Integración mostraron su satisfacción por lo realizado y se abrió la posibilidad de ampliar la columna: dedicando el 93 a Hispanoamérica. Así, la columna acogió a venezolanos, ecuatorianos, panameños, colombianos, peruanos, chilenos y españoles principalmente, merced a que sus países forman parte del Convento "Andrés Bello". Al final, el balance fue positivo.

El presente 1994, inauguramos una nueva temática: autores universales. La decisión nuevamente estuvo en el Embajador, gracias a lo cual aún tenemos este espacio (página 3 de "Presencia").

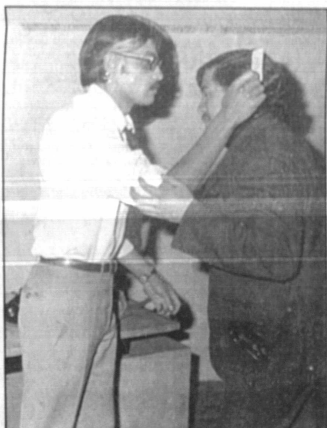
El papel de "Presencia", representado en el momento inaugural por Mario D. Ríos Gastelú, jugó un rol determinante; puso el papel, la tinta y la edición para la existencia de este espacio. A la fecha deben sumarse más de seiscientos columnas publicadas en más de dos años, y que día a día se suman gracias a la ratificación del apoyo por parte del nuevo jefe de Puerta Abierta, Rubén Vargas.

Así pues, con el apoyo del Embajador saliente, René Soria Galvarro, y de "Presencia", es que hoy sumamos varios los trabajadores de este campo cultural. Es justo indicar que el auspicio del I.I. no sólo se ha traducido en la columna "Un día como hoy en la Cultura", sino que ha posibilitado la consolidación del Centro de Documentación en Información Cultural "Gesta Bárbara", a la que alimentan otras entidades de igual importancia. Y todo gracias a la decisión que pocos saben tomarla, porque los muchos toman la cultura a menos o simplemente la ignoran.

Hoy día se despiden del Instituto Internacional de Integración un Embajador de la Cultura; el adiós no cabe, un gracias no alcanza; tal vez una promesa: la de seguir trabajando por la cultura boliviana con la esperanza de que el manantial seguirá con sus aguas que buscan, además de una integración entre los bolivianos, un mar universal.

A nombre del Centro "Gesta Bárbara" expresamos nuestro reconocimiento público a la gestión de René Soria Galvarro.

Hasta pronto y suerte Embajador.



POR EL OJO CERRADURA

En marzo de 1972, el Taller de la Alianza Francesa (TAF) presentó la pieza "El hombre solo" de J. Rivera Saavedra. Eran protagonistas Juan Fernández y Guido Arze, bajo la dirección de José Fierro. Vinieron luego como parte de un ciclo -las obras "Variaciones para un mimo gráfico" y "El amante".

TEATRO

Para los niños con amor del amor de un teatrero

Mabel Franco Ortega

Ante un lleno total de la sala de Pequeño Teatro -como ocurre con la mayoría de las funciones del II Encuentro de Teatro Breve- se presentaron las cinco últimas obras los días viernes, sábado y domingo.

El viernes subió a escena el Centro Latinoamericano de Creación e Investigación Teatral, filial Bolivia. La obra cegada fue "A la paz de España" Vicente Leal Gálvez. Luego estuvo don Rafo Mory con el mío "Estimado prócer" de Humberto Constantini.

El sábado se vieron dos trabajos dirigidos por José Aramayo B. "saludos" (Eugene Ionesco) a cargo del Taller de Teatro del INMAE y (Jorge Blanco) por Café con Malicia.

La obra "Viña" de Sergio Vodanovic fue la elegida por el elenco de Pequeño Teatro, para mostrar el domingo tres comedias en traje de baño tituladas "La gente como nosotros", "El delantal blanco" y "Las exiliadas".

En esta edición dedicamos el comentario a las obras del viernes, con el compromiso de concluir los comentarios el día de mañana, sumando para ello la firma de Nadya Gutiérrez Aldayaz para la obra "Viña".

A LA PAZ DE DIOS

Un elenco de jóvenes figuras dirigido por Carlos Cordero, en público un juguete teatral dedicado especialmente a los niños. Contra lo que se acostumbraba a caracterizar bajo ese cartelito de niños, el grupo llegó con una obra distinta, hasta atrevida en términos de los temas que se abordan, pero sobre escenarios para niños. Siendo así, el grupo tuvo la suficiente habilidad como para con palabras y las formas, prefiriendo conservar en estas últimas imágenes familiares y tradicionales, pero sólo para destruir las de la diversión habitual.

Las actuaciones de cada personaje encuentran en la elección del mejor resplandido. Cada uno está en "su lugar" como si se hubiese pensado para el papel: el niño, la niña, San Pedro, el diablo, el cura y "Entre chiste y chiste", lo que la obra cuestiona, desde una perspectiva increíblemente centrada en los sentimientos de un niño, es la injuria que los adultos hacen para alejar a los pequeños de lo que se considera mezclado en ello las travesuras con las acciones que sólo la infancia natural necesidad de saber del niño provocan. En tal cuestionamiento desmitifican las figuras de San Pedro -el supuesto representante del diablo- el malo. Partiendo de la clásica división entre bueno y malo, avanza y destruye este maniqueísmo con tal soltura que al final los personajes resultan unidos, primero contra el confundido niño y luego en el foso del infierno a donde van cura, monja, diablo. Se como los seres inmaduros que son -no niños- en busca de devenir medio de cielo e infierno, justo cuando los celadores de la tierra mudan desaparecen, surgen niño y niñas, libres para crecer y no los temores de los adultos.

Estas ideas están puestas en escena, aparecen en la disposición de los espacios y se dan en la caracterización de los personajes.

ESTIMADO PRÓCER

Rafo Mory -Rafael Monroy-, aceptó el desafío de hacer el primer día de sus 50 años de teatro, precisamente para celebrar las bodas de técnica y el respaldo de la dirección a uno de los actores que en la institución en el teatro nacional.

Muchos "chiches" del teatro tradicional, representados en los fueron confrontados por una nueva modalidad de concretar este arte: haber meditado problemas de memoria y el comprensible nerviosismo quien sabrá por vez primera solo a un escenario, problemas de técnica y el respaldo de la dirección a uno de los actores que en la institución en el teatro nacional.

Primero, don Rafo viene de una tradición en la que el apuntador de apoyo para el actor. El espacio pequeño de Pequeño Teatro no apuntador, pues se le descubre en el acto restando credibilidad y la obra.

Segundo, la escenografía no es "realista" recurriendo más a la metáfora. Errores de proyección de diapositivas echaron por tierra el ejemplo, insistir en hablar de un prócer con barba cuando la imagen tenía un pelo en el rostro.

No fue la mejor noche para don Rafo que manifestó su descontento el mismo, pero tendría que serlo y lo fue para el público que vio en el teatro nacional que existe y que es capaz de replantearse las cosas así a los errores.

Parte del elenco del CELCIT en un ensayo de "A la paz de Dios".

Parte del elenco del CELCIT en un ensayo de "A la paz de Dios".

Parte del elenco del CELCIT en un ensayo de "A la paz de Dios".

Parte del elenco del CELCIT en un ensayo de "A la paz de Dios".

Parte del elenco del CELCIT en un ensayo de "A la paz de Dios".

Parte del elenco del CELCIT en un ensayo de "A la paz de Dios".

Parte del elenco del CELCIT en un ensayo de "A la paz de Dios".

Parte del elenco del CELCIT en un ensayo de "A la paz de Dios".

Parte del elenco del CELCIT en un ensayo de "A la paz de Dios".

Parte del elenco del CELCIT en un ensayo de "A la paz de Dios".

Parte del elenco del CELCIT en un ensayo de "A la paz de Dios".

Parte del elenco del CELCIT en un ensayo de "A la paz de Dios".

Parte del elenco del CELCIT en un ensayo de "A la paz de Dios".

Parte del elenco del CELCIT en un ensayo de "A la paz de Dios".

Parte del elenco del CELCIT en un ensayo de "A la paz de Dios".

Parte del elenco del CELCIT en un ensayo de "A la paz de Dios".

Parte del elenco del CELCIT en un ensayo de "A la paz de Dios".

Parte del elenco del CELCIT en un ensayo de "A la paz de Dios".

Parte del elenco del CELCIT en un ensayo de "A la paz de Dios".

Parte del elenco del CELCIT en un ensayo de "A la paz de Dios".

Parte del elenco del CELCIT en un ensayo de "A la paz de Dios".

Parte del elenco del CELCIT en un ensayo de "A la paz de Dios".

Parte del elenco del CELCIT en un ensayo de "A la paz de Dios".

Parte del elenco del CELCIT en un ensayo de "A la paz de Dios".

Parte del elenco del CELCIT en un ensayo de "A la paz de Dios".

Parte del elenco del CELCIT en un ensayo de "A la paz de Dios".

Parte del elenco del CELCIT en un ensayo de "A la paz de Dios".

Parte del elenco del CELCIT en un ensayo de "A la paz de Dios".

Parte del elenco del CELCIT en un ensayo de "A la paz de Dios".

Parte del elenco del CELCIT en un ensayo de "A la paz de Dios".

Parte del elenco del CELCIT en un ensayo de "A la paz de Dios".

Parte del elenco del CELCIT en un ensayo de "A la paz de Dios".

Parte del elenco del CELCIT en un ensayo de "A la paz de Dios".

Parte del elenco del CELCIT en un ensayo de "A la paz de Dios".

Parte del elenco del CELCIT en un ensayo de "A la paz de Dios".

Parte del elenco del CELCIT en un ensayo de "A la paz de Dios".

Parte del elenco del CELCIT en un ensayo de "A la paz de Dios".

Parte del elenco del CELCIT en un ensayo de "A la paz de Dios".

Parte del elenco del CELCIT en un ensayo de "A la paz de Dios".

Parte del elenco del CELCIT en un ensayo de "A la paz de Dios".

Parte del elenco del CELCIT en un ensayo de "A la paz de Dios".

Parte del elenco del CELCIT en un ensayo de "A la paz de Dios".

Parte del elenco del CELCIT en un ensayo de "A la paz de Dios".

Parte del elenco del CELCIT en un ensayo de "A la paz de Dios".

Parte del elenco del CELCIT en un ensayo de "A la paz de Dios".

Parte del elenco del CELCIT en un ensayo de "A la paz de Dios".

Parte del elenco del CELCIT en un ensayo de "A la paz de Dios".

Parte del elenco del CELCIT en un ensayo de "A la paz de Dios".

Parte del elenco del CELCIT en un ensayo de "A la paz de Dios".

Parte del elenco del CELCIT en un ensayo de "A la paz de Dios".

Parte del elenco del CELCIT en un ensayo de "A la paz de Dios".

Parte del elenco del CELCIT en un ensayo de "A la paz de Dios".

Parte del elenco del CELCIT en un ensayo de "A la paz de Dios".

Parte del elenco del CELCIT en un ensayo de "A la paz de Dios".

Parte del elenco del CELCIT en un ensayo de "A la paz de Dios".

Parte del elenco del CELCIT en un ensayo de "A la paz de Dios".

Parte del elenco del CELCIT en un ensayo de "A la paz de Dios".

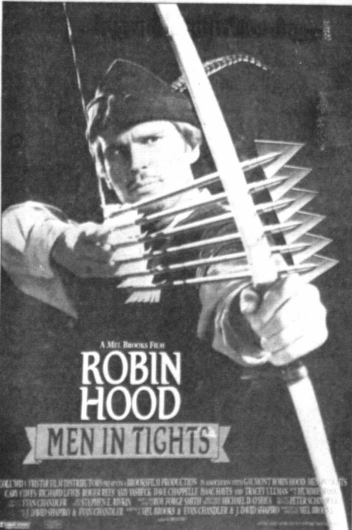
Parte del elenco del CELCIT en un ensayo de "A la paz de Dios".

Parte del elenco del CELCIT en un ensayo de "A la paz de Dios".

Parte del elenco del CELCIT en un ensayo de "A la paz de Dios".

CINE TEATRO

HOY GRAN ESTRENO



MONJE CAMPERO

UNICO CINE EN BOLIVIA CON SISTEMA DE SONIDO DOLBY STEREO SENSURROUND

Llego el Momento de Reirse de la Leyenda.



LAS LOCAS LOCAS AVENTURAS DE

ROBIN HOOD



Un Film De MEL BROOKS

Guía de televisión

Para la guía completa, consulte la PARED del domingo

PELICULAS

14:45 "Supertaquilla"
15:00 "Cine Hogar"
16:00 "Cine de la tarde"
16:45 "Tarde de cine"
23:00 "Cine Arte"
23:05 "Butaca 11"
24:00 "Largometraje"
01:20 "Cine vida"

PARA NIÑOS

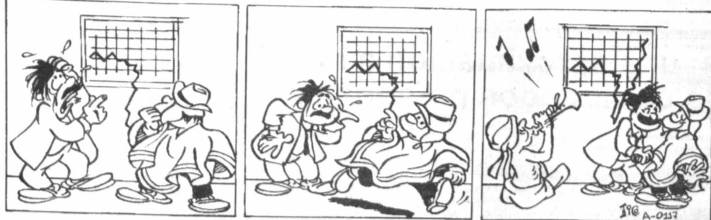
11:40 "Bim Bum Bam"
08:30 "Blanco y negro"
09:00 "Dibujos animados"
11:30 "Niños del mundo"
14:30 "Dibujos animados"
"He Man"
"Oso Yogi"
15:20 "El show de Jacky"
15:30 "Especial infantil"
"Lugar secreto"
16:00 "El club de todos"
"Burbujas de color"
"Qué buena idea"
"Barbapapa"

OTROS PROGRAMAS

06:40 "Buenos días con ABC"
09:00 "Tiempo de hogu"
"Compartiendo la vida"
"Don papi usted"
12:00 "Nuestros valores"
17:30 "Tierra de gigantes"
18:00 "Super video casa en la pradera"
"Chespirito"
18:30 "Murphy Brown"

TELENOVELAS

08:00 "Concharras tu sereno"
"Alcanzar una estrella"
"Aparición"
"Divina obsesión"
"Niña bonita"
"Los parientes pobres"
11:00 "Avenida Paulista"
13:40 "Mamá Victoria"



justo y franco



fulmine



picapiedra



servicios

Telefonos de urgencia

PRESENCIA. Tel. 372340-44.
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION. Tel. 356124.
ESTACION CENTRAL. Tel. 373068 - 69.
BUSCAMOVIL. Central Maestra Tel. 350644.
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACODEPENDENCIA (INIF). Tel. 356484.
Atención las 24 horas del día.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ. Tel. 371233.
RETIEN DE EMERGENCIA. Tel. 375269 y 371236.
COTEL. Recamos Tel. 113.
INFORMACIONES. Tel. 104.
SEÑORITA HORA. Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR. Tel. 356700. Interior Tel. 101.
INFORMES. Tel. 350211.
HOSPITAL DE CLINICAS. Maternidad Tel. 376472.

TRANSITO. Tel. 371224 y 371220.
ASISTENCIA PUBLICA. Tel. 118 - 371233.
MATERINIDAD. Tel. 314414.
NEUROCIROLOGIA. Tel. 320728.
PENSIONADO. Tel. 322823.
BOLIVIAN POWER CO. Ltda. RECLAMOS. Tel. 354357.
BOMBEROS. Tel. 378468 - 378469 - 119.
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL. Tel. 376472.
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO. Tel. 360700.
RADIO PATRULLA. Tel. 110.
AASANA. (Aeropuerto Informaciones) Linea Piloto. Tel. 810122.
SAMAPA. Tel. 311222.
A. T. L. Asistencia Telefonica Inmediata. Tel. 390021.

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL. - 10 DE NOVIEMBRE
Av. Mca. Santa Cruz 1050 361748
ORURO c. Colón 633 379898
LANDAETA
C. Landeta 311 374940
LA ECONOMICA
Av. Muñoz 355 363446
ZONA SPOCACHI Y SAN PEDRO
ASPIAZU c. Aspiazu 383 370520
MARIA ROSA MISTICA Chaco
esq. Resegui 797 361042
SAN CARLO Almirante Grau
esq. Gral. Gonzales 1306 359309
ZONA MIRAFLORES
POMPEYA Av. Saavedra 2218 340947
SANTA ISABEL
c. Diaz Romero 1386 327694
FLORIDA Av. Saavedra 1659 376978
ARCO IRIS Av. Tejada Sorzano 420 esq. Pse. Kennedy
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO
SAN PEDRO 31 de Octubre 1870 - 332248
ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUSLA.
APOLO Av. Buenos Aires
esq. Chorloque 359310
INTERLAB Av. Baptista 866 368182
LITA MA Paredes 850 342304
7 DE AGOSTO Illampu 838 390043
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES
GEARANO Av. 14 de Septiembre
esq. c. 13 787334
ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI
NUEVA c. 25 frente Mercado 794517
Los Pinos- Calacoto
COLONIAL Av. Montenegro 1295 -
San Miguel 793620
GLORIA Av. Gral. García Lanza
esq. 16 - Achumani 796717
FLEMING c. Villegas 6893 Irpavi 793299

El tiempo (boletín meteorológico)

Martes 15 de marzo de 1994

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	33.0	20.0
Riberita	34.0	22.0
Runterabague	33.0	22.0
Trinidad	33.0	24.0
S.J. de Velasco	-	21.0
Santa Cruz	33.0	23.0
Cochabamba	27.0	13.0
Sucre	24.0	10.0
Camiri	32.0	17.0
Potosí	16.0	-2.0
Charafila	20.0	2.0
Oruro	18.0	3.0
Puerto Suarez	35.0	22.0
Tarija	27.0	13.0
Yacuba	34.0	16.0
La Paz	18.0	6.0
El Alto	14.0	3.0

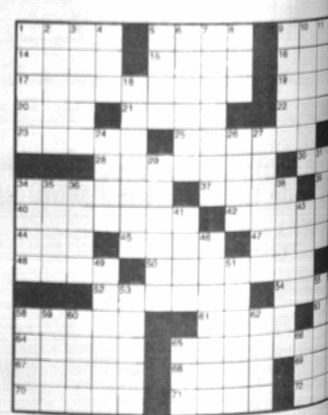
PRONOSTICO PARA HOY
CIUDAD DE LA PAZ Y ALTIPLANO. - Presentarán cielo nuboso con probables tormentas y chubascos aislados, vientos predominantes del ESTE/SUDESTE, por la mañana, por la tarde de dirección variable y temperaturas sin cambio apreciable.
BENI. - Presentará cielo parcialmente nuboso con probables tormentas y chubascos de lluvia, vientos del NORTE y NOROESTE y temperaturas sin cambio apreciable.
LLANOS ORIENTALES. - Presentarán cielo nuboso con probables tormentas y chubascos de lluvia, vientos del NORTE y NOROESTE y temperaturas sin cambio apreciable.
TERRAS BAJAS DEL SUR. - Presentarán cielo nuboso a cubierto con lluvias, ocasionalmente tormentas aisladas, vientos del SUR/SURESTE y temperaturas en ascenso con respecto al día de ayer.

CIUDAD:	MINIMA	8.0°C
ALTO:	MAXIMA	18.0°C
	MINIMA	3.0°C
	MAXIMA	14.0°C

CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

HORIZONTAL	VERTICAL
1 C. Puerto de	1 Carbon de
2 Holanda	2 huesos de
3 Extracción	3 ancha
4 Trabajo mucho	4 Causa para
5 Rodillo	5 ego
6 Instaló al	6 Como
7 sabuero	7 Pruebas el
8 Poner precio	8 Gran lago
9 Tenedor	9 de Asia
10 Una	10 Malaspartero
11 Aldea madre	11 Pasa el
12 Beldia	12 Bolivia
13 Viena de	13 Pasa el
14 Pasa el	14 Pasa el
15 A espaldas	15 Pasa el
16 Sitio polido	16 Pasa el
17 de lana	17 Pasa el
18 Parte del	18 Pasa el
19 Almo	19 Pasa el
20 Fudo. Fam.	20 Pasa el
21 Nito	21 Pasa el
22 Saco. Raco	22 Pasa el
23 Saco. Raco	23 Pasa el
24 Saco. Raco	24 Pasa el
25 Saco. Raco	25 Pasa el
26 Saco. Raco	26 Pasa el
27 Saco. Raco	27 Pasa el
28 Saco. Raco	28 Pasa el
29 Saco. Raco	29 Pasa el
30 Saco. Raco	30 Pasa el
31 Saco. Raco	31 Pasa el
32 Saco. Raco	32 Pasa el
33 Saco. Raco	33 Pasa el
34 Saco. Raco	34 Pasa el
35 Saco. Raco	35 Pasa el
36 Saco. Raco	36 Pasa el
37 Saco. Raco	37 Pasa el
38 Saco. Raco	38 Pasa el
39 Saco. Raco	39 Pasa el
40 Saco. Raco	40 Pasa el
41 Saco. Raco	41 Pasa el
42 Saco. Raco	42 Pasa el
43 Saco. Raco	43 Pasa el
44 Saco. Raco	44 Pasa el
45 Saco. Raco	45 Pasa el
46 Saco. Raco	46 Pasa el
47 Saco. Raco	47 Pasa el
48 Saco. Raco	48 Pasa el
49 Saco. Raco	49 Pasa el
50 Saco. Raco	50 Pasa el
51 Saco. Raco	51 Pasa el
52 Saco. Raco	52 Pasa el
53 Saco. Raco	53 Pasa el
54 Saco. Raco	54 Pasa el
55 Saco. Raco	55 Pasa el
56 Saco. Raco	56 Pasa el
57 Saco. Raco	57 Pasa el
58 Saco. Raco	58 Pasa el
59 Saco. Raco	59 Pasa el
60 Saco. Raco	60 Pasa el



Viajes

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.
A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00.
A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00; 18:30; 20:15.
A Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.
A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.
A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.
A Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30.

Informaciones
Tel. 367275 - 367276
Empresas de Transporte Interdepartamental e Internacional de pasajeros

Transporte Korlazo Tel: 323810
Transporte Aroma Tel: 375449
Pullman Noblez Tel: 361427
Pullman Avaroa Tel: 372096
Transporte Copacabana Tel: 340461
Pullman Bolivia Tel: 355854
Urus Imperial Tel: 350793
Flota El Dorado Tel: 359153
Flota San Francisco Tel: 378084
Flota Concordia Tel: 354612
Flota Panamericana Tel: 371119
Flota Ukupia Tel: 353214
Transporte San Lorenzo Tel: 328911
Transportes Cine Tel: 361321
Transportes La Paz Tel: 377443

LLOYD AEREO BOLIVIANO SAN			
SALIDAS		LLEGADAS	
VUELO	CIUDAD	HRS	HRS
VLO. 933	S. CRUZ	HRS. 07:30	
VLO. 933	B. AIRES	HRS. 07:30	
VLO. 937	AGUNCIÓN	HRS. 07:30	
VLO. 801	COCHABAMBA	HRS. 08:05	
VLO. 801	SUCRE	HRS. 08:05	
VLO. 801	TARJIA	HRS. 08:05	
VLO. 967	ARICA	HRS. 09:30	
VLO. 967	SANTIAGO	HRS. 09:30	
VLO. 918	LIMA	HRS. 11:40	
VLO. 917	COCHABAMBA	HRS. 17:40	
VLO. 917	S. CRUZ	HRS. 17:40	
VLO. 904	S. CRUZ	HRS. 19:30	
VLO. 904	CARACAS	HRS. 19:30	
VLO. 904	MIAI	HRS. 19:30	
VLO. 966	COCHABAMBA	HRS. 19:45	
VLO. 800	COCHABAMBA	HRS. 07:20	
VLO. 903	MIAMI	HRS. 08:30	
VLO. 903	MANAGOS	HRS. 08:30	
VLO. 903	S. CRUZ	HRS. 08:30	
VLO. 918	S. CRUZ	HRS. 10:40	
VLO. 918	COCHABAMBA	HRS. 10:40	
VLO. 917	LIMA	HRS. 16:40	
VLO. 966	SANTIAGO	HRS. 18:35	
VLO. 966	ARICA	HRS. 18:35	
VLO. 816	TARJIA	HRS. 18:35	
VLO. 816	SUCRE	HRS. 18:35	
VLO. 934	BUENOS AIRES	HRS. 21:20	
VLO. 934	ASUNCIÓN	HRS. 21:20	
VLO. 934	SANTA CRUZ	HRS. 21:20	

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS:
LA PAZ 367711-13 371020-27
COCHABAMBA 50740 - 50745 50750
SANTA CRUZ 344411 344357

 AeroSur			
COMPAÑIA BOLIVIANA DE TRANSPORTE AEREO PRIVADO S.A.			
SALIDAS		LLEGADAS	
DESTINO	H. DE SAL.	ORIGEN	H. DE LLE.
CARACAS	12:15	CARACAS	09:15
COPIA	12:30	COPIA	09:30
COCHABAMBA	12:30	COCHABAMBA	09:30
GUAYMAS	12:30	GUAYMAS	09:30
LA PAZ	12:30	LA PAZ	09:30
POTOSI	08:15	POTOSI	09:15
POTOSI	11:15	POTOSI	09:30
POTOSI	13:15	POTOSI	09:45
POTOSI	15:15	POTOSI	09:50
POTOSI	17:15	POTOSI	10:00
POTOSI	19:15	POTOSI	10:10
POTOSI	21:15	POTOSI	10:20
POTOSI	23:15	POTOSI	10:30
POTOSI	01:15	POTOSI	10:40
POTOSI	03:15	POTOSI	10:50
POTOSI	05:15	POTOSI	11:00
POTOSI	07:15	POTOSI	11:10
POTOSI	09:15	POTOSI	11:20
POTOSI	11:15	POTOSI	11:30
POTOSI	13:15	POTOSI	11:40
POTOSI	15:15	POTOSI	11:50
POTOSI	17:15	POTOSI	12:00
POTOSI	19:15	POTOSI	12:10
POTOSI	21:15	POTOSI	12:20
POTOSI	23:15	POTOSI	12:30
POTOSI	01:15	POTOSI	12:40
POTOSI	03:15	POTOSI	12:50
POTOSI	05:15	POTOSI	13:00
POTOSI	07:15	POTOSI	13:10
POTOSI	09:15	POTOSI	13:20
POTOSI	11:15	POTOSI	13:30
POTOSI	13:15	POTOSI	13:40
POTOSI	15:15	POTOSI	13:50
POTOSI	17:15	POTOSI	14:00
POTOSI	19:15	POTOSI	14:10
POTOSI	21:15	POTOSI	14:20
POTOSI	23:15	POTOSI	14:30
POTOSI	01:15	POTOSI	14:40
POTOSI	03:15	POTOSI	14:50
POTOSI	05:15	POTOSI	15:00
POTOSI	07:15	POTOSI	15:10
POTOSI	09:15	POTOSI	15:20
POTOSI	11:15	POTOSI	15:30
POTOSI	13:15	POTOSI	15:40
POTOSI	15:15	POTOSI	15:50
POTOSI	17:15	POTOSI	16:00
POTOSI	19:15	POTOSI	16:10
POTOSI	21:15	POTOSI	16:20
POTOSI	23:15	POTOSI	16:30
POTOSI	01:15	POTOSI	16:40
POTOSI	03:15	POTOSI	16:50
POTOSI	05:15	POTOSI	17:00
POTOSI	07:15	POTOSI	17:10
POTOSI	09:15	POTOSI	17:20
POTOSI	11:15	POTOSI	17:30
POTOSI	13:15	POTOSI	17:40
POTOSI	15:15	POTOSI	17:50
POTOSI	17:15	POTOSI	18:00
POTOSI	19:15	POTOSI	18:10
POTOSI	21:15	POTOSI	18:20
POTOSI	23:15	POTOSI	18:30
POTOSI	01:15	POTOSI	18:40
POTOSI	03:15	POTOSI	18:50
POTOSI	05:15	POTOSI	19:00
POTOSI	07:15	POTOSI	19:10
POTOSI	09:15	POTOSI	19:20
POTOSI	11:15	POTOSI	19:30
POTOSI	13:15	POTOSI	19:40
POTOSI	15:15	POTOSI	19:50
POTOSI	17:15	POTOSI	20:00
POTOSI	19:15	POTOSI	20:10
POTOSI	21:15	POTOSI	20:20
POTOSI	23:15	POTOSI	20:30
POTOSI	01:15	POTOSI	20:40
POTOSI	03:15	POTOSI	20:50
POTOSI	05:15	POTOSI	21:00
POTOSI	07:15	POTOSI	21:10
POTOSI	09:15	POTOSI	21:20
POTOSI	11:15	POTOSI	21:30
POTOSI	13:15	POTOSI	21:40
POTOSI	15:15	POTOSI	21:50
POTOSI	17:15	POTOSI	22:00
POTOSI	19:15	POTOSI	22:10
POTOSI	21:15	POTOSI	22:20
POTOSI	23:15	POTOSI	22:30
POTOSI	01:15	POTOSI	22:40
POTOSI	03:15	POTOSI	22:50
POTOSI	05:15	POTOSI	23:00
POTOSI	07:15	POTOSI	23:10
POTOSI	09:15	POTOSI	23:20
POTOSI	11:15	POTOSI	23:30
POTOSI	13:15	POTOSI	23:40
POTOSI	15:15	POTOSI	23:50
POTOSI	17:15	POTOSI	00:00
POTOSI	19:15	POTOSI	00:10
POTOSI	21:15	POTOSI	00:20
POTOSI	23:15	POTOSI	00:30
POTOSI	01:15	POTOSI	00:40
POTOSI	03:15	POTOSI	00:50
POTOSI	05:15	POTOSI	01:00
POTOSI	07:15	POTOSI	01:10
POTOSI	09:15	POTOSI	01:20
POTOSI	11:15	POTOSI	01:30
POTOSI	13:15	POTOSI	01:40
POTOSI	15:15	POTOSI	01:50
POTOSI	17:15	POTOSI	02:00
POTOSI	19:15	POTOSI	02:10
POTOSI	21:15	POTOSI	02:20
POTOSI	23:15	POTOSI	02:30
POTOSI	01:15	POTOSI	02:40
POTOSI	03:15	POTOSI	02:50
POTOSI	05:15	POTOSI	03:00
POTOSI	07:15	POTOSI	03:10
POTOSI	09:15	POTOSI	03:20
POTOSI	11:15	POTOSI	03:30
POTOSI	13:15	POTOSI	03:40
POTOSI	15:15	POTOSI	03:50
POTOSI	17:15	POTOSI	04:00
POTOSI	19:15	POTOSI	04:10
POTOSI	21:15	POTOSI	04:20
POTOSI	23:15	POTOSI	04:30
POTOSI	01:15	POTOSI	04:40
POTOSI	03:15	POTOSI	04:50
POTOSI	05:15	POTOSI	05:00
POTOSI	07:15	POTOSI	05:10
POTOSI	09:15	POTOSI	05:20
POTOSI	11:15	POTOSI	05:30
POTOSI	13:15	POTOSI	05:40
POTOSI	15:15	POTOSI	05:50
POTOSI	17:15	POTOSI	06:00
POTOSI	19:15	POTOSI	06:10
POTOSI	21:15	POTOSI	06:20
POTOSI	23:15	POTOSI	06:30
POTOSI	01:15	POTOSI	06:40
POTOSI	03:15	POTOSI	06:50
POTOSI	05:15	POTOSI	07:00
POTOSI	07:15	POTOSI	07:10
POTOSI	09:15	POTOSI	07:20
POTOSI	11:15	POTOSI	07:30
POTOSI	13:15	POTOSI	07:40
POTOSI	15:15	POTOSI	07:50
POTOSI	17:15	POTOSI	08:00
POTOSI	19:15	POTOSI	08:10
POTOSI	21:15	POTOSI	08:20
POTOSI	23:15	POTOSI	08:30
POTOSI	01:15	POTOSI	08:40
POTOSI	03:15	POTOSI	08:50
POTOSI	05:15	POTOSI	09:00
POTOSI	07:15	POTOSI	09:10
POTOSI	09:15	POTOSI	09:20
POTOSI	11:15	POTOSI	09:30
POTOSI	13:15	POTOSI	09:40
POTOSI	15:15	POTOSI	09:50
POTOSI	17:15	POTOSI	10:00
POTOSI	19:15	POTOSI	10:10
POTOSI	21:15	POTOSI	10:20
POTOSI	23:15	POTOSI	10:30
POTOSI	01:15	POTOSI	10:40
POTOSI	03:15	POTOSI	10:50
POTOSI	05:15	POTOSI	11:00
POTOSI	07:15	POTOSI	11:10
POTOSI	09:15	POTOSI	11:20
POTOSI	11:15	POTOSI	11:30
POTOSI	13:15	POTOSI	11:40
POTOSI	15:15	POTOSI	11:50
POTOSI	17:15	POTOSI	12:00
POTOSI	19:15	POTOSI	12:10
POTOSI	21:15	POTOSI	12:20
POTOSI	23:15	POTOSI	12:30
POTOSI	01:15	POTOSI	12:40
POTOSI	03:15	POTOSI	12:50
POTOSI	05:15	POTOSI	13:00
POTOSI	07:15	POTOSI	13:10
POTOSI	09:15	POTOSI	13:20
POTOSI	11:15	POTOSI	13:30
POTOSI	13:15	POTOSI	13:40
POTOSI	15:15	POTOSI	13:50
POTOSI	17:15	POTOSI	14:00
POTOSI	19:15	POTOSI	14:10
POTOSI	21:15	POTOSI	14:20
POTOSI	23:15	POTOSI	14:30
POTOSI	01:15	POTOSI	14:40
POTOSI	03:15	POTOSI	14:50
POTOSI	05:15	POTOSI	15:00
POTOSI	07:15	POTOSI	15:10
POTOSI	09:15	POTOSI	15:20
POTOSI	11:15	POTOSI	15:30
POTOSI	13:15	POTOSI	15:40
POTOSI	15:15	POTOSI	15:50
POTOSI	17:15	POTOSI	16:00
POTOSI	19:15	POTOSI	16:10
POTOSI	21:15	POTOSI	16:20
POTOSI	23:15	POTOSI	16:30
POTOSI	01:15	POTOSI	16:40
POTOSI	03:15	POTOSI	16:50
POTOSI	05:15	POTOSI	17:00
POTOSI	07:15	POTOSI	17:10
POTOSI	09:15	POTOSI	17:20
POTOSI	11:15	POTOSI	17:30
POTOSI	13:15	POTOSI	17:40
POTOSI	15:15	POTOSI	17:50
POTOSI	17:15	POTOSI	18:00
POTOSI	19:15	POTOSI	18:10
POTOSI	21:15	POTOSI	18:20
POTOSI	23:15	POTOSI	18:30
POTOSI	01:15	POTOSI	18:40
POTOSI	03:15	POTOSI	18:50
POTOSI	05:15	POTOSI	19:00
POTOSI	07:15	POTOSI	19:10
POTOSI	09:15	POTOSI	19:20
POTOSI	11:15	POTOSI	19:30
POTOSI	13:15	POTOSI	19:40
POTOSI	15:15	POTOSI	19:50
POTOSI	17:15	POTOSI	20:00
POTOSI	19:15	POTOSI	20:10
POTOSI	21:15	POTOSI	20:20
POTOSI	23:15	POTOSI	20:30
POTOSI	01:15	POTOSI	20:40
POTOSI	03:15	POTOSI	20:50
POTOSI	05:15	POTOSI	21:00
POTOSI	07:15	POTOSI	21:10
POTOSI	09:15	POTOSI	21:20
POTOSI	11:15	POTOSI	21:30
POTOSI	13:15	POTOSI	21:40
POTOSI	15:15	POTOSI	21:50
POTOSI	17:15	POTOSI	22:00
POTOSI	19:15	POTOSI	22:10
POTOSI	21:15	POTOSI	22:20
POTOSI	23:15	POTOSI	22:30
POTOSI	01:15	POTOSI	22:40
POTOSI	03:15	POTOSI	22:50
POTOSI	05:15	POTOSI	23:00
POTOSI	07:15	POTOSI	23:10
POTOSI	09:15	POTOSI	23:20
POTOSI	11:15	POTOSI	23:30
POTOSI	13:15	POTOSI	23:40
POTOSI	15:15	POTOSI	23:50
POTOSI	17:15	POTOSI	00:00
POTOSI	19:15	POTOSI	00:10
POTOSI	21:15	POTOSI	00:20
POTOSI	23:15	POTOSI	00:30
POTOSI	01:15	POTOSI	00:40
POTOSI	03:15	POTOSI	00:50
POTOSI	05:15	POTOSI	01:00
POTOSI	07:15	POTOSI	01:10
POTOSI	09:15	POTOSI	01:20
POTOSI	11:15	POTOSI	01:30
POTOSI	13:15	POTOSI	01:40
POTOSI	15:15	POTOSI	01:50
POTOSI	17:15	POTOSI	02:00
POTOSI	19:15	POTOSI	02:10
POTOSI	21:15	POTOSI	02:20
POTOSI	23:15	POTOSI	02:30
POTOSI	01:15	POTOSI	02:40
POTOSI	03:15	POTOSI	02:50
POTOSI	05:15	POTOSI	03:00
POTOSI	07:15	POTOSI	03:10
POTOSI	09:15	POTOSI	03:20
POTOSI	11:15	POTOSI	03:30
POTOSI	13:15	POTOSI	03:40
POTOSI	15:15	POTOSI	03:50
POTOSI	17:15	POTOSI	04:00
POTOSI	19:15	POTOSI	04:10
POTOSI	21:15	POTOSI	04:20
POTOSI	23:15	POTOSI	04:30
POTOSI	01:15	POTOSI	04:40
POTOSI	03:15	POTOSI	04:50
POTOSI	05:15	POTOSI	05:00
POTOSI	07:15	POTOSI	05:10
POTOSI	09:15	POTOSI	05:20
POTOSI	11:15	POTOSI	05:30
POTOSI	13:15	POTOSI	05:40
POTOSI	15:15	POTOSI	05:50
POTOSI	17:15	POTOSI	06:00
POTOSI	19:15	POTOSI	06:10
POTOSI	21:15	POTOSI	06:20
POTOSI	23:15	POTOSI	06:30
POTOSI	01:15	POTOSI	06:40
POTOSI	03:15	POTOSI	06:50
POTOSI	05:15	POTOSI	07:00
POTOSI	07:15	POTOSI	07:10
POTOSI	09:15	POTOSI	07:20
POTOSI	11:15	POTOSI	07:30
POTOSI	13:15	POTOSI	07:40
POTOSI	15:15	POTOSI	07:50
POTOSI	17:15	POTOSI	08:00
POTOSI	19:15	POTOSI	08:10
POTOSI	21:15	POTOSI	08:20
POTOSI	23:15	POTOSI	08:30
POTOSI	01:15	POTOSI	08:40
POTOSI	03:15	POTOSI	08:50
POTOSI	05:15	POTOSI	09:00
POTOSI	07:15	POTOSI	09:10
POTOSI	09:15	POTOSI	09:20
POTOSI	11:15	POTOSI	09:30
POTOSI	13:15	POTOSI	09:40
POTOSI	15:15	POTOSI	09:50
POTOSI	17:15	POTOSI	10:00
POTOSI	19:15	POTOSI	10:10
POTOSI	21:15	POTOSI	10:20
POTOSI	23:15	POTOSI	10:30
POTOSI	01:15	POTOSI	10:40
POTOSI	03:15	POTOSI	10:50
POTOSI	05:15	POTOSI	11:00
POTOSI	07:15	POTOSI	11:10
POTOSI	09:15	POTOSI	11:20
POTOSI	11:15	POTOSI	11:30
POTOSI	13:15	POTOSI	11:40
POTOSI	15:15	POTOSI	11:50
POTOSI	17:15	POTOSI	12:00
POTOSI	19:15	POTOSI	12:10
POTOSI	21:15	POTOSI	12:20
POTOSI	23:15	POTOSI	12:30
POTOSI	01:15	POTOSI	12:40
POTOSI	03:15	POTOSI	12:50
POTOSI	05:15	POTOSI	13:00
POTOSI	07:15	POTOSI	13:10
POTOSI	09:15	POTOSI	13:20
POTOSI	11:15	POTOSI	13:30
POTOSI	13:15	POTOSI	13:40
POTOSI	15:15	POTOSI	13:50
POTOSI	17:15	POTOSI	14:00

Oruro

Cochabamba

Propuesta del gobierno es insuficiente para la UTO

ORURO, 14 (PRESENCIA). La propuesta económica del gobierno para la Universidad Técnica de Oruro (UTO) es totalmente insuficiente y de no mejorarse las condiciones de graves consecuencias para el normal desarrollo de las actividades académicas, durante la presente gestión, afirma el rector, Pablo Zubieta Arce, en una conferencia de prensa, en la que explicó la situación económica de la UTO, en base a los resultados de las negociaciones sostenidas con los sindicatos y autoridades del gobierno central.

En el resumen de las cifras, afirma que la U.T.O., por el monto de 2.403.400. Recursos que el gobierno central, por otro ingreso de 27.116.956 Bs, haciendo un total de 29.520.356 Bs. De acuerdo a la propuesta del gobierno, el monto de los 24 millones y fracción, está siendo el monto de 1.493.000 Bs, que corresponden a la gestión de 1993 que recién fueron desembolsados por el TON en el mes de este año, habiendo servido para cubrir compromisos administrativos correspondientes a la pasada gestión, que además

concluyó con un déficit de cerca de dos millones de bolivianos. El rector aclaró que los recursos reales disponibles del TGN más la coparticipación, para el presente año, alcanzan a 23.220.556 Bs.

MINIMO INCREMENTO

El rector de la Universidad Técnica de Oruro, para que no existan problemas en función a la exigencia de un mejor presupuesto, explicó también la negociación con el anterior gobierno, la UTO programó con aportes del TGN más la coparticipación un monto de hasta 22.543.098, de los 3.339.098 Bs. correspondían a la coparticipación de Renta y Aduana. Pablo Zubieta aclaró que los 1.493.000 no fueron desembolsados por el TGN en la gestión de 1993, a pesar de estar comprometidos en base los acuerdos logrados con el anterior gobierno. El sistema actual, simplemente desconoció esos compromisos. Por esas circunstancias el incremento que tendría el presupuesto de la UTO, para la gestión de 1994 sería simplemente de 677 mil 458 Bs. lo que representa un incremento del orden del tres por ciento (3%) con relación a la pasada gestión. Incremento que se encuentra muy por debajo de los 7,5 por ciento, que anunció el propio gobierno.

NO ALCANZA

El rector de la UTO, junto a sus directos colaboradores ratificó que

PIL puede cubrir deuda impositiva con leche para desayuno escolar

COCHABAMBA, 14 (PRESENCIA). La Planta Industrializadora de Leche (PIL) podría cubrir su deuda de unos 60 millones de bolivianos al Estado con leche para el desayuno escolar "sin perforar lo que es el sistema tributario nacional".

La opinión corresponde al administrador de la Dirección Departamental de Impuestos Internos, Carlos Hugo Jiménez, quien adelantó que esa es una de las estrategias que se maneja con el afán de superar el difícil momento que enfrenta la empresa, que desde 1987 no pagó el Impuesto al Valor Agregado (IVA).

Explicó que se estima que la PIL podría honrar sus obligaciones en mora no con dinero, sino con leche, sino con el producto, por ejemplo, vender leche al gobierno para que éste atienda las necesidades nutricionales de la población escolar.

Opinó que la solución al problema debe ser económico y no político porque se atentaría contra el sistema tributario. "Estamos trabajando para que, sin perforar y sin modificar la filosofía misma de la Ley 843, se llegue a una situación definitiva del problema de la PIL, con esa mora que tiene pendiente. Sabemos que eso sería positivo y también

bien queremos decir que esa cuantiosa suma siempre es una pretensión impositiva de nuestras oficinas porque mientras no ingrese a una fase coactiva, no es un líquido exigible (...) ya que entrando a la fase coactiva se tienen plazos determinantes y sería más conflictivo para ellos mismos", declaró.

Anunció que el Tribunal Fiscal de la Nación calificó la deuda como evasión y no como defraudación lo que disminuirá en 50% la multa correspondiente, hecho que es positivo y que facilita de alguna manera el tratamiento del problema.

NUÉVO GERENTE

El presidente del directorio de la Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba (CORDECO), Alvaro Moscoso Blanco, posesionó hoy al gerente general de la PIL, Agustín Saguz Ovando, químico farmacéutico que ganó el concurso de méritos convocado por la Corporación.

En la oportunidad, se destacó que es la primera vez que la Gerencia de una empresa de esta naturaleza es asumida por méritos y no por militancia política, como parte de la institucionalización de todos los cargos jerárquicos del organismo de desarrollo.

Oruro hay trabajo coordinado en el Concejo Municipal

Expectativa por proyecto de dragado del río Desaguadero

ORURO, 14 (PRESENCIA). A los dos meses de trabajo en el Concejo Municipal, la falta de coordinación entre sus miembros que sean considerables proyectos en favor de la ciudad.

Las sesiones que se han producido en el presente, predominantemente políticas sectoriales, en un período de "ajustes" entre los miembros, surgen más fuertes que los de trabajar coordinadamente, para más que legislar.

En cambio, hasta el momento no se veía un sector que se ocupara de las demandas, que los señores responsables ocasionan peroratas en la mayoría de las sesiones.

Daniel Solís Flores, concejal, reconoció que "todavía no se han desahogado y falta de coordinación", pero al mismo tiempo optimista para que "el Concejo Municipal cumpla las expectativas que le asigna la Ley Orgánica de Municipalidades, acercándose a la realidad para que las autoridades ejecutivas cumplan su cometido".

En el caso de análisis de los proyectos de Leyes de Participación Ciudadana, los concejales abordan al estudio de esos documentos, haciendo una serie de información para, fines futuros.

En conocimiento de la licitación internacional que lanzó CORDEOR, para encarar el dragado del río Desaguadero, opiniones positivas han sido ya expresadas para lograr revitalizar el habitat de numerosas especies animales en el lago Poopó, partiendo del trabajo de regulación de las aguas del río Desaguadero.

Esteban Pinaya, coordinador del Proyecto Subcomitido, dijo que la regulación del cauce del río Desaguadero y el control del nivel del lago Poopó será sumamente beneficioso para rescatar una fuente de recursos naturales, especialmente en el rubro piscícola. Pinaya considera que con un ade-

cuado nivel, el lago Poopó disminuirá inclusive el índice de salinidad de sus aguas, permitiendo la vida de especies animales y vegetales, como se observó hasta hace algún tiempo atrás.

Actualmente el lago Poopó se halla afectado por materiales pesados provenientes de la actividad minera asentada en la zona cordillera de Oruro. A eso se suma el escaso caudal de agua que recibe por la dispersión del cauce hídrico debido a la sedimentación del amplio lecho del río Desaguadero. Por esas circunstancias, se justifica plenamente el dragado del río, con el proyecto que será financiado por la Comunidad Económica Europea (CEE).

Oruro será sede de seminario internacional de juveniles

Industriales madereros se quejan por falta de incentivos

ORURO, 14 (PRESENCIA). Un seminario internacional de asociaciones juveniles se desarrollará en la ciudad de Oruro los días 19 y 20 del próximo mes de mayo, con auspicios de la Secretaría Nacional de Juventud.

Gonzalo Aranda, director regional de la Secretaría, señaló que el evento permitirá reunir a delegados de varios países latinoamericanos, con el propósito de fortalecer la asociación juvenil, para promover el conocimiento de experiencias en el trabajo de grupos juveniles y además rescatar importante información sobre políticas sociológicas de historia y cultura. Se asegura que entre otros estarán delegaciones de Argentina, Chile, Uruguay, Paraguay, Ecuador, Venezuela y El Salvador.

Es posible que se incluyan algunas representaciones europeas, que igualmente han sido invitadas, aunque todavía no respondieron afirmativamente.

Según el director regional de juveniles, se trata de valorizar una serie de aspectos propios del departamento de Oruro, por lo que se autorizó la organización del señalado Seminario Internacional de Juventudes.

Recordó que el gobierno incluyó en el proyecto de Presupuesto General de la Nación los montos comprometidos, pero lo que importa es adelantar las negociaciones del financiamiento externo y poder negociar con la empresa contratista el inicio de los trabajos. "Este es el trabajo que estamos realizando. No hemos reunido con la empresa contratista y creemos que se encuentra en buen pie las posibilidades de que en Cochabamba se inicien las obras del proyecto Misisuni", declaró.

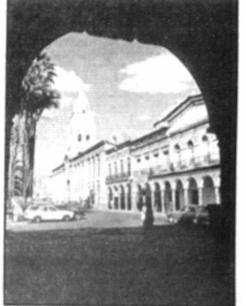
El proyecto Misisuni es considerado el más importante para la ciudad de Cochabamba y el departamento en general debido a las dificultades de producción y consiguiente distribución de agua para el consumo de la población y riego.

La construcción de la primera fase de la primera etapa demandará una inversión de 28.266.439,22 dólares, monto especificado en el contrato firmado el 12 de mayo del año pasado por el consorcio Condor-Cosapi-Transandina que tiene compromiso para construir un túnel de 13,2 kilómetros para trasvasar las aguas de las partes altas de la cuenca de Misisuni mediante tomas directas de los ríos Titiri y Serkheta, para obtener unos 1.000 litros de agua por segundo.

Los industriales madereros se quejan por falta de incentivos. El gerente general de la Cámara Forestal de Cochabamba, Rodolfo Aramayo Pérez, se quejó porque no hay incentivos y "en vez de incentivar al sector forestal más bien se lo desincentiva poniéndole una serie de trabas, restricciones, leyes que constantemente se van aprobando, se van derogando, entonces esto es lamentable. Yo creo que debe existir una política clara para el departamento de Cochabamba".

Explicó que el proyecto de Ley a consideración de la Cámara Alta, no considera la realidad cochabambina, motivo por el que se reclama que se tome en cuenta al departamento, cuya zona de explotación maderera es de colonización y, por tanto, esta actividad tiene como base más bien la Ley de Reforma Agraria que faculta al campesino a talar y demostar su chacra. "Esto es lo que hace que el industrial maderero simplemente vaya a rescatar toda esa materia prima que, en otras palabras, tendría que quemarse o pudrirse, entonces llega a convertirse en un recurso económico que aporta a nuestro departamento. No olvidemos que el industrial forestal paga regalías, derecho de monte, genera fuentes de ingreso, etc., o sea, tiene efectos multiplicadores bastante positivos".

Aramayo Pérez, asimismo, aclaró que en Cochabamba sólo existe madera de construcción, es decir,



que no se cuenta con maderas finas como la marea, el eble o el cedro que tienen precios mucho más altos que la madera que produce el Chapare. "En esta región son maderas netamente de construcción, entonces, significa que esta madera si tiene como mercado Santa Cruz pero no diríamos que es el mercado principal", acotó.

Informó que el mercado de la madera del Chapare es el mismo departamento. "En realidad la madera cochabambina no se exporta como tal. Si existen algunas empresas que están exportando la madera de Cochabamba como producto, podríamos hablar del parquet, algunas piezas de muebles, pero lamentablemente existe muchas restricciones para el sector cochabambino, para el sector forestal en general", insistió.

Reocupación por acontecimientos en provincia Carrasco

ORURO, 14 (PRESENCIA). El presidente de la Cámara Nacional Pachuti, Carlos Aguilar, expresó hoy preocupación por los sucesos ocurridos en la provincia Carrasco, en el departamento de Chuquisaca. Lamentó la falta de fuerzas militares y dijo que una muestra de los hechos de violencia que se aplican a la fuerza pública.

Los campesinos de las zonas rurales y otros distritos del departamento se encuentran en estado de alerta y se preparan para acudir en defensa de los hechos de violencia, a fin de evitar la aplicación de la fuerza pública.

El Chapare tropical reanuda el diálogo con las autoridades del gobierno, asimismo señaló que cualquier hecho de violencia que se presente en esta zona es de absoluta responsabilidad del Poder Ejecutivo, porque no agotó las posibilidades reales de negociación.

Mencionó que los campesinos están dispuestos a erradicar sus plantaciones de coca, siempre y cuando exista un proceso alternativo que les garantice obtener similares ingresos, pero no permitirán que se destruyan sus cultivos, si no hay otros medios de subsistencia.

Calificó como una "lucha por la vida", la asumida por los cocaceros, quienes defienden su territorio y sus medios de vida, para garantizar el sostenimiento de sus familias. Nuestra lucha es real y no buscamos la captura del poder económico como pretenden el gobierno norteamericano, dijo Cárdenas Aguilar.

Pidió a las organizaciones sindicales a nivel nacional emitir un pronunciamiento oficial y declarar estado de emergencia nacional para evitar otros atentados contra la vida de los campesinos productores de la hoja de coca.

EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES

AMPLIACION DE PLAZO PARA PROVISION DE MATERIALES

La Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE), comunica a las firmas importadoras y/o fabricantes legalmente constituidos en el país, que el plazo para la entrega de propuestas en las invitaciones públicas para PROVISION DE MATERIALES Y COMPONENTES QUIMICOS, ha sido ampliado hasta el día lunes 28 de marzo a Hrs. 18:00.

La apertura de sobres se efectuará en acto público el día martes 29 de marzo, a Hrs. 15:00 en la oficina de la Gerencia General.

El o los pliegos de especificaciones pueden ser adquiridos en la Secretaría de la Dirección Administrativa, previo pago de Bs. 100.- (Cien oo/100 BOLIVIANOS) en la Subdirección de Tesorería.

Esta PROVISION DE MATERIALES Y COMPONENTES QUIMICOS se refiere a:

- INVITACION PUBLICA No. GA-02/94:
 - Cojinetes de bronce sobre medida.
 - Juego de cojinete de biela.
- INVITACION PUBLICA No. GA-03/94:
 - Focos de filamento para locomotoras y ferrobuses
- INVITACION PUBLICA No. GA-04/94:
 - Zapatas de freno de fierro fundido.
- INVITACION PUBLICA No. GA-05/94:
 - Pernos rieles.
- INVITACION PUBLICA No. GA-06/94:
 - Aguarrás, Carburo de Calcio, Thinner y Carbón Mineral.
- INVITACION PUBLICA No. GA-07/94:
 - Pintura al aceite de diversos colores.
 - Pintura anticorrosiva.
- INVITACION PUBLICA No. GA-08/94:
 - Fierro en plancha.

Las ofertas deben ser entregadas en oficinas de la Dirección Administrativa, Dependencia No. 3 del sector de gerencias en la Estación Central (Plaza Zalles) s/n.

La Paz, marzo de 1994.

GERENCIA ADMINISTRATIVA - ENFE.

Dpto. RPP-02-08-GA/94.

Notas breves de Oruro

12 (PRESENCIA). Por falta de coordinación entre la Universidad de Oruro y la Federación de Maestros Urbanos del distrito, que no enviaron oportunamente al secretario nacional de Educación, Dr. Enrique Pérez, se suspendió un anunciado foro-debate que debía cumplirse el día 14 del presente mes.

En una invitación de la Federación docente, el secretario nacional de Educación, Dr. Enrique Pérez, en un debate, con el ex-director distrital de Educación, Dr. Carlos Aguilar, sobre el tema "La Educación en el siglo XXI". El prefecto del Departamento, Ing. Franz Cordero, emitió un rechazo a la invitación consignante.

El prefecto, ni en la Federación de Maestros, tampoco en la Universidad, eran responsables de cumplir con el requisito mínimo de asistencia para asegurar la presencia del Dr. Ipitia Melgar en Oruro.

12 (PRESENCIA). Un interesante libro, que dedica su contenido a la historia del oro, ha sido presentado por la Sociedad de Ingenieros de Oruro, a la autoridad correspondiente al Ing. Agustín Cárdenas Revilla, quien constituye en un aporte para todos los profesionales del campo de la minería, permitiendo además acceder a información actualizada, referente a la producción, además relación de depósitos auríferos, su explotación y procesos de beneficio de extracción, fusión y refinación.

Ing. Cárdenas Revilla, se aclara que se trata de una traducción realizada por el autor J.C. YANNOPOULOS. El traductor ha interpretado el valor de las palabras, añadiendo sus experiencias, tras largos períodos de trabajo en importantes empresas mineras locales y extranjeras.

ENTEL BOLIVIA

INVITACION PUBLICA Nº 11/94

CONSTRUCCION DE CASETAS PARA INSTALACION DE EQUIPOS DE MULTIACCESO RURAL-ZONA DE ASCENSION DE GUAYAROS

El Comité de Contratación de ENTEL, invita a todas las firmas especializadas, a participar en la presente invitación, para la CONSTRUCCION DE CASETAS PARA INSTALACION DE EQUIPOS DE MULTIACCESO RURAL EN LA ZONA DE ASCENSION DE GUAYAROS, CUYO PUEBLO DE ESPECIFICACIONES TECNICAS se está recogiendo de la Dirección Nacional Jurídica de ENTEL, previa cancelación de CIENTO CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS (Bs. 150,00), en Tesorería piso 7mo. del Edificio Central de ENTEL-BOLIVIA.

Las propuestas deberán ser presentadas en la Dirección Nacional Jurídica piso 16 del Edif. CENTRO DE COMUNICACIONES de Oruro, esq. Av. Santa Cruz, hasta el día martes 5 de abril de 1994, a horas 17:00 p.m.

La presente invitación será procesada conforme a las estipulaciones del ANEXO 3ro. del D.S. 21680 y su Decreto modificatorio Nº 22878.

EL COMITE DE CONTRATACION

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS, PRENSA Y PUBLICIDAD

En gestión anterior fue de 293 millones de bolivianos Con actuales leyes presupuesto municipal será de Bs 430 millones

No se advierten "proyectos estrella" para su ejecución, sólo en preinversión TUTEL y la "Gran Vía". - Hay considerable reducción en servicios personales. -



Alcaldesa explicará presupuesto edil en los próximos días, pero ayer se reunió con el embajador de Francia, Henry Vidal, quien le prometió impulsar el proyecto TUTEL.

Sobre la base de las leyes vigentes, sin tomar en cuenta el proyecto de Ley de Participación Popular que modificará el rol de los municipios, la Alcaldía de La Paz concluyó la elaboración de su presupuesto de gestión con un ingreso de 430 millones de bolivianos, superior en 137 millones al de 1993.

Según anuncios de la alcaldesa Mónica Medina, el documento fue entregado el viernes pasado al Concejo Municipal de La Paz, para que inicie la discusión y posteriormente lo apruebe a fin de que la actual administración edil inicie su plan de obras.

Sin embargo, hasta ayer no se había entregado el cuerpo deliberante. Luis Albero Valle desconoce el monto del proyecto al igual que los concejales "concepistas".

Fuentes confiables revelaron ayer que el presupuesto municipal pazeño alcanza a 430 millones de bolivianos, de los cuales 47 por ciento (Bs 200 millones) será destinado a la inversión en obras. En la gestión anterior se destinó 50 por ciento del presupuesto a obras para la ciudad, pero se advirtió que sólo 30 % fue ejecutado.

Entre las obras importantes programadas para la presente gestión no se advierte ninguna de magnitud "proyecto estrella", como ocurría en años anteriores; sin embargo, en los proyectos de

preinversión figuran la elaboración del proyecto de la "Gran Vía" que contará con técnicos y financiamiento de la Corporación Andina de Fomento (CAF), y el Transporte Urbano por Teleférico (TUTEL), que cuenta con financiamiento de los gobiernos de España y Francia, además de otros.

Según la fuente que reveló el monto del presupuesto de la ciudad de La Paz, la actual gestión edilicia dará prioridad a la solución de problemas existentes en los barrios de la periferia, como los de agua potable, alcantarillado, apertura y mejoramiento de vías y otros.

En ese sentido se dará solución a problemas que son continuamente exigidos por la ciudadanía pazeña, agregó la fuente al aclarar que también la elaboración de proyectos con diseño final es otra de las acciones importantes para captar financiamientos externos.

Entre otras acciones de la nueva administración municipal está la conclusión de los trabajos empezados por gestiones anteriores en la Plaza de los Héroes, Túnel de San Francisco y otros proyectos.

En cuanto a la partida de servicios personales, según la información a la que tuvo acceso este diario, se advierte que será reducida de 30 por ciento con relación a la gestión anterior a 20 % para la presente gestión, lo que significa que habrá más reducción del per-

sonal que trabaja en la comuna pazeña.

INGRESOS DEL MUNICIPIO
Uno de los ingresos más fuertes del proyecto del presupuesto es el pago de la deuda del IVA hidrocarburos, por parte del TGN al municipio, que alcanza a 105 millones de bolivianos desde 1987.

Por el mismo concepto, la comuna ha previsto un ingreso de 18 millones de bolivianos en la presente gestión. A esos montos se agrega la captación por donaciones que alcanza a 17 millones de bolivianos.

Otro ingreso que permitirá al municipio pagar sus deudas a las empresas constructoras (30 millones de bolivianos), provendrá de distintos pagos por diversos impuestos que cobra la comuna.

ALCALDESA EXPLICARÁ
También se conoció que la alcaldesa Medina espera que el Concejo Municipal de La Paz fije fecha y hora para que pueda explicar el proyecto de presupuesto municipal, donde además hará conocer el plan operativo y de inversión para la presente gestión. No se descartaría que esa reunión pueda ser mañana o el lunes próximo.

Por otro lado el Concejo Municipal fijó ayer para el 21 de marzo próximo la interpelación a la alcaldesa Mónica Medina, a petición del concejal Jaime Bravo (MPP).

La Paz - El Alto

En reunión de alcaldías del país Se ratificó que El Alto pierde con Ley de Participación

En la III reunión de la Asociación de Gobiernos Municipales de Bolivia, desarrollada la semana pasada en la ciudad de Cochabamba, se ratificó que El Alto con la Ley de Participación Popular pierde más de siete millones de bolivianos, del total de presupuesto que recibe del gobierno central.

Ese criterio corresponde a Freddy Baptista, concejal que asistió a esa reunión junto a tres colegas en representación de El Alto, calificándola de positiva para los alteños.

Frente a esa situación, de acuerdo con su opinión, los alteños tienen que hacer la representación respectiva ante el gobierno central, con la finalidad de que se replantee la situación de El Alto.

central el cumplimiento de la ley que declara a El Alto como ciudad en emergencia, que tiene una duración de cinco años.

La resolución pide también que a esa ciudad se le de un tratamiento especial por las condiciones en las que se

Municipalidades del país aprobaron resolución para que el gobierno central haga cumplir ley que declara en emergencia a El Alto.

encuentra y por su crecimiento demográfico acelerado. El documento en favor de la República, Cárdenas, en vista de que presente en la reunión que

PRESENCIA EN EL DIRECTORIO
Los representantes aludidos pudieran acceder a ninguna de las carteras dentro de la Asociación de Gobiernos Municipales de Bolivia, que los asistentes aprobaron

directorio sea conformado por autoridades como un solo departamento. Esa decisión fue adoptada en vista de que los directores no se pudieron reunir para encargar las gestiones, porque sus miembros eran de distintos departamentos y no podían coordinar entre ellos.

REUNIÓN DE LOS ALCALDES
CON EL PARLAMENTO
Baptista anunció que la reunión de los alcaldes del país sugirió que los alcaldes de El Alto, el próximo miércoles 18 de este mes, las cámaras de Diputados y Senadores, para conocer las resoluciones y recomendaciones aprobadas, especialmente las que se refieren a la Ley de Participación Popular.

Rodillo "oficialista" no funcionó en III Reunión de Gobiernos Autónomos

"Gracias a dios que el rodillo 'oficialista' no funcionó en la reunión de los gobiernos autónomos", manifestó ayer a los medios de información el alcalde edil, Flavio Clavijo, al hacer una evaluación de la Tercera Reunión de Gobiernos Autónomos de Bolivia, que se desarrolló la semana pasada en la ciudad de Cochabamba, donde

se observaron los proyectos de ley de Capitalización y Participación Popular.

Agregó que, felizmente, los alcaldes se dieron cuenta de los verdaderos alcances de la Ley de Participación Popular. En declaraciones a la prensa la semana pasada, Clavijo anunció que no asistiría a esa reunión, ya que los partidos que controlan el gobierno central habían resuelto apoyar la Participación Popular. El alcalde consideraba que si asistía, invalidaba de hecho la ley propuesta por el gobierno.

Consultado sobre si asistiría ahora a la reunión de los alcaldes del país con las cámaras de Diputados y Senadores, afirmó que estará allí para hacer conocer los planteamientos de El Alto; sin embargo,

previamente se hará una reunión de las organizaciones y la ciudad para establecer la

ENTREGA DE LA SEDE DE LA COR
Sólo ayer se reanuda obras de construcción social de la Central Obrera Internacional (C.O.R.I.), cuya entrega se había visto para el pasado mes de este mes, según el plan de obras del noveno año de El Alto, elaborado el día de esa ciudad.

Clavijo atribuyó la falta de cumplimiento de la construcción, a que ahora ejecutar la obra final social. Informó que la construcción la obra en proceso procederá a su entrega.

En una marcha de protesta hacia La Paz Gremialistas alteños paralizaron la Ceja por más de dos horas

Más de 50.000 comerciantes minoristas, entre hombres y mujeres, obstaculizaron el tráfico vehicular por más de dos horas en la Ceja de El Alto ayer en la mañana, ya que coparon completamente la Av. Naciones Unidas, por donde descendieron en una larga columna hacia la plaza San Francisco de la ciudad de La Paz.

Aproximadamente 95 asociaciones se congregaron en la Plaza Tupac Amari de la ciudad de El Alto, acatando la convocatoria de la Federación de Trabajadores Gremialistas y Comerciantes Minoristas de esa ciudad, para realizar una marcha de protesta en rechazo a la imposición de doble tributación y a los proyectos de ley de Capitalización y Participación Popular.

Cuando los dirigentes que encabezaban la larga columna se encontraban en la zona de La Portada, aún las últimas organizaciones se encontraban a alturas del reloj solar de la Ceja.

De acuerdo con el informe proporcionado por Lorenzo Vilca, secretario ejecutivo de la mencionada federación, todo el fin de semana los dirigentes se movilizaron a las ferias y centros en los que trabajadores informales alteños expendían sus productos, para hacerles conocer la convocatoria y los objetivos de la marcha de protesta.

La decisión fue resuelta en un ampliado nacional de los trabajadores gremiales de todo el país, que tuvo lugar en las instalaciones del Canal 24 en la ciudad de El Alto, como un homenaje a los nueve años de su aniversario cívico.

Según el informe del dirigente de los gremiales alteños, el ampliado que se efectuó la semana pasada decidió rechazar también una "recategorización" de los informales, ya que a través de ese mecanismo el gobierno trata de imponer nuevas obligaciones tributarias al sector.

Vilca informó que los gremiales de El Alto realizarán otras movilizaciones para defender sus intereses, trabajadores informales que con la "relocalización" efectuada en los últimos años se han multiplicado enormemente en todas las ciudades.

CIERRE DE MERCADOS
Sobre la determinación del cierre de mercados y otros centros donde los comerciantes expendían sus productos, Vilca anunció que para el control se conformó una comisión especial de la federación, la cual evacuará un informe en los próximos días, a fin de que internamente se sancione a quienes no acataron las resoluciones del último ampliado nacional de los gremiales.

Comité Cívico visitó la zona el fin de semana

Lluvias ocasionaron "grandes desastres" en Ato Beni y Caranavi

Dirigentes del Comité Cívico Pro La Paz, después de realizar una visita a gran parte de la provincia Caranavi el fin de semana último, constataron que las lluvias y los fenómenos sísmicos dejaron "grandes desastres" en carreteras y sembradíos.

Su principal dirigente, Roberto Freire, informó ayer que los desastres ocurridos en la zona son de magnitud, en particular en las colonias campesinas, ya que además de haber perdido parte de sus viviendas también perdieron su producción agrícola "cítricos, bananos y otros", que para ellos es fruto de su trabajo.

Añadió que en Alto Beni y Caranavi más de 40 familias han sido afectadas por las lluvias y los fenómenos sísmicos, con el añadido de un brote de enfermedades estomacales y pulmonares.

Según el dirigente cívico, en las colonias campesinas la gente está afectada por la tuberculosis, aguas contaminadas, fiebre amarilla y el posible rebrote del cólera. Pidió a la Dirección Departamental de Salud visitar la zona con médicos, para paliar ese mal de alguna forma, antes de que se convierta en una epidemia.

SE PROLONGARÁ EL TRABAJO

Además, Freire informó que ha podido advertir en la zona un buen despliegue de obreros y maquinaria, tanto del Servicio Nacional de Caminos (SNC) como de CORDEPAZ y de la entidad Subdesarrollo. "Me satisface reconocer que estén cumpliendo la misión que les ha encomendado el gobierno, están trabajando intensamente en la habilitación de caminos en la zona troncal", agregó.

Continúan los derrumbes, pero no en la magnitud de las semanas anteriores, cuando apenas se podía llegar a Caranavi, ahora se puede viajar hasta Alto Beni y a las zonas auríferas, con precaución, explicó.

En ese sentido, anunció que obreros y maquinaria continuarán trabajando en la zona hasta que pasen las lluvias y posteriormente se trasladarán a las colonias, donde los caminos vecinales están totalmente destruidos.

A juicio de Freire, los caminos vecinales que sirven a los colonos para sacar su producción agrícola hacia el camino troncal, para trasladarla después a la ciudad de

Colonos de Alto Beni y Caranavi no recibieron ayuda. - Fenómenos sísmicos dejaron intransitables caminos vecinales, impidiendo sacar producción agrícola. -

La Paz, están "completamente destruidos", situación que afectará los ingresos de las familias campesinas.

FENÓMENO SÍSMICO
Afirmó que una de las principales preocupaciones para realizar el viaje a las secciones de la provincia Caranavi, fue constatar la denuncia de algunos movimientos sísmicos, ocurridos en meses pasados, los que habrían dejado grietas y producido otros hechos de consideración.

Explicó que en el kilómetro 52, entre Caranavi y Alto Beni, se puede advertir problemas serios, derivados de fenómenos extraños que ocurren en la zona, hay acumulaciones de agua en represas naturales, que se constituyen en amenaza constante para la población de Caranavi y otras del sector.

"Los desastres son grandes, resulta que además ha existido un fenómeno natural, inclusive se ha dicho que hay piedras calcinadas a 30 km de Caranavi, en el camino hacia Alto Beni", dijo.

Indicó que hay dos geólogos del Instituto Geográfico Militar, que se encuentran en la zona desde la semana anterior, para hacer reportes de los movimientos, que deben brindar informe oficial sobre lo ocurrido en la zona desde enero hasta el presente.

"Hay grietas que no han sido producidos por lluvias, aparentemente hubo movimientos de tierra", subrayó al advertir que "si bien aparentemente los movimientos han cesado, pueden volver a ocurrir en el futuro dando lugar a una región sísmica. Habría que pensar en soluciones más concretas".

CONTINUA LA DUDA

Sobre la distribución de ayuda humanitaria, que realiza actualmente Defensa Civil La Paz en las zonas afectadas, Freire ratificó ayer su denuncia al indicar que hasta ahora no se ha esclarecido la repartición de 300 toneladas de ayuda a Caranavi, pero no se conoce dónde fue a parar el resto.

Manifestó que ayer debía reunirse con responsables de esa entidad, en oficinas del Comité Cívico Pro La Paz, pero que ellos no concurren a la cita a pesar de una promesa anticipada.

Presidente Cárdenas sostendrá hoy dos reuniones

El Presidente Interino de la República, Victor Hugo Cárdenas, sostendrá hoy dos reuniones, la primera con alcaldes y presidentes de concejos municipales del país para tratar el proyecto de Ley de Participación Popular, y la segunda con instituciones pazeñas para discutir y buscar una mejor presupuestación para el Departamento de La Paz.

El presidente del Concejo Municipal de La Paz, Luis Alberto Valle, informó ayer que el Ejecutivo confirmó la reunión para hoy a las 11:30 horas, donde estarán presentes los alcaldes y presidentes de los cuerpos deliberantes que ayer llegaron a esta ciudad.

Añunció que en la reunión se hará conocer las principales resoluciones del tercer congreso de gobiernos municipales, realizado la semana anterior en la ciudad de Cochabamba.

Entre las conclusiones -dijo- se sugirió realizar reformas a la Constitución Política del Estado y a la Ley Tributaria (843), además de enviar al Instituto de Desarrollo Municipal (IDEMU) y finalmente iniciar un análisis severo de los proyectos de Ley de Participación Popular y de Capitalización porque afectan la autonomía municipal.

Valle reveló que la Asociación de Gobiernos Municipales no tiene personería jurídica, y la nueva directiva debe preocuparse en obtenerla, para que todas las decisiones tengan más validez ante el gobierno y otras instancias.

En relación a los proyectos de ley informó que los gobiernos ediles del país tienen "varias y serias" observaciones que justamente se empezarán a discutir a partir de hoy

A las 11:30, con municipios del país, y a las 15:00, con representantes de instituciones pazeñas. -

en esta ciudad. "No queremos que la autonomía municipal se pierda con los nuevos proyectos de ley", remarco.

REUNIÓN CON PACEÑOS
Por otro lado, el presidente del Comité Cívico Pro La Paz, Roberto Freire, anunció para hoy a las 15:00 horas la reunión entre autoridades del gobierno central y las instituciones pazeñas.

Explicó que en esa reunión el Ejecutivo debe demostrar que "La Paz gana", como se anunció en los últimos días, en lo que corresponde a la asignación del presupuesto regional, pues según publicaciones de prensa la región pierde 13 por ciento con relación al monto del año anterior.

"La Paz en lugar de aumentar sus ingresos ha disminuido, a diferencia de otros distritos, y eso es progresivo para el país", advirtió al indicar que las instituciones pazeñas así como de Beni y Pando no permitirán que sus ingresos sean cercenados.

Recordó que el proyecto del Presupuesto General de la Nación (PGN) está sujeto a la promulgación del proyecto de Ley de Participación Popular, que fijará las nuevas acciones para la distribución económica a las regiones y municipios.

Freire dijo que en la reunión estarán presentes la Brigada Parlamentaria de La Paz, la Alcaldía de La Paz, la Universidad Mayor de San Andrés, el Comité Cívico Pro La Paz. Por parte del gobierno, confirmaron su asistencia el Presidente A. Victor Hugo Cárdenas, los representantes de la Secretaría de Hacienda y de la Subsecretaría de Presidencia, además de los presidentes de las comisiones económicas de las cámaras de Diputados y Senadores.

En camino a Yungas, horario de circulación para vehículos mientras dure su rehabilitación

(ANP) El Servicio Nacional de Caminos (SNC) en los próximos días establecerá un horario de circulación de vehículos en la carretera a nor Yungas, con el fin de concluir la reparación del tramo Carrasco, cuya plataforma desapareció por efectos de lluvias y derrumbes.

El Ing. Abel Cascos Guerra, del Departamento de Mantenimiento del SENAC adelantó que estos trabajos intensificará reparar el tramo, deteriorarían aproximadamente unos 15 km que en ese lapso de tiempo se suspenda el tránsito de vehículos.

Por otra parte, hizo conocer que según los últimos datos recibidos, las lluvias en las zonas de los Yungas han disminuido lo que permitirá la rehabilitación fácil de las carreteras que conectan con esas regiones.

PARA EL DIA DEL PADRE EN LAS MEJORES PERFUMERIAS

SOLVIA COIJO EN \$us 200.000 CASACA PREMUNDIALISTA

CASTILLO FIGURA EN ARGENTINA

SAN JOSE RECUSA A VELEZ Y ACUSA A KEKES

Buenos Aires. Riquelme Castillo pasó las últimas horas de la noche en la capital, donde su fútbol merece elogios del periodismo.



PRESENCIA del deporte

La Paz, martes 15 de marzo de 1994



JIGUCHI VUELVE EN BOLIVAR

IBARRA Y MIR EN STRONGEST



BASILE LLAMO A MARADONA

Mardona

Para tomar nota

¿Maturana al Valencia?
Santia de Bogotá, 14 mar (EFE). - Francisco Roig, presidente del club de fútbol español Valencia, se entrevistará esta semana en Bogotá con el técnico colombiano Francisco Maturana para evaluar la posibilidad de contratarlo como entrenador para la próxima temporada. Informaron fuentes deportivas.
Roig llegará hoy a la capital colombiana y asistirá al partido amistoso que disputarán mañana en el estadio El Campín de esta ciudad la selección de Colombia contra la de Ecuador. Maturana es entrenador de los Estados Unidos y el club de fútbol de San José.
El presidente del Valencia viaja acompañado por el secretario técnico del club, Jesús Martínez, y entre sus planes se encuentran una posible entrevista con el técnico del São Paulo, Tite Santana, para conversar sobre el mismo asunto.

Culpan a Rincón

Rio de Janeiro, 14 mar (EFE). - La entrada del maridocampista colombiano Freddy Rincón en sustitución de Anaral a los 17 minutos de la segunda mitad del partido de la prensa brasileña, fue la causa directa de la derrota que sufrió ayer el Palmeiras por 0-1 frente a su tradicional rival, el Corinthians.
Rincón se recuperó de una lesión y que sufrió una fuerte marcaje de los defensores del Corinthians, pero, o casi nada, hizo en los 28 minutos que jugó. En su lugar, el entrenador no obstante, sustituyó al combinado Anaral, hasta el momento de la sustitución había realizado un gran juego para el Palmeiras.
Los jugadores del Corinthians comenzaron a perder cuando Vanderlei Luxemburgo sacó a Anaral del campo y lo reemplazó por Rincón, que se quedó parado en el medio campo y sobrecargó el trabajo de los otros armadores, aseguró en su edición de hoy el diario "Gazeta Esportiva".

Empeoran relaciones
Lima, 14 mar (EFE). - La agresión de un futbolista de Alianza Lima a un periodista deportivo ha agudizado el creciente divorcio que existe entre la prensa local y el fútbol, lo que se inició ya durante la preparación de la Copa Libertadores de 1993.
En aquella ocasión, descontentos con las opiniones negativas y críticas a la selección que dirigía el serbio Vladimir Popovic, los jugadores serbiaaron que no volvieran a hacer una sola declaración a los periodistas locales. Los jugadores cuyos resultados dejaron a Perú fuera del Mundial de Estados Unidos, ayer durante un entrenamiento de Alianza Lima el jugador alancista Wilmar Valencia golpeó al periodista del diario deportivo "El Boccin", Enrique Rodríguez, y le rompió un libro. Se produjeron otros incidentes entre los jugadores y periodistas y hoy casi todos los diarios reaccionan con indignación por lo sucedido.

No se adapta



París, 14 mar (EFE). - El entrenador brasileño Rui no ha sido bien recibido por el equipo de fútbol de Saint Germain. Según se cuenta, el entrenador no se adapta a la vida en París, donde su esposa y sus hijos están sufriendo problemas de adaptación. El equipo de fútbol de Saint Germain, que juega en la liga de fútbol de París, está sufriendo problemas de adaptación al equipo parisien, al que se le suma el hecho de que el entrenador del São Paulo, Tite Santana, también está sufriendo problemas de adaptación al equipo parisien.

Norberto Kekes, jugador de Wilstermann, recibió en pasados días la carta de ciudadanía que lo convierte en un boliviano más. El futbolista argentino, que visitó las casacas de varios equipos ligeros, festejó su nueva nacionalidad en compañía de algunos de sus compañeros de equipo, entre ellos, el entrenador de la selección, Víctor Pizarro. En la fotografía junto a Ibañez, Urrutí y Zúñiga, además de las esposas, los hijos y su madre política.

En este día...



DE NUESTRAS FIGURAS:
CAMPOS, LUIS OMAR: Entrenador argentino, que estuvo en Ciénega y en Oriente Petrolero.
NOSTAS, MURTHA: Bateador de la Selección de Fútbol.
PAREDES, GUSTAVO: Ayudante de la Selección de Fútbol.
RAMOS, JUAN CARLOS: Futbolista argentino. Pasó por San José.
SALAMANCA, NELSON FELIX: Futbolista peruano, que en los pasados torneos formó parte de Universitario de su ciudad.
TABORDA, CARLA PATRICIA: Voleibolista paraguaya, que también incursionó en la gimnasia.
TERCEROS, JUAN CARLOS: Futbolista argentino.

DE LOS ANIVERSARIOS
MURTHA, BJORBLUND: Zaguero suizo, del Göteborg y la selección sueca.
MIKHAEL HANSSON: Otro jugador (volante) de la selección sueca.
ANDRÉS GÓMEZ: Ex-tenista ecuatoriano (dejó el deporte en mayo de 1993) que actuó durante quince años como jugador de fútbol.
ANTONIO MARTÍN NAVARRETE: Juez español de fútbol.
HELENA KAPLER: Tenista venezolana.

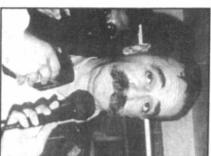


QUIRITO
DEPORTES
El más querido del país

C. Loayza N° 315
Telf. 321744 - Fax 321124

**CASACA DE SELECCION
CUESTA \$US 200.000.-**

**En Santa Cruz
OTRA DISTINCION
PARA EL VASCO**



Nutro compatriota, Dr. Xavier Francisco Avelar, recibirá de más de 60.000 habitantes a través de sus instituciones, el agradecimiento sincero, el cariño y reconocimiento por ese trabajo que dejó a tantos felices, que dejó alegría y orgullo a todos los boltoneros.

La nota agrega: la clasificación de nuestra Selección Nacional de Fútbol, irá de la mano de nuestro compatriota Xavier Francisco.

La nota está firmada por Juan Allaga, vicepresidente y José Miguel Núñez, presidente.

Santa Cruz, 14 Pre

...nunciante un comunicado de prensa, ha hecho saber que la Jornada Informativa Sobre el Mundial, se desarrollará en la oficina de esta institución, ubicada en la calle Olguín 463, e el próximo miércoles 16 de este mes, en los hora

COCHABAMBA 14/PP/ES/EN

En el caso de Gerson de Oliveira, que proviene del club Democrático GVMG de Minas Gerais, la confederación Brasileña de Fútbol aún no dio a conocer su conformidad para la transferencia a nuestro país.

Amambas respuestas se espera que la Federación Boliviana de Fútbol termine de que los jugadores mueran.

contar con el auspicio de la firma autografiada por Toraya.

«Claro podemos arribar a un convenio en ese sentido pero la idea de un edificio para el Club de Fútbol de los jugadores no está en sus planes», insisten en las fuentes consultadas.

A propósito de este tema también se comentó que la cadena televisiva Antena 3 de España, tendría interés de pagar a los jugadores de la selección para que se exhibiera en su canal abierta, seguramente se exhibirá el curso de los próximos días», se dijo.

CONTRATOS.

El ecuatiano y cinco por ciento de los futbolistas tiene su contrato firmado con el aserrío Percy Luján presidente de la compañía.

El deficiente estado que la situación económica del país ha ocasionado, que los que aún restan por formalizar su relación contractual lo harán en los siguientes días, antes de viajar a Doha», comentó.

Consultado sobre la inclusión de un jugador a la delegación que irá a la Mundial de Alemania, el presidente de la selección - se ratificó su presencia en un profesional del Hotel Presidente, se incorporó al staff de sponsors del plantel.



En partido de fuego
SÃO PAULO PRUEBA A COLOMBIA

A **94**

a Uruguay en la final de la
 Copa de las Américas.
 El cuerpo técnico bus-
 ca superar las ausencias
 de los jugadores más
 costosos: Valderama, Justini
 y Harold Lozano (Ministerio
 del Zaqueño Pedro Alvarez
 (Independiente Medellín) y
 el atacante Miguel Aspinilla
 (Once Caldas). Respecto a
 la alineación
 que se usará, los seleccionados los de-
 finieron Luis Carlos Perera
 y Alexis Mendoza, y el de-
 lantero Iván Valenciano,
 del club Junior en la
 Copa Libertadores, y
 Nacional. Sus pilares, a su vez, bicampeón
 mundial de clubes bajo la conducción de

A
 días de

Susana I.
Ferretero 9 - Jeddah : Colombia 1 A
Susana O.
Santander 15 - Pereira : Colombia
0 Pórcincha 0
Ferretero 18 - Miami : Colombia 0
Susana 0
Ferretero 20 - Miami : Colombia 2
Bolívia 0
Ferretero 36 - Los Angeles : Colo-
mbia del N. 2
Marzo 2 - C. De México : Colombia
0 México 0

Colombia tiene previsto también
jugar en abril próximo contra Bolivia
y Nigeria, en las ciudades de Bogotá
y Medellín.

En mayo enfrentará a Costa Rica
en Ciudad de Panamá y jugará una
cuadrangular en Miami contra rivales
europas así como por definir, así como
partidos ante los clubes Italianos
Atalanta e Inter, en Cal y Bogotá.

Para jugar con Brasil
**INCLUYEN A MARADONA
EN SELECCION ARGENTINA**

El ministro de Educación de Brasil, Paulo Renato de Souza, dijo que el fútbol es una gran herramienta para la educación y el desarrollo de los niños. Él dijo que el fútbol es una gran herramienta para la educación y el desarrollo de los niños. Él dijo que el fútbol es una gran herramienta para la educación y el desarrollo de los niños.

Nestor Varsanillo, Oscar Riquelme, Sergio Vazquez, Fernando Caceres, Jose Chamul, Hugo Perez, Roberto Monserrat, Diego Cagna, Nelson Rendon, Diego Arreaga, Diego Rodriguez y Gabriel Baustista.

DECLARACIONES

Buenos Aires, 14 mar (EFE).—Diego Armando Maradona afirmó hoy que su club es la selección argentina de fútbol, equipo en el que está metido desde el cuerpo, alma, al asistir al primer entrenamiento del año del equipo albiceleste.

El jugador de la selección argentina de fútbol, campeón del Mundial de Estados Unidos 86, dijo a 21 de enero pasado y permanece inactivo Old Boys el Mundial de fútbol de 1990.

Diego afirmó que, tras convertirse el domingo último por Basile para formar parte del equipo nacional.

«Voy a trabajar mañana, tarde y noche con la selección porque mi objetivo es jugar el Mundial», afirmó Maradona.

El jugador albiceleste pretende jugar con la selección, pero si no puede hacer partidos en su club, como lo hizo en el pasado, se retirará de la selección para poder que me permitan practicar fútbol con un equipo de juveniles», insistió.

OBSERVAN DESINTERES DE PUBLICO ESTADOUNIDENSE

La FIFA no tiene preocupaciones organizativas, pero sí se ha notado una falta de conocimiento y el desinterés de los ciudadanos por el campeonato que no vivirá aún el acontecimiento. En consecuencia, la FIFA necesita una corrección de algo que no existe para el torneo.

SOFIA, mar 14 (Reuters). La selección de fútbol de Bulgaria, rival de Argentina, Grecia y Nigeria en el Mundial de junio en los Estados Unidos, buscaba adaptarse a las altas temperaturas enfrentando el 23 o 28 de marzo a Kuwait, dijeron hoy autoridades del equipo.

Bulgaria jugó en la primera ronda en el Grupo D con sede en Doha, donde las temperaturas alcanzan los 30 grados en junio.

Los búlgaros están tratando de llegar a un acuerdo para enfrentarse a Bélgica, Túnez o Marruecos en abril y a España, Escocia o el club alemán Bayern Múnich en mayo.

BULGARIA TRAS ACLIMATACION

SONA, mar 14 (Reuters). - La selección de fútbol de Bulgaria, rival de Argentina, Grecia y Nigeria en el Mundial de junio en los Estados Unidos, buscara achicarse a las altas temperaturas enfrentando el 25 o 28 de marzo a Bulgaria, dijeron hoy autoridades del equipo. Bulgaria jugará en la primera ronda en el Grupo D con sede en Dallas, donde las temperaturas alcanzan los 30 grados en junio. Los búlgaros están tratando de llegar a un acuerdo para enfrentarse a Bélgica. Túnez, Marruecos en abril y a España, Escocia o Chile alternan Bayern Munich en mayo.

